



محافظة رام الله والبيرة
و دائرة الإحصاء
المركزية الفلسطينية

مسح التجمعات السكانية في محافظة رام الله والبيرة
نيسان، 1997

آذار/مارس، 1998

© جمادي الأولى، 1418 هـ - أيلول، 1997
جميع الحقوق محفوظة

في حالة الاقتباس، يرجى الإشارة إلى هذه المطبوعة كالتالي:

دائرة الإحصاء المركزية الفلسطينية، 1997. مسح التجمعات السكانية لمحافظة رام الله والبيرة: (نيسان، 1997). رام الله - فلسطين.

جميع المراسلات توجه إلى قسم خدمات الجمهور على العنوان التالي:
دائرة الإحصاء المركزية الفلسطينية
ص.ب. 1647، رام الله
الضفة الغربية، فلسطين

فاكس: (972-2) 998 6343

هاتف: (972-2) 998 6340

صفحة إلكترونية:

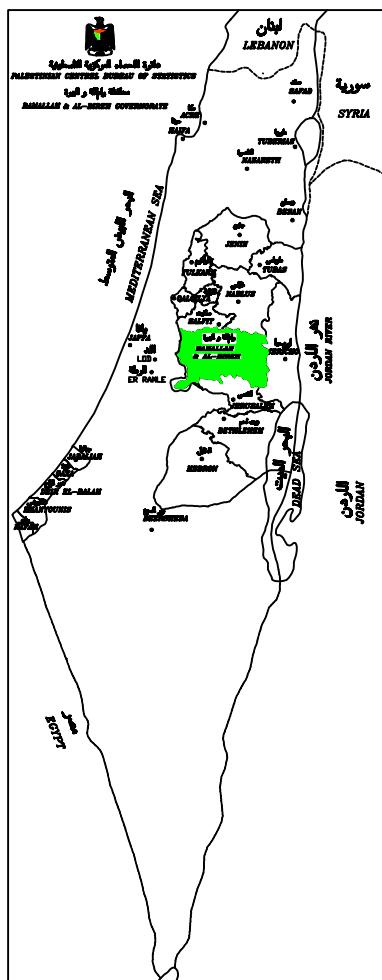
بريد إلكتروني: pcbs@pcbs.pna.org

<http://www.pcbs.org>

اعتبارا من شهر آب 1998، من المتوقع أن يتم تغيير أرقام هاتف وفاكس الدائرة لتصبح على النحو التالي

فاكس: (972-2) 298 6343

هاتف: (972-2) 298 6340



شكر وتقدير

تضافرت جهود دائرة الإحصاء المركزية الفلسطينية ومحافظة رام الله والبيرة لإنجاز مسح التجمعات السكانية لمحافظة رام الله والبيرة. كان للتجاوب الكبير من قبل السلطات المحلية في التجمعات السكانية لمحافظة رام الله والبيرة، والجهود الجادة من قبل فريق العمل الميداني، ومدخلي ومحاللي البيانات باللغ الأثري في تمكيننا من القيام بأعبائنا الملقاة على عاتقنا في إنجاز هذا السمح. إلى جميع هؤلاء الجنود المجهولين تتقدم دائرة الإحصاء المركزية الفلسطينية ومحافظة رام الله والبيرة بالشكر الجزيل.

تتقدم دائرة الإحصاء المركزية الفلسطينية إلى جهاز محافظة رام الله والبيرة وعلى رأسهم عطوفة الأخ المحافظ "مصطفى اللقاوي / أبو فراس" بالشكر والتقدير على قيامهم بتنليل العقبات من لحظة البدء حتى الانتهاء من تنفيذ هذا المسح.

قامت كل من مصلحة المياه، شركة كهرباء القدس، دائرة الآثار، المركز الجغرافي، مجموعة الهيدرولوجيين الفلسطينيين، ودائرة الزراعة برفع قاعدة بيانات التجمعات السكانية لمحافظة رام الله والبيرة ببيانات المطلوبة، إلى كل هؤلاء، تتقدم دائرة الإحصاء المركزية الفلسطينية ومحافظة رام الله والبيرة بالشكر.

قام بالعمل على إنجاز هذا المسح فريق مكون من: حفظي عبد الكريم، منسقاً للمشروع، مصطفى الخواجا، منسقاً للعمل الميداني، تغريد حنثاوي، مسئولة عن إعداد الخرائط، يسار أبو شنب وهديل أبو عمر، قاما بأعمال البرمجة، كما قام جود الصالح على إخراج الجداول. ون محافظه رام الله والبيرة قام كمال ياسين "أبو رامي" بإعداد المسودة الأولى للاستمارء، كما قام جورج خوري بالعمل كمنسق للمحافظة بالمشروع.

قام د. حسن أبو لبدة رئيس دائرة الإحصاء المركزية الفلسطينية بمتابعة المشروع فنياً وادارياً منذ مراحله الأولى بالإضافة إلى المراجعة النقدية لجميع مسودات التقرير.

تتقدم محافظه رام الله والبيرة بالشكر الخاص لرئيس دائرة الإحصاء المركزية الفلسطينية والطاقم العامل معه لتعاونهم وعملهم المتواصل لآخر جهود هذا التقرير إلى حيز الوجود.

تقديم

يسر دائرة الإحصاء المركزية الفلسطينية أن تقدم هذا التقرير عن التجمعات السكانية لمحافظة رام الله والبيرة من حيث الواقع الجغرافي والاجتماعي والاقتصادي والبيئي والإداري، هذا الواقع الذي تعرض إلى الإهمال المتراكم من قبل سلطات الاحتلال على مدى ثلاثين عاماً.

قامت دائرة الإحصاء المركزية الفلسطينية بإجراء أول مسح عن التجمعات السكانية، في خريف عام 1994 شمل جميع التجمعات السكانية في الأراضي الفلسطينية وقامت الدائرة بإصدار تقرير عن هذا المسح في آب 1995.

كانت الدائرة تخطط لإجراء هذا المسح على المستوى الوطني خلال هذا العام ولكن الدائرة ارتأت تأجيل ذلك إلى ما بعد الانتهاء من ملحمة التعداد العام للسكان والمساكن والمنشآت التي سيتم تنفيذها في كانون أول 1997.

قامت دائرة الإحصاء المركزية الفلسطينية بهذا المسح بناء على طلب من محافظة رام الله والبيرة بهدف توفير بيانات حديثة للتعرف على احتياجات التجمعات السكانية، من بنية تحتية وخدمات أساسية، من أجل وضع الخطط التنموية على مستوى التجمع السكاني في ظل وضع فلسطيني حرج لإنقاذ ما يمكن إنقاذه وإبراك ما يمكن إدراكه.

تقسم هذه الدراسة إلى قسمين أساسين، في القسم الأول تعرض جداول إحصائية حول السمات الأساسية للتجمعات محافظة رام الله والبيرة حسب معطيات المسح في شهر نيسان 1997 الذي شمل ثلاثة وسبعون تجمعاً سكانياً باستثناء ثلاثة تجمعات هي: تجمع مدينة رام الله وتجمع مدينة البيرة، وتجمع مدينة بيتونيا وذلك لأسباب فنية.

أما القسم الثاني، فهو عبارة عن إحصائيات إجمالية، على مستوى محافظة رام الله والبيرة، مدتها وقرابها ومخيماتها، قامت دائرة الإحصاء المركزية الفلسطينية بتوفيرها من مخرجات الإحصاءات المختلفة التي تقوم بها الدائرة في مجال المسوح الأسرية، ومسوح المؤسسات الاقتصادية ومن واقع السجلات الإدارية.

نحن لا ندعى الكمال، فالكمال لله وحده، لكننا نأمل أن تكون نجحنا من خلال تنفيذ هذا المسح، في الوفاء باحتياجات جهاز محافظة رام الله والمهتمين من أبناء شعبنا، راجين من الله العلي القدير أن يعيننا على إنجاز مشروع التعداد العام للسكان هذا العام والتعداد الزراعي في العام القادم، لاستكمال صرحنا الإحصائي الفلسطيني إن شاء الله.

د. حسن أبو ليده
رئيس الدائرة

مصطفى عيسى
محافظة رام الله والبيرة

قائمة المحتويات

الصفحة	الموضوع
	قائمة الجداول
13	1. المقدمة
15	2. المفاهيم والمصطلحات
21	3. ملخص النتائج
25	4. المنهجية
25	الاستماراة 1.4
25	شمولية المسح 2.4
26	مصادر البيانات 3.4
26	التجربة القبلية 4.4
26	التدريب والتعيين 5.4
27	العمل الميداني 6.4
27	آلية العمل الميداني 1.6.4
28	مشاكل العمل الميداني 2.6.4
29	معالجة البيانات 7.4
31	5. جودة البيانات

قائمة الجداول

الصفحة

الجدول

حدود التجمعات السكانية في محافظة رام الله والبيرة من الجهات الأربع.	جدول 1:
التجمعات السكانية في محافظة رام الله والبيرة حسب بعد التجمع عن مركز المحافظة ومساحة أراضي التجمع وعدد الوحدات السكنية.	جدول 2:
التجمعات السكانية في محافظة رام الله والبيرة حسب عدد السكان المقيمين والمغتربين والعائدين واللاجئين.	جدول 3:
أهم المنتجات الزراعية في تجمعات محافظة رام الله والبيرة حسب أماكن التسويق وقنوات التسويق الداخلي (نسبة مئوية).	جدول 4:
أعداد الماكينات الزراعية المستخدمة ونسبة التجمعات التي تتوفر بها هذه الماكينات في التجمعات السكانية لمحافظة رام الله والبيرة.	جدول 5:
عدد الينابيع في التجمعات السكانية لمحافظة رام الله والبيرة وأوجه استغلالها.	جدول 6:
عدد التجمعات السكانية في محافظة رام الله والبيرة التي تحتاج إلى خدمات زراعية وعدد التجمعات المستفيدة من هذه الخدمات وجهة التغطية.	جدول 7:
عدد التعاونيات الزراعية وعدد الأعضاء المشتركين بها في التجمعات السكانية لمحافظة رام الله والبيرة.	جدول 8:
أهم معوقات الإنتاج الزراعي حسب أهميتها في التجمعات السكانية في محافظة رام الله والبيرة.	جدول 9:
التجمعات السكانية في محافظة رام الله والبيرة التي تتوفر بها شبكة مياه الشرب حسب أهم الخصائص.	جدول 10:
المشاريع التطويرية لخدمة مياه الشرب ومرحلة المشروع في التجمعات السكانية لمحافظة رام الله والبيرة.	جدول 11:
عدد ونسبة التجمعات التي تعاني من مشاكل في مجال مياه الشرب في محافظة رام الله والبيرة.	جدول 12:
المصادر البديلة لشبكة مياه الشرب حسب عدد ونسبة التجمعات السكانية في محافظة رام الله والبيرة.	جدول 13:
التجمعات السكانية في محافظة رام الله والبيرة التي تتوفر بها شبكة كهرباء عامة حسب أهم الخصائص.	جدول 14:
المشاريع التطويرية لخدمة الكهرباء ومرحلة المشروع في التجمعات السكانية لمحافظة رام الله والبيرة.	جدول 15:
عدد ونسبة التجمعات السكانية التي تعاني من مشاكل في مجال الكهرباء في محافظة رام الله والبيرة.	جدول 16:
المصادر البديلة للشبكة العامة للكهرباء حسب عدد ونسبة التجمعات السكانية في محافظة رام الله والبيرة.	جدول 17:

الصفحة

الجدول

خدمة الصرف الصحي في التجمعات السكانية لمحافظة رام الله والبيرة حسب أهم الخصائص النفايات الصلبة في التجمعات السكانية لمحافظة رام الله والبيرة حسب أهم الخصائص	جدول 18:
خدمة الاتصالات في التجمعات السكانية لمحافظة رام الله والبيرة حسب أهم الخصائص	جدول 19:
طرق ووسائل المواصلات في التجمعات السكانية لمحافظة رام الله والبيرة حسب أهم الخصائص	جدول 20:
الخصائص	جدول 21:
توفر المراكز الصحية في التجمعات السكانية لمحافظة رام الله والبيرة حسب نوع المركز والجهة المشرفة	جدول 22:
رياض الأطفال في التجمعات السكانية لمحافظة رام الله والبيرة حسب متغيرات مختارة للعام الدراسي 1996/1997	جدول 23:
المدارس الأساسية في التجمعات السكانية لمحافظة رام الله والبيرة حسب متغيرات مختارة للعام الدراسي 1996/1997	جدول 24:
المدارس الثانوية في التجمعات السكانية لمحافظة رام الله والبيرة حسب متغيرات مختارة للعام الدراسي 1996/1997	جدول 25:
عدد ونسبة التجمعات السكانية في محافظة رام الله والبيرة التي تعاني من مشاكل مدرسية حسب نوع المشكلة	جدول 26:
عدد الأماكن الدينية والمرافق العامة وتتوفر مراكز الخدمات العامة في التجمعات السكانية لمحافظة رام الله والبيرة	جدول 27:
السلطات المحلية في التجمعات السكانية لمحافظة رام الله والبيرة حسب بعض المتغيرات	جدول 28:
مساهمة السلطات المحلية في تقديم بعض خدمات التجمعات السكانية في محافظة رام الله والبيرة	جدول 29:
إيرادات السلطات المحلية في التجمعات السكانية لمحافظة رام الله والبيرة حسب مصدرها	جدول 30:
عدد المشاريع التي نفذها المجلس الفلسطيني للتنمية والاعمار (بكدار) حسب التكلفة ومساهمة السلطات المحلية.	جدول 31:
المؤسسات الاجتماعية والت الثقافية والجمعيات الخيرية في التجمعات السكانية لمحافظة رام الله والبيرة حسب بعض المتغيرات (غير واردة في جداول أخرى)	جدول 32:
الآثار والأماكن الأثرية في التجمعات السكانية لمحافظة رام الله والبيرة حسب بعض المتغيرات المختارة	جدول 33:
المخططات الهيكلية في التجمعات السكانية لمحافظة رام الله والبيرة حسب بعض المتغيرات	جدول 34:
الأراضي المقام عليها مستوطنات في التجمعات السكانية لمحافظة رام الله والبيرة حسب بعض المتغيرات	جدول 35:

الفصل الأول

المقدمة

تسعى محافظة رام الله والبيرة ومنذ نشأتها في السنوات الماضية إلى توفير الحد الأقصى من الظروف الموضوعية المطلوبة لاستهلاض الجهود المختلفة في القطاعين العام والخاص بهدف تغيير الواقع الاقتصادي والاجتماعي والثقافي والبيئي بما يضمن مستوى أفضل لحياة المواطن بشكل عام، ووضعه الاقتصادي بشكل خاص.

وقد تولت المحافظة ومنذ بداية عملها محاولة تأمين شروط الحد الأدنى لنهاية تنموية حقيقة للمحافظة. وكما هو متوقع فقد تبين للقائمين على هذه الجهد أن أحد أهم الشروط التي تتطلبها عملية التنمية المتوازنة والفاعلة ليست متوفرة، ونعني بذلك القاعدة المعلوماتية الضرورية لأغراض التخطيط السليم وصناعة القرار بالاستناد على أساس علمية ومهنية موضوعية ومحسوبة. في هذا السياق كرست دائرة الإحصاء المركزية الفلسطينية جزءاً أساسياً من جهودها في مجال محاولة إيجاد البنية المعلوماتية التحتية الضرورية لنجاح الحكومة المحلية بشكل عام، وقد بادرت إلى تنفيذ مسح شامل لواقع السلطات المحلية وخدماتها وأهم ملامح التجمعات السكانية الفلسطينية في جوانبها العامة، وذلك في نهاية عام 1994.

قامت دائرة الإحصاء المركزية الفلسطينية بدورها في شهر نيسان عام 1997 بناء على طلب من محافظة رام الله وبالتعاون معها في تنفيذ مسح ميداني شامل لجميع التجمعات السكانية في المحافظة، لخلق قاعدة بيانات تفصيلية حديثة حول، الواقع الاجتماعي والاقتصادي والجغرافي والبيئي، لتكون عوناً وسندًا لجهاز المحافظة، في اتخاذ القرارات المناسبة لسد العجز الهائل في الاحتياجات السكانية لهذه التجمعات وحل مشاكلها.

وعلى وجه الخصوص، يهدف هذا المسح لتحقيق الأهداف التالية:

1. توفير بيانات جغرافية حول الموقع الجغرافي وحدود التجمع ومساحة التجمع ومساحة الأراضي المقام عليها مبني وعدد الوحدات.
2. توفير بيانات ديمografية للتجمعات السكانية في المحافظة حسب التركيبة الاجتماعية للسكان، الديانة، الإقامة والمغتربين.
3. توفير بيانات حول واقع المستوى الاقتصادي للسكان من خلال توفير بيانات حول واقع القطاع الزراعي، بما في ذلك البنية التحتية الزراعية من حيث الأدوات والأراضي الزراعية، والتسويق الزراعي، ومعوقات الانتاج الزراعي، والعمل التعاوني في المجال الزراعي.

4. توفير بيانات حول واقع البنية التحتية في التجمعات السكانية بما في ذلك توفر خدمات المياه والكهرباء ومصادرها ووسائل الصرف الصحي، ووسائل التخلص من النفايات، بالإضافة إلى خدمات الاتصالات والمواصلات.
5. توفير بيانات حول واقع القطاع الصحي من حيث توفر المراكز الصحية حسب نوع المركز والجهة المشرفة عليه.
6. توفير بيانات حول واقع القطاع التعليمي (رياض اطفال اساسي - ثانوي) من حيث اعداد الطلاب والكادر الوظيفي والمشاكل المدرسية.
7. توفير بيانات حول واقع السلطة المحلية على مستوى التجمع السكاني والخدمات الحكومية المتوفرة، وكيفية تكليف هذه السلطات والخدمات التي تقدمها.
8. توفير بيانات حول واقع المرافق العامة في القطاع الاجتماعي والثقافي.
9. توفير بيانات حول واقع تواجد المؤسسات الاجتماعية والمؤسسات غير الحكومية وأعداد المشتركين فيها والأنشطة والخدمات التي تقدمها.
10. توفير بيانات حول واقع الآثار والأماكن التاريخية وتتوفر خدمات الحراسة والصيانة لهذه الأماكن وآليات الاستفادة منها في تحسين الواقع السياحي في البلد.
11. توفير بيانات حول واقع الأراضي المقامة عليها مستوطنات من حيث الموقع والمساحة.

يتكون هذا التقرير من خمسة فصول رئيسية بالإضافة إلى الجداول المستخرجة من المسح على مستوى التجمعات السكانية لمحافظة رام الله والبيرة.

يتحدث الفصل الأول بصورة إجمالية عامة حول برنامج المسح وأهداف المسح وهيكليته التقريري. أما الفصل الثاني فإنه يقدم عرضاً لأهم التعريف والمصطلحات المستخدمة في المسح. كما يستعرض الفصل الثالث نتائج المسح الأساسية وأهم المؤشرات.

يتطرق الفصل الرابع لمنهجية المسح بجوانبها المختلفة، بما يشمل الاستثمار، إطار المسح، التجربة القبلية، تدريب فريق العمل الميداني، وصف العمل الميداني، ومعالجة البيانات.

ونختتم التقرير بالفصل الخامس الذي يتعرض لتقدير البيانات ومصداقيتها.

الفصل الثاني

المفاهيم والمصطلحات

ال人群中 السكاني:

مساحة من الأرض مأهولة بالسكان بشكل دائم، معترف بها رسمياً، ولها سلطة محلية خاصة بها، مثل مجلس بلدي، مجلس قروي، لجنة تطوير، مختار، ... الخ.

مساحة أراضي التجمع:

مساحة المنطقة المبنية:

إجمالي المساحة بالدونم لجميع الأراضي التابعة للتجمع داخل الحدود الإدارية للتجمع إجمالي المساحة بالدونم والمقام عليها مبني للسكن أو مبني للعمل وعادة ما تكون هذه المبني ضمن التنظيم الهيكلي للتجمع. (وتشمل مسطحات البناء الكلية للتجمعات السكنية، بما فيها المبني والمرافق العامة ولم يتم احتساب مناطق الفراغ الواسعة داخل هذه التجمعات وحولها سواء كانت أراضي جرداً أو تستغل للزراعة)

المسكن (الوحدة السكنية):

المقيم:

هو الشخص الفلسطيني أو العربي أو الأجنبي القاطن في الأراضي الفلسطينية أو المقيم بصفة مؤقتة في الخارج مثل الطلاب الدارسين في الخارج أو الأشخاص المسافرين للعلاج.

المغترب:

هو الشخص من أصل فلسطيني بغض النظر عن جنسيته الحالية أو جنسية والديه الحالية وإقامته الدائمة خارج الوطن

مكان الإقامة:

اللاجئ:

هو الشخص الذي أجبر على الرحيل عن الأرض المحتلة سنة 1948، وأقام في التجمع، وغالباً ما يكون مسجلاً في سجلات وكالة الغوث.

النازح:

هو الشخص الذي رحل عن أرض الوطن نتيجة لحرب عام 1967، ولا يستطيع العودة بسبب ظروف الاحتلال.

العائد برقم وطني:

هو الشخص الذي حصل على رقم وطني أو عاد إلى التجمع عن طريق السلطة الوطنية بعد اتفاقية أوسلو.

العائلة:

هي عبارة عن مجموعة من العوائل ينتمون إلى جد واحد.

هو الشخص الوجيه وتعتبره الحمولة متكلماً باسمها.

الحملة:

مسؤول الحملة:

الصفة الاعتبارية:

الأراضي المرورية:

الأراضي البعلية:

هو المنصب الرسمي أو الاجتماعي لمعطي البيان في السلطة المحلية بالتجمع السكاني

هي الأرضي المزروعة والتي لا تعتمد الزراعة فيها على مياه الأمطار فقط بل تعتمد بالأساس على الري خارج موسم الأمطار سواء بالقنوات، أو بالرشاشات، أو بالتنقيط.

هي الأرضي المزروعة وتعتمد الزراعة فيها على مياه الأمطار فقط.

هي الأراضي المزروعة بالأشجار الحرجية غير المثمرة.	الأراضي الحرجية:
وهي الأراضي القابلة للزراعة ولكنها غير مستغلة زراعياً لسبب أو آخر.	الأراضي البور:
هي الأراضي التي تحول موصفاتها دون زراعتها سواء لكونها صخرية أو لارتفاع منسوب الأملاح فيها أو لآخر سبب آخر.	الأراضي غير الصالحة للزراعة:
هي تلك المنتجات الزراعية المخصصة للتبدل في السوق والتي تفوق حاجة المزارع الذي ينتجها.	المنتتجات الزراعية:
هي تلك الأرضي التي يتم زراعتها في دفيئات عالية من البلاستيك سواء على شكل أنفاق أو جمالونات.	المساحات المروية في بيروت بلاستيكية:
المادة المصنعة كيماءياً التي تضاف إلى التربة من أجل زيادة خصوبتها مثل أوربا، البوتان، الامونيا.	الأسمدة الكيماوية:
هي الأدوية المستخدمة للقضاء على الآفات الزراعية.	المبيدات:
هي طريقة وصول المنتج من المزرعة إلى المستهلك.	قنوات التسويق الداخلي:
هي تلك الأرضي التي لا يتم استغلالها بسبب صدور أمر عسكري بمصادرتها أو بالإعلان عنها منطقة عسكرية مغلقة وبالتالي يتذرع الوصول إليها.	الأراضي المصدرة أو المغلقة عسكرياً:
عدم توفر الأيدي العاملة اللازمة للزراعة بأسعار مناسبة.	عدم توفر العمالة:
أي أن تكاليف الانتاج تفوق ثمن بيعه فأن تنفيذ المشروع غير مجد اقتصادياً.	عدم توفر الجدوى الاقتصادية:
أي عدم توفر المال الكافي سواء لاستصلاح الأرض أو لشراء المواد الازمة للزراعة سواء الآلات أو شبكة الري أو الأسمدة والأدوية...الخ.	عدم توفر راس المال:
هي الطرق المخصصة لمرور الآليات الزراعية وخاصة التراكتورات والآليات الملحقة (الترولي، الحصادة، الدراسة، آلة الرش...الخ.	الطرق الزراعية:
الآلة المخصصة لفصل الحب عن التبن	الدراسة:
الآلة المخصصة لتعييم التربة وتقويتها الكدر بعد الحراثة العميقه.	الفرامة:
الآلة المخصصة لنثر أو زرع البذور بالأرض	آلة البذر:
الآلة المخصصة لحصاد المحصول.	الحصادة:
الآلة المخصصة لتوزيع ونشر الأسمدة على الأرض.	آلة نشر الأسمدة:
هي أحد المصادر الطبيعية للري. والينابيع هو نتيجة لتدفق المياه الجوفية من أحد النقاط الضعيفة الموجودة بالقرب من سطح الأرض. وهناك ينابيع دائمة التدفق وأخرى موسمية حيث تتفجر في فصل الشتاء وما يهمنا في الزراعة هي تلك الينابيع التي يستمر تدفقها في فصل الصيف.	الينابيع:
هي الآبار التي يتم حفرها وتبطينها لتخزين مياه الأمطار فيها.	آبار التجمیع:
هي تلك الآبار التي يتم حفرها للوصول إلى المياه الجوفية، أي أن مصدر المياه فيها هو المياه الجوفية.	الآبار الارتوازية:

طريقة متبعة لري المزروعات بواسطة الرشاشات الزراعية والآلات الرش	الري بواسطة الرش:
أنابيب بلاستيكية لها فتحات مقابل جدر النبته، الهدف منها الاقتصاد بالمياه.	طرق الري بالتنقيط:
وهي الطريقة التقليدية القديمة في ري المزروعات وهي عبارة عن قنوات مفتوحة داخل الأرض الزراعية.	قنوات مفتوحة:
هو الشخص أو العامل الذي يعمل بالزراعة طوال العام سواء باجر أو عمل عائلي خاص	مشتغل بالزراعة بصفة دائمة:
هو العامل الذي يعمل في موسم معين أو اكثر في الزراعة بينما يعمل في أعمال أخرى خارج عملية الإنتاج الزراعي.	مشتغل بالزراعة بصفة موسمية:
تلك المنظمات التي تعمل في المجال الزراعي والتي تبني في بنيتها ونظمها مبادئ العمل التعاوني وتستهدف خدمة أعضائها المزارعين وليس تحقيق الربح لحملة الأسهم.	التعاونية الزراعية:
أي مؤسسة غير حكومية لا تهدف إلى الربح، و تحكمها القوانين المبنية على أساس وطني أو محلي.	منظمة غير حكومية:
وهي مؤسسة أو جزء منها والتي تنتج بشكل أساسي مجموعة متجانسة من السلع (مع احتمالية الإنتاج من إنشطة ثانوية)، ويهدف تجزئة المؤسسة الواحدة إلى عدة وحدات اكثراً تجانساً من الناحية الإنتاجية.	المنشأة:
هو نوع العمل الذي تزاوله المنشأة، والذي يمثل غالبية إنتاج المنشأة من سلع وخدمات.	النشاط الاقتصادي:
تشمل هذه المجموعة جميع الأفراد الذين ينتمون لسن العمل وينطبق عليهم مفهوم العمالة أو البطالة .	القوى العاملة:
تشمل هذه الفئة جميع الأفراد الذين ينتمون لسن العمل ولم يعملاً أبداً خلال فترة الإنذار الزمني في أي نوع من الأعمال وكانوا خلال هذه الفترة مستعدين للعمل وقاموا للبحث عن عمل بإحدى الطرق مثل مطالعة الصحف، تقديم الطلبات للمؤسسات والدوائر الحكومية (مكاتب الاستخدام).	المتعطلين:
وجود شبكة توصيل وتوزيع مياه صالحة للشرب إلى التجمع.	شبكة مياه عامة:
إذا كان الهدف من وصول المياه خدمة مساكن الأسر يعتبر سكني ،	نوع المشترك:
إذا كان الهدف من وصول المياه خدمة محلات تجارية يعتبر تجاري،	
إذا كان الهدف من وصول المياه خدمة المصانع يعتبر صناعي.	
توفر شبكة كهرباء عامة داخل التجمع لخدمة السكان.	خدمات الكهرباء:
مولادات تابعة لفرد أو لمجموعة أفراد يستخدمونها لتزويدهم بالكهرباء.	مولادات خاصة:
هو عبارة عن مولادات محلية تابعة للمجلس أو البلدية أو جمعية داخل التجمع السكاني.	مصدر عام:
ارتباط التجمع بشبكة للتخلص من مياه المجاري.	شبكة عامة للصرف الصحي:
وسيلة للتخلص من مياه المجاري وهي غير مرتبطة بالشبكة العامة وغالباً ما تخدم مسكن أو مبنى واحد.	حفرة امتصاصية:
هي عبارة عن قنوات مكشوفة على جانب الطرق وغالباً ما تكون داخل المخيمات، وتعتبر وسيلة غير صحية للتخلص من مياه المجاري.	شبكة مجاري مفتوحة:

محطات معالجة:

النفايات:

عبارة عن مخلفات صلبة ناتجة عن مزاولة الإنسان لحياته، ويتوارد التخلص منها بطريقة مناسبة حتى لا تكون لها انعكاسات ضارة بالبيئة.

الاتصالات:

خدمة لربط التجمع بالعالم الخارجي عن طريق البرق، الهاتف، الفاكس،...الخ.

مكتب البريد:

المركز الذي يتم فيه خدمة توزيع الرسائل والاتصال الهاتفي وبعض الخدمات الأخرى في التجمع ويكون عادة مركزاً للشعب والوكالات البريدية.

شعبة بريد:

مكتب خاص يمتلك صلاحية ختم المعاملات الرسمية ولا يقصد هنا مكاتب الاتصالات ومكاتب النقل السريع الخاصة.

المركز التعليمي:

مكان تلقى الطلاب للعلم لجميع المراحل التعليمية سواء المدارس، الكليات، الجامعات،...الخ.

الجهة المشرفة:

الجهة المسؤولة عن تأسيس المدرسة والإشراف عليها، فإذاً أن تكون حكومية أو وكالة الغوث الدولية

أو خاصة (سواء لفرد أو مجموعة أفراد أو مؤسسات خاصة كالجمعيات الخيرية والدينية،...الخ)

المدرسة:

أي مؤسسة تعليمية غير رياض الأطفال، بعض النظر عن عدد طلابها وتركيبها الصفي، حيث أن

أدنى صفوفها الصف الأول الابتدائي (الأساسي) وأعلى صفوفها الصف الثاني عشر (التوجيهي).

أي مؤسسة تعليمية تديرها وزارة التربية والتعليم أو أي وزارة أو سلطة حكومية.

مدارس حكومة:

أي مؤسسة تعليمية تديرها أو تشرف عليها وكالة الغوث لتشغيل اللاجئين الفلسطينيين.

مدارس وكلة الغوث:

أي مؤسسة تعليمية أهلية أو أجنبية غير حكومية مرخصة يؤسسها أو يرأسها أو يديرها أو ينفق عليها

فرداً أو مجموعة أفراد أو جمعيات أو هيئات فلسطينية أو أجنبية.

يعني أن بناء المدرسة تشغله مدرسة واحدة.

دوام فترة واحدة:

إما أن بناء المدرسة تشغله مدرستان متصلتان تداوم إدراهما في الفترة الصباحية والآخرى في الفترة

المسائية أو أن المدرسة نفسها تداوم على فترتين ويدبرها مدير واحد.

قاعدة التعليم أو الأساس الذي تقوم عليه مراحل التعليم الأخرى ومدتها عشر سنوات.

المرحلة التي تلي المرحلة الأساسية ومدتها سنتان.

المرحلة الأساسية:

المرحلة الثانوية:

عندما يتتجاوز عدد الطلبة الأعداد المتعارف عليها دولياً وتحكمها عادة عدة متغيرات مثل مساحة

الغرفة ومستوى الصف.

الانتظار الطلابي:

أي غير ملائم من ناحية الصحة العامة لتوارد الطلاب فيه أثناء تلقفهم العلم، كان يكون آيل للسقوط،

أو لا يوجد به تهوية، أو قريب من مصدر تلوث، أو غير ذلك.

مبني غير صحي:

برنامج محو الأمية:

أي وجود مؤسسة تعليمية لديها برامج لتعليم الكبار الذين فاتتهم فرصة التعليم في سن التعليم.

هي السلطة التي تمتلك صلاحيات تقديم الخدمات العامة وإدارة شؤون جميع السكان في التجمع

ومعترف بها من وزارة الحكم المحلي.

السلطة المحلية:

كيفية تكليف السلطة المحلية:	هي الطريقة التي تم بها تشكيل السلطة المحلية
الحالية:	
عدد أعضاء السلطة المحلية:	أي عدد الأعضاء عند تشكيلها مباشرة
مقر السلطة المحلية:	المبنى الذي يشكل عنوان السلطة المحلية وبها تتوارد إدارة السلطة المحلية.
الانتخاب:	عبارة عن اشتراك جميع سكان التجمع السكاني الذين بلغو السن القانوني لاختيار ممثليهم.
التعيين:	يعني اختيار ممثلي السلطة المحلية من قبل السلطة الوطنية أو جوهر البلد
الإيرادات:	مجموع المبالغ الواردة إلى خزينة السلطة المحلية بالتجمع مقابل الخدمات التي توفرها السلطة المحلية لسكان التجمع أو تأتي على شكل تبرعات وهبات.
المصروفات:	مجموع المبالغ التي يتم إنفاقها من ميزانية السلطة المحلية على الخدمات التي تقدمها السلطة المحلية للتجمع
المؤسسات الاجتماعية غير الحكومية:	هي مؤسسات غير حكومية لا تهدف إلى الربح مثل الجمعيات الخيرية، الدواوين، الأندية الرياضية والاجتماعية،...الخ
الجمعية أو الرابطة أو الديوان:	نوع من العلاقة تربط بين سكان التجمع للمساعدة في حل مشاكل سكان التجمع وعادة يرتبط ذلك بمقر دائم لممارسة النشاطات الاجتماعية سواء في داخل التجمع أو خارج الوطن
الأماكن الأثرية:	هي الموقع التي يوجد بها آثار تشهد على وجود حضارات قديمة
العهد التاريخي:	الفترة الزمنية التي تسب لها الحضارات القديمة
التنقيب عن الآثار:	قيام جهة أو أفراد من داخل البلاد أو خارجها بالحفريات للبحث والتعمق عن شواهد تاريخية لحضارات قديمة في التجمع
السياحة:	انتقال الأفراد أو الجماعات داخل الوطن أو خارجه للراحة والاستجمام أو لمعرفة ثقافات الأمم الأخرى سواء الأمم القديمة أو الأمم الحديثة
الأراضي الحكومية:	هي الأراضي التي تمتلكها الدولة
أراضي الأوقاف الإسلامية:	هي أراضي الوقف في التجمع التي تديرها وزارة الأوقاف أو الجمعيات المسيحية والمسيحية
الأراضي المصادر:	هي الأراضي التي تم مصادرتها من أصحابها دون وجه حق من أجل بناء مستوطنات عليها
استغلال الأرض للمنشآت العامة:	أي مقام عليها منشآت عامة أو تستغل لصالح هذه المنشآت
استغلال الأرض للمنشآت الخاصة:	أي مقام عليها منشآت خاصة أو تستغل لصالح هذه المنشآت

الفصل الثالث

ملخص النتائج

يعرض هذا الفصل أهم المؤشرات الرئيسية لنتائج مسح التجمعات السكانية في محافظة رام الله والبيرة خلال شهر نيسان، 1997. وتبيّن هذه المؤشرات أهم السمات التي تتصف بها نتائج المسح. حيث بلغ عدد التجمعات السكانية التي غطتها هذا المسح 73 تجمع سكاني في محافظة رام الله والبيرة.

1.3 السكان:

بلغ عدد السكان المقيمين في هذه التجمعات (174358) نسمة، وعدد السكان المغتربين (179121) نسمة، وعدد السكان العائدين برقم وطني بعد اتفاقية اوسلو (1583)، وعدد السكان العائدين بلم شمل بعد اتفاقية اوسلو (966) وبلغ عدد اللاجئين من عام 1948 إلى التجمعات السكانية في محافظة رام الله والبيرة (22513).

2.3 مساحة الأراضي والوحدات السكنية:

بلغ مجموع مساحة أراضي التجمعات السكانية في محافظة رام الله والبيرة (741843) دونم، منها (26861) دونم مساحة مبنية.

بلغت مساحة أكبر تجمع (76908) دونم، تجمع دير دبوان.

بلغت مساحة أصغر تجمع (14) دونم، تجمع بيت نوبا.

بلغ عدد الوحدات السكنية في التجمعات السكانية في محافظة رام الله والبيرة (30182) وحدة سكنية.

بلغ أكبر عدد وحدات سكنية (2200) وحدة، تجمع مخيم الجلazon.

بلغ أصغر عدد وحدات سكنية بلغ (20) وحدة سكنية، تجمع بيت نوبا.

3.3 الزراعة:

بلغ عدد التعاونيات الزراعية في التجمعات السكانية في محافظة رام الله والبيرة (14) تعاونية زراعية، وبلغ عدد المشتركين فيها (1305) مشتركين.

بلغ عدد الماكينات الزراعية في التجمعات السكانية في محافظة رام الله والبيرة (367) ماكينة، منها (180) تراكتور، و(105) تكتلات ماء، و(46) دراسة، و(7) فرامله، و(26) مضخة رش، وآلية بذر واحدة ومحصادتين.

بلغ عدد التجمعات التي بحاجة إلى إرشاد زراعي (66) تجمع، و(63) تجمع بحاجة إلى خدمات بيطريه، و(64) تجمع إلى آلات زراعية، و(64) تجمع إلى قروض زراعية، و(61) مواد زراعية.

بلغ عدد الينابيع في التجمعات السكانية في محافظة رام الله والبيرة (243) ينبع.

4.3 شبكة المياه:

بلغ عدد المشتركين في شبكة المياه (17303) مشترك، وبلغ إجمالي الاستهلاك الشهري من المياه (331965) متر مكعب.

5.3 شبكة الكهرباء:

بلغ عدد الاشتراك السكني (15902) مشترك، وبلغ إجمالي الاستهلاك السكني الشهري من الكهرباء (6545776) كيلو واط، وبلغت قيمة الاستهلاك الشهري (2073047) شيكل.

بينما بلغ عدد الاشتراك التجاري (2269) مشترك، وبلغ إجمالي الاستهلاك التجاري الشهري من الكهرباء (1218723) كيلو واط، وبلغت قيمة الاستهلاك الشهري (422044) شيكل.

كما نلاحظ أن (56.2%) من التجمعات تعاني من انقطاع التيار الكهربائي، و(73.9%) من التجمعات تعاني من ضعف التيار، و(20.6%) تعتبر مناطق غير مخدومة.

6.3 الخدمات العامة:

بلغت نسبة التجمعات السكانية التي تتوفر فيها خدمة جمع النفايات (%53).

بلغت نسبة التجمعات التي توجد بها حاويات لجمع النفايات (%19).

بلغت نسبة التجمعات التي تتوفر بها خدمة مكتب بريد 7%， شعبة بريد 10%， وكالة بريد 29%

بلغت نسبة التجمعات التي تتوفر بها خدمة الهاتف 27%.

بلغ عدد سيارات النقل بالأجرة في التجمعات السكانية (1170)، منها (32) باص، و(426) سيارة لنقل البضائع، و(183) سيارات خصوصي، و(159) سيارات عمومي مرخصة، و(370) فورد.

بلغ عدد السيارات الخاصة (5064) سيارة.

7.3 المراكز الصحية:

بلغ عدد المراكز الصحية في التجمعات السكانية في محافظة رام الله والبيرة (66) مركز، منها (38) عيادة طبيب عام، و(5) عيادة تخصصية، و(23) مستوصف.

8.3 التعليم:

بلغ عدد رياض الأطفال في التجمعات السكانية لمحافظة رام الله والبيرة (33) روضة، فيها (2714) طفل منهم (53%) ذكور و(47%) إناث.

وبلغ عدد المدارس الأساسية (83) مدرسة، فيها (21044) طالب منهم (53%) ذكور و (47%) إناث، و (771) معلم منهم (52%) ذكور و (48%) إناث، و (84) إداري منهم (54%) ذكور و (46%) إناث.

بينما بلغ عدد المدارس الثانوية (40) مدرسة، فيها (18656) طالب، منهم (58%) ذكور و (42%) إناث، و (743) معلم منهم (63%) ذكور و (37%) إناث، و (80) إداري منهم (64%) ذكور و (36%) إناث.

9.3 الأماكن الدينية:

بلغ عدد الأماكن الدينية (150)، منها (53%) مساجد، و (9%) كنائس، و (38%) مقام أو مزار.

10.3 المرافق العامة:

بلغ عدد المرافق العامة (160)، منها (7) حديقة أو متنزه عام، (5) حديقة وبركة سباحة، (10) صالة أفراح، (2) فندق، و (6) مسرح، و (48) مطعم، (91) مقهى أو مكان تسلية، و (6) مكتبة عامة، (12) ملعب بلدي.

11.3 السلطات المحلية:

توزعت السلطات المحلية حسب نوع السلطة المحلية كما يلي: (10%) من السلطات المحلية مجالس بلدية، و (18%) مجالس قروية، (68%) لجان محلية، (4%) أخرى.

بلغ عدد التجمعات السكانية التي يوجد لها مخططات هيكيلية (62)، منها (79%) مصادق عليه من قبل الإدارة المدنية سابقاً، و (16%) من قبل وزارة الحكم المحلي. و (5%) غير مصادق عليه.

تساهم السلطة المحلية في (44%) من خدمة جمع النفايات و (26%) من خدمة تنظيف الشوارع و (25%) من خدمة مياه الشرب.

12-3 مشاريع بكمار

بلغ عدد المشاريع التي نفذها المجلس الفلسطيني للتنمية والاعمار (بكمار) 80 مشروعًا كلفتها الإجمالية (2364233) دينار ساهمت السلطات المحلية بمبلغ (272415)، وقد استفاد من هذه المشاريع 54 تجمع سكاني.

الفصل الرابع

المنهجية

1.4 استماراة المسح :

تعتبر الاستماراة الأداة الرئيسية للمسح، لذلك لا بد أن تكون هذه الاستماراة ذات مواصفات فنية مناسبة لجمع البيانات ومعالجتها وتحليلها وبعد الإطلاع على الاستماراة المقترحة من محافظة رام الله وبعد الإطلاع على استماراة مسح التجمعات السكانية لعام 1994 الذي قامته دائرة الإحصاء المركزية الفلسطينية، تم تصميم استماراة خاصة لتنفيذ هذا المسح مكونة من العناصر التالية:

1.1.4 البيانات التعريفية : وهي مفتاح الاستماراة وتحتوي على بيانات منفردة لكل تجمع ولا تتطبق على غيره من التجمعات وتكون من الرقم المتسلسل للاستماراة واسم التجمع ورمه واسم المحافظة ورمزها وذلك حسب تصنيف التجمعات السكانية التابع بدائرة الإحصاء المركزية الفلسطينية.

2.1.4 بيانات السيطرة النوعية : تم وضع مجموعة من الضوابط التي من شأنها ضبط العمليات الميدانية والمكتبية وتسلسلها في المراحل التي تمر بها الاستماراة ابتداءً بمرحلة جمع البيانات ومروراً بالتدقيق الميداني والمكتبي، ثم الترميز وإدخال البيانات والتدقيق بعد الإدخال، وانتهاء بعملية التخزين.

3.1.4 بيانات مؤشرات المسح الرئيسية : تشمل هذه البيانات الموقع الجغرافي والسكان، النشاط الاقتصادي للسكان، البنية التحتية من خدمات كهرباء وماء وصرف صحي ونفايات وطرق واتصالات وصحة وتعليم وغير ذلك من الخدمات. كما تشمل السمات الرئيسية للسلطة المحلية، المؤسسات الاجتماعية والأماكن الأثرية والأراضي، وهذه المؤشرات يتم استيفاء بياناتها على مستوى التجمع السكاني.

2.4 شمولية المسح :

وحدة البحث في هذا المسح هي التجمع السكاني، وقد اتبعت فيه طريقة الحصر الشامل، حيث شمل المسح جميع التجمعات السكانية التابعة لمحافظة رام الله والبيرة وعددها (73) ثلاثة وسبعين تجمعاً بغض النظر عن الوضع القانوني أو التنظيمي لأي من هذه التجمعات.

وقد تم استثناء ثلاثة تجمعات هي مدينة رام الله، والبيرة، بيتونيا وذلك لتعذر الحصول على بيانات منها لأسباب فنية لا مجال لذكرها. وقد قام فريق العمل الميداني بزيارات ميدانية لجميع التجمعات بغض النظر عن عدد سكانها أو مساكنها.

3.4 مصادر البيانات :

تم الاعتماد على مصادرين للبيانات المصدر الأول أعضاء السلطات المحلية في التجمعات بصفتهم مطاعين ولديهم إمام كافي بشؤون التجمعات بحكم عضويتهم بالسلطة المحلية.

أما المصدر الثاني فهو الدوائر الرسمية والمؤسسات العامة من واقع سجلاتها الإدارية مثل ذلك المركز الجغرافي، شركة كهرباء القدس، سلطة المياه، سلطة الآثار وغيرها.

4.4 التجربة القبلية :

تم اختيار عينة من إطار التجمعات السكانية لمحافظة رام الله والبيرة والبالغ عددها 73 تجتمعًا، وهذه العينة مكونة من ثلاثة تجمعات هي عطارة وسنجل وفيها تم اختيارها بطريقة عشوائية وقام بتنفيذ هذه التجربة منسق العمل الميداني للمشروع.

هدفت التجربة القبلية إلى اختبار الاستمار وأدوات البحث الأخرى بالإضافة إلى اختبار آلية العمل الميداني وقد أسفرت التجربة القبلية عن ما يلي :

1. فحص الاستمار : حيث كشفت التجربة بعض الأخطاء والنواقص في الاستمار والتي تم الأخذ بمعظمها بعد عرضها على اللجنة الفنية ومناقشتها.

2. معدل الإنجاز : من خلال التجربة تم تقدير الوقت اللازم لاستيفاء الاستمارة من قبل الباحث وأفرزت التجربة أن معدل إنجاز الاستمار يومين عمل، مأخذ بعين الاعتبار الوقت المأذوذ في المواصلات واستمرار المقابلة ساعات طويلة مع المبحوثين.

3. توقيت المقابلة : طبيعة المسح وفحوى بنود الاستمارة تتطلب بشكل أساسي أن يكون معطو البيانات هم ممثلو التجمعات السكانية (مجالس بلدية، مجالس قروية، لجان تطوير، مدراء مخيمات، مخاتير). وحيث أن غالبية هؤلاء الممثلين غير متفرغين يتوجب على الباحث أن يحدد مواعيد المقابلة خارج أوقات التزامهم في أعمالهم الخاصة.

5.4 التدريب والتعيين :

تهدف عملية التدريب إلى إكساب الفريق المهارات الأساسية بالعمل الميداني وآليات إجراء المقابلات. وبناء على المعايير الخاصة بدائرة الإحصاء المركزية الفلسطينية تم اختيار مجموعة من المتربيين من قبل لجنة مشكلة لهذا الخصوص. وفيما يلي أهم الفعاليات التي تمت في هذا النشاط.

1. شرح آلية استيفاء كافة بنود الاستمارة.

2. شرح آلية العمل الميداني، وطريقة جمع البيانات ومهام وواجبات أعضاء الفريق.

3. تطبيق ما سبق على تمارين لتعطية المادة المنشورة.

بلغ عدد المتدربين خمسة عشر متدرباً، ومدة التدريب ستة أيام بدأت يوم 26/4/1997 وانتهت يوم 3/5/1997 تمت التعيينات بناء على حضور دورة التدريب والتقييمات الشاملة للمتدربين، تم اختيار أحد عشر متدرباً منهم مشرفان اثنان وتسعة باحثين.

6.4 العمل الميداني :

تعتبر مرحلة العمل الميداني في أي مسح من المراحل الأساسية للحصول على نتائج دقيقة. تم البدء بتقفيذ المسح ميدانياً بتاريخ 6/5/1997 وتم انتهاء العمل في تاريخ 31/5/1997 وذلك ضمن البيكلية التي تم تعيينها، تسعة باحثين، ومشرفان ليقوموا، باستيفاء ثلاثة وسبعين استماراً للتجمعات السكانية في محافظة رام الله والبيرة، وكذلك تم تحضير لوازم العمل الميداني (استمارات، خرائط، كشوف بأسماء التجمعات)...الخ.

1.6.4 آلية العمل الميداني :

1. تم تقسيم التجمعات "إطار المسح" على عدد الباحثين.
2. قام المشرفان بتبعدة المعلومات التعريفية للاستمارات من خلال الكشوفات المزودين بها.
3. حددت مواعيد مع معطي البيانات (أعضاء السلطات المحلية) مسبقاً وعلى مدار أسبوع تقريباً.
4. تمت المقابلات في غالبيتها العظمى في ساعات ما بعد الظهر وذلك لعدم تفرغ أعضاء السلطة المحلية باستثناء الذين يعملون كموظفين أو متفرجين للعمل في السلطة المحلية.
5. حددت ساعات دوام فريق العمل الميداني ما بين الساعة الحادية عشرة صباحاً والسادسة من بعد الظهر انسجاماً مع المواعيد المحددة مع معطي البيانات.
6. بعد استيفاء الاستمارة من قبل الباحث الميداني، يتم مراجعتها من قبل المشرف الميداني ومنسق العمل الميداني حسب قواعد المراجعة الشكلية والفنية بالبيان من الميدان مع ما هو متوفّر من بيانات في مكتب المسح من مراجعات ومصادر مختلفة أبرزها دائرة الإحصاء المركزية الفلسطينية.
7. تمأخذ عينة من الاستمارات لإدارة المسح وتمت مراجعتها مع كتابة الملاحظات عليها.
8. تم اعتماد المعلومات من شخصين على الأقل من أعضاء السلطات المحلية.
9. تم الرجوع للميدان في العديد من الحالات التي استلزمت التأكيد من المعلومة أو في بعض الأحيان سقوط بعض الأسئلة دون إجابات.
10. الحصول على بيانات من مصادر رسمية (مصادرها الأصلية) ومقارنتها مع ما تم جمعه من الميدان.
11. أمثلة على ذلك الحصول على بيانات عن البنابيع من مجموعة الهيدرولوجيين الفلسطينية، أطوال الطرق من المركز الجغرافي، بيانات المياه من سلطة المياه، بيانات الكهرباء من شركة كهرباء القدس، المواقع الأثرية من سلطة الآثار.

2.6.4 مشاكل العمل الميداني :

1. العديد من بنود الاستماراة تسأل عن أرقام وإحصائيات دقيقة، وبسبب عدم وجود مرجعية للبيان أدى إلى الاعتماد على تقديرات معطى البيان.
2. ضخامة حجم الاستماراة وبالتالي خلق الملل عند معطى البيانات، مما قد أثر على جودة البيانات المعطاة.
3. إرفاق الملحق مع الاستماراة والذي يسأل عن الأسماء والمعطيات التفصيلية مما قد يثير حفيظة معطى البيانات مما كان له الواقع السلبي على جو الثقة ما بين دائرة الإحصاء المركزية والجمهور رغم تأكيد فريق العمل على أن هذا الملحق يتعلق بالمحافظة فقط.
4. عدم التزام بعض معطى البيانات في المواعيد المحددة معهم مما كان له دور في تأخير الإنجاز لدى فريق العمل الميداني.
5. صعوبة أو حتى انعدام إمكانية قياس بعض الأسئلة (عدد السيارات الخاصة، قيمة التبرعات، عدد السكان، عدد الوحدات السكنية....الخ) حيث العديد من هذه الأسئلة تحتاج لجهات مختصة لإلقاء بالمعلومة الدقيقة.
6. بحكم فراده هذا المسح كان موضوع الترميز عملية طويلة بسبب الكم الهائل من البيانات التي تحتاج ترميز.
7. إثارة نوع من المشاكل لدى سكان التجمع من خلال توجيهه سؤال يتعلق بأسماء العائلات والحمائل وأسماء مسؤوليها إضافة إلى حجم هذه العائلات، مما كان يؤدي إلى تحفظ معطى البيانات أو الإدلاء بها بشكل قد يكون خطأً.
8. عدم توفر عناوين عمل أو هواتف لممثلي وأعضاء السلطات المحلية، وكان ذلك له دور في ضياع الوقت والجهد.

7.4 معالجة البيانات :

تضمنت مرحلة معالجة البيانات مجموعة من الأنشطة والعمليات التي تم إجراءها على الاستثمارات بهدف إعدادها لمرحلة التحليل وشملت هذه المرحلة العمليات التالية:-

1.7.4 التدقيق قبل إدخال البيانات : في هذه المرحلة تم إعادة تدقيق جميع الاستثمارات باستخدام التعليمات التي تم بها التدقيق المكتبي للتأكد من منطقية البيانات وإعادة غير المكتمل منها ثانية للميدان.

2.7.4 الترميز : في هذه المرحلة تم ترميز الاستثمارات بناء على دليل الترميز الذي أعد خصيصاً للمسح. وقام بهذه العملية مشرف في العمل الميداني وذلك لتمكنهم من المعلومات من خلال الإشراف الميداني.

3.7.4 إدخال البيانات : تم تنظيم عملية إدخال البيانات في قسم أنظمة المعلومات باستخدام Oracle .

4.7.4 التدقيق بعد الإدخال: تم استخراج كشوف الإدخال ومطابقتها بالاستثمارات وذلك لتجنب الأخطاء التي يقع فيها مدخلو البيانات، وتم تعديل هذه الأخطاء.

5.7.4 إعداد العلاقات بين بيانات الاستثمار : تم أعداد مجموعة من العلاقات بين بيانات الاستثمار قام الحاسوب آلياً بتطبيقها وتم تصحيح الأخطاء التي تم اكتشافها بناء على هذه العلاقات.

الفصل الخامس

جودة البيانات

يتم التعامل مع دقة البيانات على أنها أقرب تقدير إلى القيمة الحقيقية والفرق بين التقدير والقيمة الحقيقية عبارة عن خطأ يمكن تقسيمه إلى نوعين من الأخطاء :

1. الأخطاء الإحصائية :

- إن أول ما يتبدّل إلى الذهن أن استثناء ثلاثة تجمعات سكانية من المسح وهي رام الله، البيرة، بيتونيا، يعتبر من الأخطاء الإحصائية الهامة، ولكن على العكس تماماً لقد تم استثناء هذه التجمعات حفاظاً على مصداقية البيانات، لأنها من الناحية الفنية من الصعب الحصول على بيانات دقيقة أو تقريرية من تجمعات كبيرة مثل رام الله أو البيرة بنفس الأسلوب المتبع للحصول على بيانات من تجمعات صغيرة، الجزء الأكبر من بيانياتها تم بناء على تقدير أعضاء السلطات المحلية.
- أما بالنسبة لبعض المواقع الجغرافية غير المعترف بها رسمياً على أنها تجمعات سكانية وتشمل: مخيم سلواط، مخيم بيرزيت، مخيم أبو شخيدم، مخيم عين عريك، فقد تم اعتبارها تابعة لتجمعات أخرى أو جزء من تجمعات قرية منها وبالتالي بيانيتها مشمولة في المسح.

2. الأخطاء غير الإحصائية :

- لقد كان معروفاً لدينا أن جزءاً كبيراً من البيانات يحتاج إلى تعداد عام للسكان والمساكن والمنشآت حتى يكون دقيقاً ولكن الحاجة الماسة إلى هذه البيانات حتى لو كانت خاضعة للتقدير الشخصي هو أفضل من عدم وجودها.
- كان هناك صعوبة في قياس إجابات بعض الأسئلة كما وردت في بنود الاستمارة.
- حجم الاستمارة كان كبيراً وقد كان يبعث الملل عند معطي البيان وقد يكون لذلك علاقة في صدق المعلومة، وللتغلب على هذه القضية تم استيفاء الاستمارة على أكثر من مرحلة.
- الأخطاء المتعلقة بمفهوم معطي البيان عن أهداف المسح، وهذا يتفرع إلى جزئين الأول خوف المبحوث من الضرائب، إغلاق المنشآت، حرمان من تطوير بعض المرافق أو الخدمات، والثاني يتعلق بالأمل لدى معطي البيان في تطوير وتحسين الخدمات وتقديم الدعم اللازم للتجمعات.
- عدم إجراء إعادة مقابلة للاستمارات واقتصر ذلك على النواقص وعدم الإجراء هذا له علاقة بطول الاستمارة، ولا يعقل إعادة مرأة أخرى أو حتى جزء منها.

ومن أجل تقليل أثر الأخطاء غير الإحصائية على جودة البيانات تم إجراء ما يلى:

1. دعوه رؤساء أو ممثلي السلطات المحلية للجتماع في مقر الدائرة واستعراض أهداف وطبيعة المسح وأالية التعامل مع الاستماراة.
2. تحضير قائمة بالبيانات التي تحتاج إلى تحضير مسبق وتوزيعها على مقرات السلطات المحلية قبل بداية المسح بأسبوعين.
3. مقابلة شخصين فاكثر من أعضاء السلطات المحلية عند استيفاء الاستماراة.
4. القيام بإجراء التجربة القبلية للمسح والأخذ بالتوصيات المستخلصة من التجربة القبلية.
5. تدريب فريق العمل الميداني تدريباً جيداً وإعطاء تمارين عملية على كل سؤال وارد بالاستماراة
6. المتابعة المستمرة لفريق العمل الميداني، وتصحيح الأخطاء أولاً بأول وعمل اجتماعات للفريق بعد استيفاء عدد قليل من الاستمارات في المراحل الأولى من العمل الميداني
7. الاستعانة ببعض المصادر الرسمية للتأكد من البيانات التي تم الحصول عليها من التجمعات.
8. الاعتماد على بعض البيانات من المصادر الرسمية نفسها والاستغناء عن البيانات التي تم تقديرها من أعضاء السلطات المحلية.
9. الاعتماد على نتائج المسوح الحديثة التي أجرتها الدائرة للحصول على بيانات موثقة مثل ذلك مسح التعليم.

الجدائل

Tables

جدول 1: حدود التجمعات السكانية لمحافظة رام الله والبيرة من الجهات الأربع

Table 1: Boarders of the Communities in Ramallah and El-Berih Governorate from Four Directions

حدود التجمع من الجهات الأربع								Community	موقع التجمع	Community	اسم التجمع
Boarders from Four Directions	West	الغرب	East	الشرق	South	الجنوب	الشمال				
KUFR E'IN	كفر عن	MAZARI' AN-NUBANI	مزارع النوباني	MAZARI' AN-NUBANI	مزارع النوباني	SALFIT	سلفيت	Northwest	شمال غرب	QARWAT BANI ZEID	قراوية بني زيد
QARAWAT BANI ZEID	قراوية بني زيد	ARURA	عارورة	ARURA	عارورة	SALFIT	سلفيت	North	شمال	MAZARI' AN-NUBANI	مزارع النوباني
BANI ZEID	بني زيد	DEIR AS-SUDAN	دير السودان	AN-NABI SALEH	النبي صالح	BRUQIN	بروفين	Northwest	شمال غرب	KUFR E'IN	كفر عن
MAZARI' AN-NUBANI	مزارع النوباني	IBWIN	عيون	A'TJUL	عجل	SALFIT	سلفيت	North	شمال	ARURA	عارورة
ABUD	علوب	KUFR E'IN	كفر عن	DEIR NIDHAM	دير نظام	SALFIT	سلفيت	Northwest	شمال غرب	BANI ZEID	بني زيد
SINJIL	سنجل	AL-MGHAYYAR	المغير	KHIRBAT ABU FALAH	خربة ابو فلاح	KARYUT	كريوت	Northeast	شمال شرق	TURMUS A'YYA	ترمسعيا
RANTIS	رنتيس	BANI ZEID	بني زيد	ABUD	علوب	SALFIT	سلفيت	Northwest	شمال غرب	AL-LUBBAN AL-GHARBIY	اللبن الغربي
JALJELYA	ججلبا	TURMUS A'YYA	ترمسعيا	AL-MAZRA'A ASH-SHARQIA	المزرعة الشرقية	AL-LUBBAN ASH-SHARQIA	اللين الشرقية	Northeast	شمال شرق	SINJIL	سنجل
ARURA	عارض	SINJIL	سنجل	A'TARA	عطارة	AL-LUBBAN ASH-SHARQIA	اللين الشرقية	North	شمال	JALJELIA	ججلبا
ARURA	عارض	JALJELYA	ججلبا	A'TARA	عطارة	AL-LUBBAN ASH-SHARQIA	اللين الشرقية	North	شمال	IBWIN	عيون
KUFR E'IN	كفر عن	ARURA	عارض	AN-NABI SALEH	النبي صالح	MAZARI' AN-NUBANI	مزارع النوباني	North	شمال	DEIR AS-SUDAN	دير السودان
QUA	قولا	ABUD	علوب	SHUQBA	شقلا	AL-LUBBAN AL-GHARBIY	اللين الغربي	Northwest	شمال غرب	RANTIS	رنتيس
UM SAFA	ام صفا	IBWIN	عيون	A'TARA	عطارة	ARURA	عارض	North	شمال	A'JJUL	عجول
TURMUS A'YYA	ترمسعيا	FASAYYEL	فصائل	KUFR MALIK	كفر مالك	DUMA	دوما	Northeast	شمال شرق	AL-MGHAYYIR	المغير
BANI ZEID	بني زيد	UM SAFA	ام صفا	BETTLLO	بيتللو	KUFR E'IN	كفر عن	Northwest	شمال غرب	AN-NABI SALEH	اللين صالح
AL-LUBBAN AL-GHARBIY	اللين الغربي	DEIR NIDHAM	دير نظام	DEIR ABU MISH'AL	دير ابو مشعل	BANI ZEID	بني زيد	Northwest	شمال غرب	ABUD	علوب
AN-NABI SALEH	النبي صالح	A'JJUL	عجول	BURHAM	برهام	DEIR AS-SUDDAN	دير السودان	North	شمال	UM SAFA	ام صفا
AL-MAZRA'A ASH-SHARQIA	المزرعة الشرقية	AL-MGHAYYIR	المغير	KUFR MALIK	كفر مالك	TURMUS A'YYA	ترمسعيا	Northeast	شمال شرق	KHIRBAT ABU FALAH	خربة ابو فلاخ
JALJELYA	ججلبا	KHIRBAT ABU FALAH	خربة ابو فلاخ	SILWAD	سلاد	SINJIL	سنجل	Northeast	شمال شرق	AL-MAZRA'A ASH-SHARQIA	المزرعة الشرقية
A'JJUL	عجول	SILWAD	سلاد	BERZEIT	بيرزيت	IBWIN	عيون	North	شمال	A'TARA	عطارة
ABUD	علوب	AN-NABI SALEH	النبي صالح	BETTLLO	بيتللو	BANI ZEID	بني زيد	Northwest	شمال غرب	DEIR NIDHAM	دير نظام
UM SAFA	ام صفا	UM SAFA	ام صفا	KUBAR	كور	UM SAFA	ام صفا	North	شمال	JIBYA	جيبيا
SHUQBA	شقلا	BETTLLO	بيتللو	JAMMALA	جمالا	ABUD	علوب	Northwest	شمال غرب	DEIR ABU MISH'AL	دير ابو مشعل
AL-MAZRA'A ASH-SHARQIA	المزرعة الشرقية	EL_AUGA	العواجا	DEIR JRIR	دير جرير	KHIRBAT ABU FALAH	خربة ابو فلاخ	Northeast	شمال شرق	KUFR MALIK	كفر مالك
YABRUD	يبرود	DEIR JRIR	دير جرير	EIN YABRUD	عين يبرود	AL-MAZRA'A ASH-SHARQIA	المزرعة الشرقية	Northeast	شمال شرق	SILWAD	سلاد
KUBAR	كور	A'TARA	عطارة	KUBAR	كور	UM SAFA	ام صفا	North	شمال	BURHAM	برهام
BETTLLO	بيتللو	BERZEIT	بيرزيت	ABU SHKHEIDIM	ابو شخيم	JIBYA	جيبيا	North	شمال	KUBAR	كور
BEIR NABALEH	بير نبالا	DEIR ABU MISH'AL	دير ابو مشعل	QIBYAY	قيايا	ABUD	علوب	Northwest	شمال غرب	SHUQBA	شقلا
EIN SINYA	عين سينيا	SILWAD	سلاد	EIN YABRUD	عين يبرود	SILWAD	سلاد	Northeast	شمال شرق	YABRUD	يبرود
KUBAR	كور	EIN SINYA	عين سينيا	JIFNA	جفنا	A'TARA	عطارة	North	شمال	BERZEIT	بيرزيت
DEIR ABU MISH'AL	دير ابو مشعل	KUBAR	كور	DAYR 'AMMAR	دير عمار	DEIR NIDHAM	دير نظام	Northwest	شمال غرب	BETTLLO	بيتللو
BEIR NABALEH	بير نبالا	NI'LIN	نعلين	NI'LIN	نعلين	SHUQBA	شقلا	Northwest	شمال غرب	QIBYAY	قبايا
JIFNA	جفنا	YABRUD	يبرود	JIFNA	جفنا	SILWAD	سلاد	Northeast	شمال شرق	EIN SINYA	عين سينيا
SHIBTIN	شيبتين	BETTLLO	بيتللو	DAYR 'AMMAR	دير عمار	DEIR ABU MISH'AL	دير ابو مشعل	Northwest	شمال غرب	JAMMALA	جمالا
NI'LIN	نعلين	JAMMALA	جمالا	DEIR QIDDIS	دير قيس	SHUQBA	شقلا	Northwest	شمال غرب	SHIBTIN	شيبتين
SELWAD	سلاد	EIN EDDUK	عين الدبوك	AT-TAYBA	الطيبة	KUFR MALIK	كفر مالك	Northeast	شمال شرق	DEIR JRIR	دير جرير
AL-MASZRA'A AL-QIBLIYEH	المزرعة الغربية	BERZEIT	بيرزيت	AL-MAZRA'A AL-QIBLIYEH	المزرعة الغربية	KUBER	كور	Northwest	شمال غرب	ABU SHKHEIDIM	ابو شخيم
JAMMALA	جمالا	DEIR A'MMAR	دير عمار	DAYR 'AMMAR	دير عمار	JAMMALA	جمالا	Northwest	شمال غرب	DAYR 'AMMAR R.C.	مخيم دير عمار
SHIBTIN	شيبتين	BETTLLO	بيتللو	RAS KARKAR	راس كرك	BETTLLO	بيتللو	Northwest	شمال غرب	DAYR 'AMMAR	دير عمار

جدول 1-تابع: حدود التجمعات السكانية لمحافظة رام الله والبيرة من الجهات الأربع

Table 1-cont.: Boarders of the Communities in Ramallah and El-Berih Governorate from Four Directions

حدود التجمع من الجهات الأربع								Community Location	موقع التجمع	Community	اسم التجمع
West	الغرب	East	الشرق	South	الجنوب	North	الشمال				
BEIR NABALEH	بير نبالا	NI'LIN	تعلين	NI'LIN	تعلين	QIBAYY	قبا	Northwest	شمال غرب	BUDRUS	بدرس
BERZEIT	بيرزيت	EIN SINYA	عن سينيا	DURA AL-QARI'	دورا القرع	BERZEIT	بيرزيت	North	شمال	JIFNA	جفنا
SURDA	سردا	EIN YABRUD	عن ببرود	AL-BERIH	البيرة	JIFNA	جفنا	North	شمال	DURA AL-QARI'	دورا القرع
EIN YABRUD	عن ببرود	EIN EDDUK	عن الدبوك	RAMMUN	رمون	DEIR JRIR	دير جرير	Northeast	شمال شرق	AT-TAYBA	الطيبة
JIFNA	جفنا	AT-TAYBA	المطيبة	AL-BERIH	البيرة	SILWAD	سلواد	Northeast	شمال شرق	EIN YABRUD	عن ببرود
BERZEIT	بيرزيت	DURA AL-QARI'	دورا القرع	ABU QASH	ابوقشن	BERZEIT	بيرزيت	North	شمال	AL-JALAZON R.C.	مخيم الجلazon
AL-MAZRA'A AL-QIBLIYEH	المزرعة الغربية (القلبية)	SURDA	سردا	RAMALLAH	رام الله	BERZEIT	بيرزيت	North	شمال	ABU QASH	ابوقشن
DEIR A'MMAR	دير عمار	ABU QASH	ابوقشن	RAMALLAH	رام الله	KUBER	كوبر	Northwest	شمال غرب	AL-MAZRA'A AL-QIBLIYEH	المزرعة الغربية (القلبية)
NI'LIN	تعلين	KHARBATHA BANI HARITH	خربيثا بنى حارث	KHARBATHA BANI HARITH	خربيثا بنى حارث	SHIBTIN	شيتين	West	غرب	DEIR QIDDIS	دير قيس
DEIR ABU SALAMEH	دير أبو سالمة	DEIR QIDDIS	دير قيس	AL-MIDYEH	المدية	QIBAYY	قبا	West	غرب	NI'LIN	تعلين
ABU QASH	ابوقشن	AL-BERIH	البيرة	AL-BERIH	البيرة	ABU QASH	ابوقشن	North	شمال	SURDA	سردا
KHARBATHA BANI HARITH	خربيثا بنى حارث	AL-JANYEH	الجانية	DEIR IBZI'	دير ابزيع	DEIR A'MMAR	دير عمار	West	غرب	RAS KARKAR	رام كرك
DEIR QIDDIS	دير قيس	RAS KARKAR	راس كرك	KUFR NI'MA	كفر نعمة	DEIR A'MMAR	دير عمار	West	غرب	KHARBATHA BANI HARITH	خربيثا بنى حارث
RAS KARKAR	راس كرك	EIN KINYA	عن قينيا	DEIR IBZI'	دير ابزيع	AL-MAZRA'A AL-QIBLIYAH	المزرعة الغربية	West	غرب	AL-JANYEH	الجانية
KHERBBIT ZAKARIYA	خربيث زكريا	NI'LIN	تعلين	BARFILYA	برفليا	NI'LEN	تعلين	West	غرب	AL-MIDYAH	المدية
EIN YABRUD	عن ببرود	EIN EL DUK	عن الدبوك	DEIR DIBWAN	دير ديوان	AT-TAYBA	المطيبة	East	شرق	RAMMUN	رمون
AL-BERIH	البيرة	DEIR DIBWAN	دير ديوان	BURQA	برقة	EIN YABRUD	عن ببرود	East	شرق	BITTIN	بيتن
AL-JANYEH	الجانية	RAMALLAH	رام الله	EIN A'RIK	عن عريق	AL-MAZRA'A AL-QIBLIYAH	المزرعة الغربية	North	غرب	EIN KINYA	عن قينيا
BILIIN	بلعين	DEIR IBZI'	دير ابزيع	BEIT U'R A-TAHTA	بيت عور التحتا	RAS KARKAR	راس كرك	North	غرب	KUFR NI'MA	كفر نعمة
AHALTA	شلتا	KUFR NI'MA	كفر نعمة	SAFA	صفا	KARBATHA BANI HARITH	خربيثا بنى حارث	North	غرب	BILIIN	بلعين
KUFR NI'MA	كفر نعمة	EIN A'RIK	عن عريق	BEIT U'R A-TAHTA	بيت عور التحتا	AL-JANYAH	الجانية	North	غرب	DEIR IBZI'	دير ابزيع
BURQA	برقة	EIN EDDUK	عن الدبوك	MIGHMAS	مخماص	RAMMUN	رمون	East	شرق	DEIR DIBWAN	دير ديوان
DEIR IBZI'	دير ابزيع	BETONYA	بيتونيا	BEITUNYA	بيتونيا	DEIR IBZI'	دير ابزيع	West	غرب	EIN A'RIK	عن عريق
AL-BURJ	البرج	BEIT U'R A-TAHTA	بيت عور التحتا	BEIT U'R A-TAHTA	بيت عور التحتا	BILIIN	بلعين	West	غرب	SAFFA	صفا
AL-BERIH	البيرة	DEIR DIBWAN	دير ديوان	KUFR AQAM	كفر عقب	BITTIN	بيتن	East	شرق	BURQA	برقة
AL-BERIH	البيرة	AL-BERIH	البيرة	AL-BERIH	البيرة	AL-BERIH	البيرة	South	جنوب	AM'ARI R.C.	مخيم الاعري
SAFFA	صفا	BEIT U'R AL-FOQA	بيت عور الغوفا	KHARBATHA AL-MISBAH	خربيثا المصباح	KUFR NI'MA	كفر نعمة	West	غرب	BEIT U'R A-TAHTA	بيت عور التحتا
BEIT U'R A-TAHTA	بيت عور التحتا	BETONYA	بيتونيا	AT-TIRA	الطيرة	DEIR IBZI'	دير ابزيع	West	غرب	BEIT U'R AL-FOQA	بيت عور الغوفا
BEIR UM EIN	بير أم عن	KHARBATHA AL-MISBAH	خربيثا المصباح	BEIT LIQYA	بيت لقها	SAFFA	صفا	West	غرب	BEIT SIRA	بيت سيرا
BEIT SIRA	بيت سيرا	BEIT U'R AT-TAHTA	بيت عور التحتا	BEIT LIQYA	بيت لقها	SAFFA	صفا	West	غرب	KHARBATHA AL-MISBAH	خربيثا المصباح
BEIT U'R AL-FOQA	بيت عور الغوفا	BETONYA	بيتونيا	BEIT DEQU	بيت دق	BEIT U'R AL-FOQA	بيت عور الغوفا	Southwest	جنوب غرب	AT-TIRA	الطيرة
BEIT NUBA	بيت نوبا	BEIT U'R AL-FOQA	بيت عور الغوفا	BEIT NUBA	بيت نوبا	KHARBATHA AL-MISBAH	خربيثا المصباح	Southwest	جنوب غرب	BEIT LIQYA	بيت لقها
BALLO	بابلو	BEIT LIQYA	بيت لقها	YALLO	بابلو	YALLO	بابلو	Southwest	جنوب غرب	BEIT NUBA	بيت نوبا
RAMALLAH	رام الله	AL-BERIH	البيرة	AL-BERIH	البيرة	RAMALLAH	رام الله	Southwest	جنوب غرب	QADDURA R.C.	مخيم قدورة

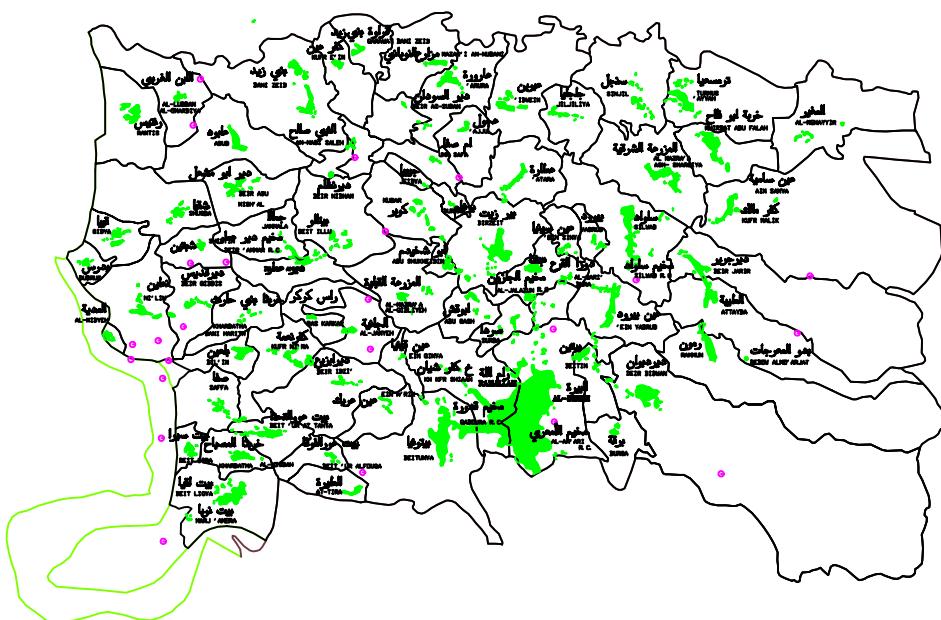
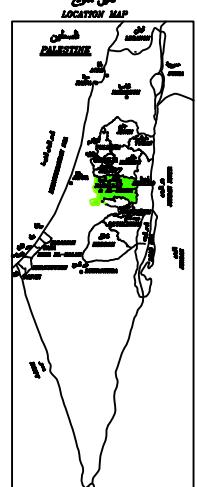


دائرة الاحصاء المركزية الفلسطينية

PALESTINIAN CENTRAL BUREAU OF STATISTICS

محافظة رام الله والبيرة

RAMMALLAH & AL-BIREH GOVERNORATE



جدول 2: التجمعات السكانية حسب بعد التجمع عن مركز المحافظة ومساحة أراضي التجمع وعدد الوحدات السكنية

Table 2 : Communities by Remoteness from Governorate Center, Community Area and Number of Housing Units

Community	عدد الوحدات السكنية Number of Housing Units	مساحة الأراضي المبنية(دونم) Building Area	مساحة أراضي التجمع (دونم) Community Area	بعد التجمع عن مركز المحافظة (كم) Remoteness from Governorate Center	اسم التجمع
QARWAT BANI ZEID	312	175	5196	26	قراءة بني زيد
MAZARI' AN-NUBANI	343	151	9738	25	مزارع النوباني
KUFR E'IN	240	113	7028	24	كفر عين
ARURA	411	338	10978	22	عارورة
BANI ZEID	868	981	22045	24	بني زيد
TURMUS A'YYA	677	638	17611	22	ترمسعيا
AL-LUBBAN AL-GHARBI'	165	225	9820	30	اللبن الغربي
SINJIL	731	395	14186	20	سنجل
JALJELYA	183	215	7283	25	جلجليا
IBWIN	513	270	16205	25	uboين
DEIR AS-SUDAN	363	500	4498	20	دير السودان
RANTIS	367	490	11700	34	رنتيس
AJJUL	221	153	6639	20	عجول
AL-MGHAYYIR	243	318	33615	31	المغير
AN-NABI SALEH	59	53	2846	21	النبي صالح
ABUD	453	215	15007	26	علبود
UM SAFA	93	50	4083	16	ام صفا
KHIRBAT ABU FALAH	497	538	8186	25	خرابة ابو فلاح
AL-MAZRA'A ASH-SHAR	721	638	16333	15	المزرعة الشرقية
A'TARA	329	231	9545	13	عطارة
DEIR NIDHAM	101	50	1938	23	دير نظام
JIBYA	30	18	1666	14	جيبيا
DEIR ABU MISH'AL	536	425	8778	27	دير ابو مشعل
KUFR MALIK	429	285	52196	15	كفر مالك
SILWAD	1157	659	18880	12	سلواد
BURHAM	46	63	1589	13	برهام
KUBAR	475	360	9678	13	كوبر
SHUQBA	489	374	13850	32	شقبا
YABRUD	105	80	2431	12	بيرود
BERZEIT	1152	861	14088	10	بيرزيت
BETTLLO	334	455	13409	27	بيتللو
QIBYAY	566	392	6250	35	قيبا
EIN SINIYA	106	94	2791	8	عين سينيا
JAMMALA	190	147	7170	31	جمالا
SHIBTIN	92	125	4423	34	شبتين
DEIR JRIR	518	240	33162	13	دير جرير
ABU SHKHEIDIM	267	243	1430	9	ابو شخيم
DEIR A'MMAR R.C.	332	251	251	30	مخيم دير عمار
DEIR A'MMAR	242	142	7107	29	دير عمار

جدول 2:(تابع) التجمعات السكانية حسب بعد التجمع عن مركز المحافظة ومساحة أراضي التجمع وعدد الوحدات السكنية

Table 2 (Cont): Communities by Remoteness from Governorate Center, Community Area and Number of Housing Units

Community	عدد الوحدات السكنية Number of Housing Units	مساحة الأراضي المبنية(دونم) Building Area	مساحة أراضي التجمع (دونم) Community Area	بعد التجمع عن مركز المحافظة (كم) Remoteness from Governorate Center	اسم التجمع
BUDRUS	172	187	2900	37	بدرس
JIFNA	238	163	7198	7	جفنا
DURA AL-QARI'	352	118	4166	8	دورا القرع
AT-TAYBA	403	283	20231	14	الطيبة
EIN YABRUD	806	563	11488	7	عين بيرود
AL-JALAZON R.C.	2200	340	340	6	مخيم الجلazon
ABU QASH	232	163	4751	7	ابوقاش
AL-MAZRA'A AL-QIBLIYI	393	168	13240	11	المزرعة الغربية
DEIR QIDDIS	222	265	8324	19	دير قديس
NT'LIN	643	393	14800	22	نعلين
SURDA	266	288	3726	5	سردا
RAS KARKAR	252	205	6000	13	راس كركر
KHARBATHA BANI HARI	319	331	7120	17	خرباثا بنى حارث
AL-JANYEH	139	158	7565	13	الجانية
AL-MIDYAH	140	100	833	24	المدية
RAMMUN	421	358	30043	17	رمون
BITTIN	469	313	4764	4	بيتن
EIN KINYA	91	75	2494	7	عين قينيا
KUFR NT'MA	525	464	10286	13	كفر نعمة
BILIIN	224	259	3992	15	بلعين
DEIR IBZI'	242	208	14208	10	دير ابزيع
DEIR DIBWAN	1367	765	76908	8	دير دبوان
EIN A'RIK	231	150	5934	7	عين عريك
SAFFA	494	4959	8202	20	صفا
BURQA	301	150	6001	8	برقة
AM'ARI R.C.	852	90	93	2	مخيم الاماري
BEIT U'R A-TAHTA	607	595	4619	18	بيت عور التحتا
BEIT U'R AL-FOQA	135	202	3818	14	بيت عور الفوqa
BEIT SIRA	380	532	2250	22	بيت سيرا
KHARBATHA AL-MISBAH	684	875	4438	19	خرباثا المصباح
AT-TIRA	219	238	3968	13	الطيرة
BEIT LIQYA	1037	938	13500	22	بيت لقيا
BEIT NUBA	20	14	14	22	بيت نوبا
QADDURA R.C.	150	—	—	1	مخيم قدورة
TOTAL	30182	26861	741843	-	المجموع

جدول 3: التجمعات السكانية حسب عدد السكان المقيمين والمغتربين والعائدين واللاجئين

Table 3: Communities by Numbers of Resident Population, Expatriates, Returnees and Refugees

Community	عدد اللاجئين من عام 1948 Num. of 1948 Refugees	عدد العائدين بلم شمل Num. of Returnees via a Family Unification Permit	عدد العائدين برقم وطني Num. of Returnees via a national identity	عدد السكان المغتربين Num. of Expatriate Population	عدد السكان المقيمين Num. of Resident Population	اسم التجمع
QARWAT BANI ZEID	25	0	25	2399	2400	قراءة بني زيد
MAZARI' AN-NUBANI	40	2	7	4000	2000	مزارع النوباني
KUFR E'IN	44	0	18	1939	1400	كفر عين
ARURA	25	8	8	1700	2200	عارورة
BANI ZEID	170	0	60	5135	5500	بني زيد
TURMUS A'YYA	115	0	20	3050	2800	تر مسعا
AL-LUBBAN AL-GHARBIY	37	12	9	980	1057	اللبن الغربي
SINJIL	12	60	20	2800	5200	سنجل
JALJELYA	25	50	0	1787	1000	جلجليا
TBWIN	45	20	15	2300	3800	uboين
DEIR AS-SUDAN	50	0	15	350	1550	دير السودان
RANTIS	90	8	12	7655	2000	رنتيس
AJJUL	30	0	3	561	1350	عجول
AL-MGHAYYIR	0	0	15	460	1700	المغير
AN-NABI SALEH	18	2	50	746	342	النبي صالح
ABUD	335	25	3	2340	2200	علبود
UM SAFA	3	0	1	241	450	ام صفا
KHIRBAT ABU FALAH	7	70	1	610	3800	خرابة ابو فالح
AL-MAZRA'A ASH-SHARQL	30	0	100	8685	3500	المزرعة الشرقية
ATARA	47	60	60	2762	2250	عطارة
DEIR NIDHAM	0	4	60	459	650	دير نظام
JIBYA	0	0	0	65	100	جيبيا
DEIR ABU MISH'AL	10	8	17	1625	2500	دير ابو مشعل
KUFR MALIK	25	0	7	1595	2000	كفر مالك
SILWAD	2000	100	200	23040	8000	سلواد
BURHAM	0	0	10	390	471	برهام
KUBAR	0	11	35	1230	2600	كوبر
SHUQBA	40	0	0	4561	3000	شقبا
YABRUD	9	20	0	940	250	بيرود
BERZEIT	125	0	50	6450	5000	بيرزيت
BETTLLO	160	10	16	680	2500	بيتللو
QIBYAY	3	7	29	9076	4250	قبيا
EIN SINIYA	25	12	5	475	530	عين سينيا
JAMMALA	0	20	0	967	1000	جمالا
SHIBTIN	0	0	1	396	600	شبتين
DEIR JRIR	15	0	30	820	3000	دير جرير
ABU SHKHEIDIM	262	20	12	1050	1660	ابو شخيم
DAYR 'AMMAR R.C.	1160	10	9	1793	1207	مخيم دير عمار
DEIR A'MMAR	101	32	17	1314	1736	دير عمار
BUDRUS	23	15	40	2560	1201	بدرس
JIFNA	30	0	2	1900	673	جفنا

جدول 3 (تابع) : التجمعات السكانية حسب عدد السكان المقيمين والمغتربين والعائدين واللاجئين

Table 3 (Cont): Communities by Numbers of Resident Population, Expatriates, Returnees and Refugees

Community	عدد اللاجئين من عام 1948 Num. of 1948 Refugees	عدد العائدين بلم شمل Num. of Returnees via a Family Unification Permit	عدد العائدين برقم وطني Num. of Returnees via a national identity	عدد السكان المغتربين Num. of Expatriate Population	عدد السكان المقيمين Num. of Resident Population	اسم التجمع
DURA AL-QARI'	10	1	18	970	1200	دورا القرع
AT-TAYBA	100	30	30	4220	1270	الطيبة
EIN YABRUD	350	0	1	3030	3000	عين بيرود
AL-JALAZON R.C.	5926	2	4	1265	6600	مخيم الجلazon
ABU QASH	0	40	3	638	1000	ابو قش
AL-MAZRA'A AL-QIBLIYEH	100	1	6	3000	3000	المزرعة الغربية
DEIR QIDDIS	265	0	35	1600	1600	دير قيس
NI'LIN	1120	80	40	13380	4850	نعلين
SURDA	100	5	30	410	1000	سردا
RAS KARKAR	67	26	3	852	1250	راس كركر
KHARBATHA BANI HARITH	171	34	10	1696	2017	خربثا بني حارث
AL-JANYEH	0	0	1	1390	1000	الجانية
AL-MIDYAH	0	0	10	1940	870	المدية
RAMMUN	20	0	6	3850	4000	رمون
BITTIN	98	0	15	1572	3127	بيتين
EIN KINYA	325	3	0	185	580	عين قينيا
KUFR N'IMA	25	30	30	1630	3000	كفر نعمة
BILIIN	41	8	22	230	1280	بلعين
DEIR IBZI'	38	0	7	643	1314	دير ابريزع
DEIR DIBWAN	120	20	100	5016	11100	دير دبوان
EIN A'RIK	500	5	16	875	1400	عين عريك
SAFFA	180	10	50	2872	3000	صفا
BURQA	0	0	4	1520	1500	برقة
AM'ARI R.C.	6000	20	30	1700	6000	مخيم الاماري
BEIT U'R A-TAHTA	96	1	16	3359	2923	بيت عور التحتا
BEIT U'R AL-FOQA	20	30	0	620	800	بيت عور الفوqa
BEIT SIRA	55	4	36	2001	2000	بيت سيرا
KHARBATHA AL-MISBAH	250	0	24	2630	4000	خربثا المصباح
AT-TIRA	1200	0	20	1090	1300	الطيرة
BEIT LIQYA	200	10	30	3050	7000	بيت لقيا
BEIT NUBA	0	0	4	1	250	بيت نوبا
QADDURA R.C.	0	20	0	0	1700	مخيم قدورة
TOTAL	22513	966	1583	179121	174358	المجموع

جدول 4: اهم المنتجات الزراعية في تجمعات محافظة رام الله والبيرة حسب اماكن التسويق وقنوات التسويق الداخلي (نسبة مئوية)

Table 4: Major Agricultural Products in the Ramallah and El-Bireh Governorate by Place and Marketing Canals

Agriculture Product	Marketing Canals			قنوات التسويق			Marketing Palaces			أماكن التسويق		المنتج الزراعي
	بيع بالمزارعة In farm sale	من المزارع إلى تاجر جملة- من المزارع إلى المستهلك	من المزارع إلى التاجر معرف (المسنثة) From the farmer to the wholesaler to the retailer to the consumer	من المزارع إلى المستهلك From the farmer to the retailer to the consumer	إسرائيل Israel	الأردن Jordan	قطاع غزة Gaza Strip	باقي محافظات الضفة West Bank Reiset	محافظة رام الله والبيرة In Ramallah & El-Bireh Governorate	في التجمع In Community		
Wheat	75.50	5.00	0.00	19.50	0.00	0.00	0.00	0.00	19.50	80.5	قمح	
Barley	72.14	0.00	0.00	27.86	0.00	0.00	0.00	0.00	13.57	86.4	شعير	
Lentils	68.33	0.00	0.00	31.67	0.00	0.00	0.00	0.00	31.67	68.3	عدس	
Ckick beans	25.00	25.00	5.00	45.00	0.00	0.00	0.00	0.00	55.00	45	حمص	
	76.25	0.00	0.00	23.75	0.00	0.00	0.00	0.00	23.75	76.3	بيكا	
Ervil	72.14	0.00	0.00	27.86	0.00	0.00	0.00	0.00	13.57	86.4	كرستة	
Tomatoes	18.13	23.75	6.25	51.88	0.00	0.00	0.00	0.00	70.00	30	بندوره	
Egg plant	1.67	33.33	0.00	65.00	0.00	0.00	0.00	0.00	81.67	18.3	بانجيان	
Cucumber	19.00	38.00	0.00	43.00	0.00	0.00	0.00	0.00	89.00	11	خيار	
Squash	3.50	19.00	7.00	70.50	0.00	0.00	0.00	5.00	77.50	17.5	كوسا	
Cauliflower	0.00	0.00	80.00	20.00	0.00	0.00	0.00	0.00	80.00	20	زهرة	
Cabbage	0.00	0.00	100.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	100.00	0	ملفوف	
Peppers	32.50	0.00	0.00	67.50	0.00	0.00	0.00	0.00	67.50	32.5	فلفل	
Egyption cucumber	33.33	0.00	0.00	66.67	0.00	0.00	0.00	0.00	66.67	33.3	فقوس	

جدول 4-تابع: اهم المنتجات الزراعية في تجمعات محافظة رام الله والبيرة حسب اماكن التسويق وقنوات التسويق الداخلي (نسبة مئوية)

Table 4-cont.: Major Agricultural Products in the Ramallah and El-Bireh Governorate by Place and Marketing

Agriculture Product	Marketing Canals			قنوات التسويق			Marketing Palaces			أماكن التسويق			المنتج الزراعي
	بيع بالمنزلة In farm sale	من الفارع إلى المستهلك من المزارع إلى تاجر جملة	من المزارع إلى تاجر معرفة المسنحه	من المزارع إلى المستهلك من المزارع إلى المستهلك	من المزارع إلى المستهلك من المزارع إلى المستهلك	إسرائيل Israel	الأردن Jordan	قطاع غزة Gaza Strip	باقي محافظات الضفة West Bank Reset	محافظة رام الله والبيرة In Ramallah & El-Bireh Governorate	في المجتمع In Community		
Onion	0.00	0.00	100.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	100.00	0		بصل
Spinach	0.00	0.00	100.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	100.00	0		سبانخ
Jews mallow	15.00	50.00	0.00	35.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	80.00	20		ملوخية
Okra	10.00	90.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	90.00	10		بامية
Beans	9.56	32.22	20.00	38.22	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	86.00	14		فاصوليا
Broad beans	0.00	0.00	0.00	100.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	50.00	50		فول
Cow peas	50.00	0.00	0.00	50.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	100		لوبيا
Pumpkin	3.00	0.00	0.00	97.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	97.00	3		يقطنين
Pasley	0.50	0.00	50.00	49.50	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	99.50	0.5		بقدونس
Corriander	1.00	0.00	0.00	99.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	99.00	1		نعنع
Raddish	0.00	0.00	50.00	50.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	50.00	50		فجل
Olive	52.18	15.18	14.91	17.73	0.40	15.24	1.55	6.91	35.55	40.4			زيتون
Orange	35.00	50.00	0.00	15.00	0.00	0.00	0.00	0.00	65.00	35			برتقال

جدول 4-تابع: اهم المنتجات الزراعية في تجمعات محافظة رام الله والبيرة حسب اماكن التسويق وقنوات التسويق الداخلي (نسبة مئوية)

Table 4-cont.: Major Agricultural Products in the Ramallah and El-Bireh Governorate by Place and Marketing

Agriculture Product	Marketing Canals			قنوات التسويق			Marketing Palaces			أماكن التسويق			المنتج الزراعي
	بيع بالمنزلة In farm sale	من الفارع إلى المستهلك Market to the consumer	من المزارع إلى تاجر جملة From the farmer to the wholesaler	من المزارع إلى تاجرetailer From the farmer to the retailer	من المزارع إلى المستهلك From the farmer to the consumer	إسرائيل Israel	الأردن Jordan	قطاع غزة Gaza Strip	باقي محافظات الضفة West Bank Reset	محافظة رام الله والبيرة In Ramallah & El-Bireh Governorate	في المجتمع In Community		
Lemon	0.00	0.00	60.00	40.00	0.00	0.00	0.00	0.00	85.00	15		ليمون	
Apples	35.00	0.00	0.00	65.00	0.00	0.00	0.00	0.00	65.00	35		تفاح	
Grapes	14.44	14.44	22.22	48.89	3.33	0.00	0.00	1.11	60.00	35.6		عنبر	
Almonds	12.69	38.08	23.85	25.38	0.00	0.00	0.00	28.85	55.00	16.2		لوز	
Coconat	0.00	0.00	70.00	30.00	0.00	0.00	0.00	70.00	0.00	30		جوز	
Apricots	0.00	0.00	75.00	25.00	0.00	0.00	0.00	75.00	0.00	25		مشمش	
Plums	36.25	0.00	33.75	30.00	7.50	0.00	12.50	1.25	43.75	35		برفوق	
Peaches	0.00	0.00	0.00	100.00	0.00	0.00	0.00	0.00	100.00	0		خوخ	
Prickly pear	0.00	66.67	33.33	0.00	1.67	30.00	0.00	0.00	35.00	33.3		صبر	
Figs	19.17	42.50	31.67	6.67	25.83	0.83	8.33	0.00	39.17	25.8		تين	
Pears	50.00	0.00	0.00	50.00	0.00	0.00	0.00	0.00	50.00	50		أجاص	
Pomegranate	0.00	33.33	61.67	5.00	0.00	0.00	0.00	0.00	98.33	1.67		رمان	
Straw berries	25.00	0.00	0.00	75.00	0.00	0.00	0.00	0.00	55.00	45		توت بلدي	

**جدول 5: اعداد الماكينات الزراعية المستخدمة ونسبة التجمعات التي تتوفر بها هذه الماكينات
في محافظة رام الله والبيرة**

**Table 5: Number of Utilized Agriculture Equipment and Percentage of Communities
having Such Equipment in The Ramallah and Al-Bireh Governorate**

Agriculture Equipment	Percentage of Communities	نسبة التجمعات التي تتوفر بها	عدد الماكينات المستخدمة	اسم المكينة الزراعية
Sowing machine		1.37	1	الة بذر
Tractor		95.89	180	تراكтор
Tank		42.47	105	تنك ماء
Harvester		2.74	2	حصاده
Threshing machine		31.51	46	دراسة
Cleaving machine		5.48	7	فرامة
Sprinkling machine		8.22	26	مضخة رش

جدول 6: عدد الينابيع في التجمعات السكانية لمحافظة رام الله والبيرة وأوجه استغلالها

Table 6: Number of Water Springs in Ramallah and Al-bireh Governorate and Ways of Making Use of These Springs (Percentage)

Community	كيفية إستغلال هذه الينابيع				عدد الينابيع Number of Water Springs	اسم التجمع
	أخرى Other	غير مستغلة Unused	للري Irrigation	للشرب Drinking		
QARWAT BANI ZEID	0.00	100.00	0.00	0.00	4	قراوية بنى زيد
MAZARI' AN-NUBANI	0.00	18.00	76.00	6.00	5	مزارع النوباني
KUFR E'IN	0.00	100.00	0.00	0.00	8	كفر عين
ARURA	0.00	50.00	25.00	25.00	1	عارورة
BANI ZEID	0.00	98.00	1.00	1.00	3	بني زيد
TURMUS A'YYA	0.00	0.00	0.00	100.00	1	ترمسعيا
SINJIL	0.00	100.00	0.00	0.00	7	سنجل
JALJELYA	0.00	100.00	0.00	0.00	5	جلجليا
I'BWIN	0.00	75.00	13.75	11.25	8	عيوبين
DEIR AS-SUDAN	0.00	72.73	0.00	27.27	11	دير السودان
A'JJUL	0.00	73.33	15.00	11.67	6	عجول
AN-NABI SALEH	0.00	0.00	100.00	0.00	7	النبي صالح
ABUD	0.00	83.33	0.00	16.67	6	علبود
UM SAFA	32.50	50.00	0.00	17.50	4	ام صفا
AL-MAZRA'A ASH-SHARQIYAH	0.00	100.00	0.00	0.00	4	المزرعة الشرقية
A'TARA	0.00	85.71	11.43	2.86	7	عطارة
DEIR NIDHAM	0.00	80.00	20.00	0.00	5	دير نظام
JIBYA	40.00	60.00	0.00	0.00	1	جيبيا
DEIR ABU MISH'AL	0.00	80.00	0.00	20.00	4	دير ابو مشعل
KUFR MALIK	0.00	70.00	30.00	0.00	1	كفر مالك
SILWAD	0.00	100.00	0.00	0.00	1	سلواد
BURHAM	0.00	100.00	0.00	0.00	2	برهام
KUBAR	0.00	100.00	0.00	0.00	1	كوبر
YABRUD	0.00	100.00	0.00	0.00	1	يبرود
BERZEIT	29.41	58.82	11.18	0.59	17	بيرزيت
BETTLLO	0.00	68.70	29.35	1.96	23	بيتللو
EIN SINIYA	0.00	16.67	83.33	0.00	12	عين سينيا
JAMMALA	0.00	53.57	46.43	0.00	7	جمالا

جدول 6-تابع: عدد الينابيع في التجمعات السكانية لمحافظة رام الله والبيرة وأوجه استغلالها

Table 6-cont.: Number of Water Springs in Ramallah and Al-bireh Governorate and Ways of Making Use of These Springs (Percentage)

Community	كيفية إستغلال هذه الينابيع				عدد الينابيع Number of Water Springs	اسم التجمع
	أخرى Other	غير مستغلة Unused	للري Irrigation	للشرب Drinking		
SHIBTIN	5.00	75.00	0.00	20.00	4	شيتين
DEIR JRIR	0.00	100.00	0.00	0.00	1	دير جرير
ABU SHKHEIDIM	0.00	50.00	50.00	0.00	2	ابو شخيدم
DEIR A'MMAR	0.00	20.00	80.00	0.00	5	دير عمار
JIFNA	0.00	50.00	50.00	0.00	2	جفنا
DURA AL-QARI'	0.00	0.00	100.00	0.00	5	دورا القرع
EIN YABRUD	0.00	100.00	0.00	0.00	6	عين يبرود
AL-JALAZON R.C.	0.00	100.00	0.00	0.00	2	مخيم الجلazon
ABU QASH	6.67	91.67	1.67	0.00	3	ابوقاش
AL-MAZRA'A AL-QIBLIYE	0.00	91.67	8.33	0.00	12	المزرعة الغربية (القبلية)
NI'LIN	0.00	100.00	0.00	0.00	1	نعلين
SURDA	0.00	70.00	30.00	0.00	5	سردا
RAS KARKAR	0.00	77.50	20.00	2.50	4	راس كركار
AL-JANYEH	0.00	100.00	0.00	0.00	4	الجانية
BITTIN	0.00	100.00	0.00	0.00	6	بيتین
EIN KINYA	0.00	82.86	11.43	5.71	7	عين قينيا
DEIR IBZI'	0.00	70.00	30.00	0.00	1	دير ابزيع
DEIR DIBWAN	0.00	90.00	0.00	10.00	2	دير ديوان
EIN A'RIK	0.00	70.00	18.00	12.00	5	عين عريك
BURQA	0.00	100.00	0.00	0.00	1	برقة
AT-TIRA	0.00	100.00	0.00	0.00	3	الطيرة

جدول 7 : عدد التجمعات التي تحتاج الى خدمات زراعية وعدد التجمعات المستفيدة من هذه الخدمات وجهة التغطية

Table 7: Number of Communities Requiring Agricultural Services, Number of beneficiary Communities and Provisioners in Ramallah and El-Bireh Governorate

Service Type	Provisioners (Percentage)		جهة التغطية (نسبة مئوية)	عدد التجمعات المستفيدة	عدد التجمعات التي بحاجة الى خدمة	نوع الخدمة
	جهات أخرى	دائرة الزراعة				
	Other	Agricultural Department				
Agricultural Guidance	3	5		8	66	ارشاد زراعي
Veterinary Services	5	12		17	63	خدمات بيطرية
Agricultural Equipment	7	0		7	64	الات زراعية
Products Marketing	5	1		5	50	تسويق المنتجات
Agricultural Loans	7	1		8	64	قرصض زراعية
Agricultural Materials	4	1		5	61	مواد زراعية
Compensating	1	1		2	54	تعويضات

جدول 8: عدد التعاونيات الزراعية وعدد الأعضاء المشتركين بها في التجمعات السكانية

Table 8: Number of Cooperative Societies and Members in the Communities of Ramallah and El-Bireh Governorate

Community	عدد المشتركين Number of Members	عدد التعاونيات Number of Cooperative	إسم التجمع
BANI ZEID	400	2	بني زيد
TURMUS A'YYA	21	1	ترمسعيا
KHIRBAT ABU FALAH	18	1	خربة ابو فلاح
DEIR ABU MISH'AL	250	1	دير ابو مشعل
KUFR MALIK	35	1	كفر مالك
SILWAD	200	1	سلواد
QIBYAY	35	1	قبيا
KUFR NI'MA	96	1	كفر نعمة
BEIT U'R A-TAHTA	106	1	بيت عور التحتا
KHARBATHA AL-MISBAH	99	2	خرباثا المصباح
AT-TIRA	35	1	الطيرة
BEIT LIQYA	10	1	بيت لقيا
TOTAL	1305	14	المجموع

جدول 9 اهم معوقات الانتاج الزراعي حسب اهميتها في تجمعات محافظات رام الله والبيرة

**Table 9: Basic Obstacles Encountering the Agricultural Production
in the Communities of Ramallah and El-Bireh Governorate by Significance**

Problems	The Significance (%)			المعوقات
	لا يوجد	متوسطة	كثيرة	
	Not Applicable	Medium	Enormous	
Shortage in arable land	30.43	36.23	33.33	عدم صلاحية الأرض
Unavailability of agricultural advice	7.25	20.29	72.46	عدم وجود مراكز ارشاد زراعي
Lack in water resources	14.49	14.49	71.01	قلة مصادر المياه
Marketing problems	33.33	14.49	52.17	مشاكل التسويق
Shortage in labor force	55.07	31.88	13.04	نقص العمالة
Lack of money	4.35	5.80	89.86	نقص المال
Existence of military zones areas	55.07	15.94	28.99	وجود مساحات أراضي مغلقة

جدول 10: التجمعات السكانية التي توفر بها شبكة مياه للشرب حسب أهم الخصائص

Table 10: Communities of Ramallah and Al-Bireh Governorate Enjoying Public Drinking Water Services by Basic Characteristics

Community	سعة خزان المياه (م³) Tank Capacity in Cubic Meters	سعر المتر المكعب (شيكل) Price of Cubic Meter, in NIS	كميات الاستهلاك الشهري بالكعب Gross Monthly Cons. (Cubic Meters)	عدد المشتركين Number of Subscribers	نسبة الغطاء Percentage of Coverage	سنة إدخال الشبكة Date of Water Network Installation	* مصدر مياه الشرب Source of Drinking Water	إسم التجمع
QARWAT BANI ZEID	-	3	2200	204	80	1977	2	قراوية بني زيد
MAZARI' AN-NUBANI	-	4	1755	191	100	1984	1	مزارع النوباني
KUFR E'IN	-	3	1700	170	100	1975	2	كفر عین
ARURA	-	4	2168	217	100	1984	1	عارورة
BANI ZEID	175	3	5370	461	100	1969	2	بني زيد
TURMUS A'YYA	150	4	61490	461	100	1980	1	ترمسعيا
AL-LUBBAN AL-GHARBIY	-	3	2271	150	100	1982	2	اللبن الغربي
SINJIL	-	4	5665	634	100	1986	1	سنجل
JALJELYA	-	4	1709	113	100	1985	1	جلجليا
P'BWIN	-	4	1799	145	100	1984	1	uboين
RANTIS	-	3	1218	260	75	1965	3	رنتيس
AN-NABI SALEH	50	3	200	33	100	1981	2	النبي صالح
ABUD	250	3	2829	220	100	1964	2	ابود
UM SAFA	-	4	633	43	99	1978	1	ام صفا
KHIRBAT ABU FALAH	-	4	2921	290	98	1985	1	خرابة ابو فلاح
AL-MAZRA'A ASH-SHARQI	200	4	78620	547	95	1982	1	المزرعة الشرقية
ATARA	-	4	1393	207	90	1988	1	عطارة
DEIR NIDHAM	100	3	990	62	100	1985	2	دير نظام
JIBYA	-	4	190	14	100	1981	1	جيبيا
DEIR ABU MISH'AL	1000	3	2248	405	100	1974	2	دير ابو مشعل
KUFR MALIK	-	4	3654	331	100	1970	1	كفر مالك
SILWAD	-	4	5229	506	70	1969	1	سلواد
BURHAM	-	4	549	50	100	1979	1	برهام
KUBAR	-	4	3325	287	100	1986	1	كوبر
SHUQBA	-	3	6290	450	100	1974	2	شقبا
YABRUD	-	4	5530	56	70	1973	1	بيرود
BERZEIT	300	4	5000	792	100	1976	1	بيرزيت
BETTLLO	200	3	2460	230	100	1984	2	بيتللو
QIBYAY	-	3	6520	443	100	1973	2	قيبا
EIN SINIYA	-	4	1297	81	100	1972	1	عين سينيا
JAMMALA	-	3	720	110	100	1986	2	جمالا
SHIBTIN	-	3	910	130	100	1980	2	شيتين
DEIR JRIR	-	4	2900	281	90	1970	1	دير جرير
ABU SHKHEIDIM	-	4	2362	149	100	1983	1	ابو شخيم
DAYR 'AMMAR R.C.	50	3	6800	127	100	1988	2	مخيم دير عمار
DEIR A'MMAR	-	3	2420	142	100	1986	2	دير عمار
BUDRUS	-	3	1280	160	100	1972	2	بدرس

جدول 10-تابع: التجمعات السكانية التي توفر بها شبكة مياه للشرب حسب أهم الخصائص

**Table 10-cont.: Communities of Ramallah and Al-Bireh Governorate Enjoying
Public Drinking Water Services by Basic Characteristics**

Community	سعة خزان المياه (م³) Tank Capacity in Cubic Meters	سعر المتر المكعب (شيكل) Price of Cubic Meter, in NIS	نجمي الاستهلاك الشهري بالملتر الكمع	Gross Monthly Cons. (Cubic Meters)	عدد المشتركين Number of Subscribers	نسبة الغطاء Percentage of Coverage	سنة إعمال الشبكة Date of Water Network Installation	* مصدر مياه الشرب Source of Drinking Water	اسم التجمع Name of the Community
JIFNA	-	4	2245	205	100	1965	1		جفنا
DURA AL-QARI'	-	4	1344	136	100	1972	1		دورا القرع
AT-TAYBA	-	4	3319	299	100	1958	1		الطيبة
EIN YABRUD	-	4	4825	388	90	1964	1		عين يبرود
AL-JALAZON R.C.	-	4	8175	651	95	1978	1		مخيم الجلazon
ABU QASH	-	4	1751	148	100	1982	1		ابو قش
AL-MAZRA'A AL-QIBLIYEH	-	4	2798	256	92	1987	1		المزرعة الغربية (القبيلية)
DEIR QIDDIS	-	3	3145	155	100	1976	2		دير قديس
N'LIN	-	3	7630	485	100	1973	2		نعلين
SURDA	-	4	1909	152	100	1975	1		سردا
RAS KARKAR	-	3	2365	151	100	1988	2		راس كركر
KHARBATHA BANI HARITH	-	3	4330	172	80	1973	2		خربيثا بنى حarith
AL-JANYEH	-	3	1270	115	100	1986	2		الجائبة
AL-MIDYAH	-	3	1490	105	100	1979	2		المدية
RAMMUN	-	4	3406	268	100	1967	1		رمون
BITTIN	-	4	4219	330	100	1958	1		بيتين
BILIIN	-	3	1500	140	100	1981	3		بلغين
DEIR DIBWAN	-	4	9251	844	95	1961	1		دير ديوان
SAFFA	-	3	1780	330	100	1996	3		صفا
BURQA	-	4	1987	153	100	1980	1		برقة
AM'ARI R.C.	-	4	5686	553	100	1966	1		مخيم الاعمرى
BEIT U'R A-TAHTA	-	3	5000	460	100	1995	3		بيت عور التحتا
BEIT U'R AL-FOQA	-	3	1070	80	100	1988	3		بيت عور الفوقا
BEIT SIRA	-	3	2350	247	90	1993	3		بيت سيرا
KHARBATHA AL-MISBAH	-	3	4120	400	100	1990	3		خربيثا المصباح
AT-TIRA	100	3	1500	144	95	1982	3		الطيرة
BEIT LIQYA	-	3	8030	700	100	1996	3		بيت لقيا
QADDURA R.C.	-	4	855	84	100	1972	1		مخيم قدورة
TOTAL	2575		331965	17303					المجموع

* Source of Drinking Water:

1

2

3

* مصدر مياه الشرب:

1. مصلحة مياه القدس

2. دائرة المياه

3. مصدر اسرائيلي

جدول 11: المشاريع التطويرية لخدمة مياه الشرب ومرحلة المشروع في التجمعات السكانية لمحافظة رام الله والبيرة

Table 11: Developmental Project in the Field of Water and Project Progress in the Communities of Ramallah and El-Bireh Governorate

Community	Project Stage *					مرحلة المشروع *	إسم التجمع
	تغيير مصدر المياه	Changing Source of Water	تحسين شبكة المياه	Developing Water Network	توسيع شبكة المياه		
QARWAT BANI ZEID	1	2	2	1	2		قراوية بني زيد
MAZARI' AN-NUBANI	1	2	2	1	2		مزارع النوباني
KUFR E'IN	1	2	1	1	2		كفر عين
ARURA	1	1	2	1	2		عارورة
BANI ZEID	1	1	1	1	1		بني زيد
TURMUS A'YYA	1	1	1	1	1		ترمسعيا
AL-LUBBAN AL-GHARBIY	1	2	2	1	2		اللبن الغربي
SINJIL	1	1	5	1	2		سنجل
JALJELYA	1	1	1	1	2		جلجليا
I'BWIN	1	1	2	1	2		uboين
DEIR AS-SUDAN	6	6	6	2	—		دير السودان
RANTIS	1	2	2	1	2		رنتيس
A'JJUL	6	6	6	2	—		عجول
AL-MGHAYYIR	6	6	6	2	—		المغير
AN-NABI SALEH	1	2	1	1	1		النبي صالح
ABUD	2	2	2	1	1		عابود
UM SAFA	1	1	2	1	2		ام صفا
KHIRBAT ABU FALAH	1	2	2	1	2		خربة ابو فلاح
AL-MAZRA'A ASH-SHARQIA	1	2	2	1	1		المزرعة الشرقية
A'TARA	1	1	3	1	2		عطارة
DEIR NIDHAM	1	2	1	1	1		دير نظام
JIBYA	1	2	1	1	2		جيبيا
DEIR ABU MISH'AL	1	2	1	1	1		دير ابو مشعل
KUFR MALIK	1	1	2	1	2		كفر مالك
SILWAD	1	2	2	1	2		سلواد
BURHAM	1	2	2	1	2		برهام

جدول 11-تابع: المشاريع التطويرية لخدمة مياه الشرب ومرحلة المشروع في التجمعات السكانية لمحافظة رام الله والبيرة

Table 11-cont.: Developmental Project in the Field of Water and Project Progress in the Communities of Ramallah and El-Bireh Governorate

Community	Project Stage *					مرحلة المشروع *	إسم التجمع
	تغيير مصدر المياه	Changing Source of Water	تحسين شبكة المياه	Developing Water Network	توسيع شبكة المياه		
KUBAR	1	1	2	1	2		كوبر
SHUQBA	1	2	2	1	2		شقا
YABRUD	1	2	2	1	2		بيرود
BERZEIT	1	2	2	1	1		بيرزيت
BETTLLO	1	2	1	2	1		بيتللو
QIBYAY	1	3	1	1	2		قيبا
EIN SINIYA	1	1	5	1	2		عين سينيا
JAMMALA	1	1	2	1	2		جمالا
SHIBTIN	2	2	2	1	2		شبتين
DEIR JRIR	1	1	2	1	2		دير جرير
ABU SHKHEIDIM	1	1	2	1	2		ابو شخيدم
DAYR 'AMMAR R.C.	2	2	1	1	1		مخيم دير عمار
DEIR A'MMAR	1	4	1	1	2		دير عمار
BUDRUS	1	2	2	1	2		بدرس
JIFNA	1	1	2	1	2		جفنا
DURA AL-QARI'	1	2	1	1	2		دورا القرع
AT-TAYBA	1	2	2	1	2		الطيبة
EIN YABRUD	1	2	2	1	2		عين بيكرو
AL-JALAZON R.C.	1	2	2	1	2		مخيم الجلزون
ABU QASH	1	2	2	1	2		ابوقاش
AL-MAZRA'A AL-QIBLIYEH	1	2	2	1	2	المزرعة الغربية (القبلية)	
DEIR QIDDIS	1	2	2	1	2		دير قديس
NILIN	1	4	2	1	2		نلين
SURDA	1	1	2	1	2		سردا
RAS KARKAR	1	2	1	1	2		راس كركار
KHARBATHA BANI HARITH	1	4	4	1	2		خرباثة بنى حارث

جدول 11-تابع: المشاريع التطويرية لخدمة مياه الشرب ومرحلة المشروع في التجمعات السكانية لمحافظة رام الله والبيرة

Table 11-cont.: Developmental Project in the Field of Water and Project Progress in the Communities of Ramallah and El-Bireh Governorate

Community	Project Stage *					مرحلة المشروع *	إسم التجمع
	تغيير مصدر المياه	Changing Source of Water	تحسين شبكة المياه	Developing Water Network	توسيع شبكة المياه		
AL-JANYEH	1	2	2	1	2		الجانية
AL-MIDYAH	1	3	1	1	2		المدية
RAMMUN	1	1	1	1	2		رمون
BITTIN	1	2	2	1	2		بيتين
EIN KINYA	6	6	6	2	-		عين قينيا
KUFR NI'MA	6	6	6	2	-		كفر نعمة
BILIIN	2	2	2	1	2		بلعين
DEIR IBZI'	6	6	6	2	-		دير ابزيع
DEIR DIBWAN	1	2	2	1	2		دير ديوان
EIN A'RIK	6	6	6	2	-		عين عريك
SAFFA	1	2	2	1	2		صفا
BURQA	1	1	2	1	2		برقة
AM'ARI R.C.	1	2	2	1	2		مخيم الامری
BEIT U'R A-TAHTA	1	1	1	1	1		بيت عور التحتا
BEIT U'R AL-FOQA	1	2	2	1	2		بيت عور الفوqa
BEIT SIRA	1	1	2	1	2		بيت سيرا
KHARBATHA AL-MISBAH	1	2	2	1	2		خرثا المصباح
AT-TIRA	1	2	2	1	1		الطيرة
BEIT LIQYA	1	1	2	1	2		بيت لقيا
BEIT NUBA	6	6	6	2	-		بيت نوبا
QADDURA R.C.	1	2	1	1	2		مخيم قدورة

*** Project Stage:**

1. Not Necessary
2. Necessary but there is no plan
3. A plan under review
4. Ready study
5. Project under implementation
6. Not applicable

: مرحلة المشروع *

1. لا يلزم
2. يلزم ولا يوجد خطة
3. خطة قيد الدراسة
4. الدراسة جاهزة
5. المشروع قيد التنفيذ
6. لا ينطبق

جدول 12: عدد ونسبة التجمعات التي تعاني من مشاكل في مجال مياه الشرب في محافظة رام الله والبيرة

Table 12: Number and Percentage of Communities Encountering Problems in the Drinking Water Networks in Ramallah and Al-Bireh Governorate

Basic Problems	نسبة التجمعات التي تعاني من مشكلة	عدد التجمعات التي تعاني من مشكلة	أهم المشاكل
	Percentage of Communities Encountering the Problem	Number of Communities Encountering the Problem	
Interruption in Water Supply	42.47	31	انقطاع المياه
Water Pollution	10.96	8	تلوث المياه
Defective Water tank	1.37	1	خلل في الخزان
Old Water Network	46.58	34	شبكة قديمة
Non-Served Areas	26.03	19	مناطق غير مخدومة

جدول 13: المصادر البديلة لشبكة مياه الشرب حسب عدد ونسبة التجمعات السكانية في محافظة رام الله والبيرة

Table 13: Alternative Substitutes for the Puplic Water Network by Number and Percentage of Communities in Ramallah and El-Bireh Governorate

Alternative Substitutes	نسبة التجمعات التي تستخدم مصادر بديلة	عدد التجمعات التي تستخدم مصادر بديلة	المصادر البديلة
	Percentage of Communities Using Alternative Water Sources	Number of Communities Using Alternative Water Sources	
Artesian Wells	0.00	0	ابار ارتوازية
Well Comprising Rain water	27.40	20	ابار جمع مياه الامطار
Purchasing Water Containers	15.07	11	شراء مياه بالصهاريج
Springs Water	8.22	6	ينابيع مياه

جدول 14: التجمعات السكانية التي توفر بها شبكة كهرباء عامة حسب أهم الخصائص

Table 14: Communities of Ramallah and El-Bireh Governorate Enjoying Public

Electricity Network by Basic Characteristics

Community	* قدرة كمامة الشوارع Availability of Lighting in the Streets	قيمة الاستهلاك التجاري (جنيه) (NIS)	Value of Commercial Consumption, in NIS	محلات التجارى (كيلووات)	Gross Annual Commercial Consumption	عدد الاشتراك التجارى (جنيه) (كيلووات)	Num. of Annual Commercial Subscriptions	قيمة الاستهلاك الشكوى (جنيه) (NIS)	Value of Annual Consumption, in NIS	محلات التجارى (كيلووات)	Gross annual Consumption	عدد الاشتراك الشكوى (جنيه) (كيلووات)	Number of Annual Subscriptions	نسبة التغطية Percentage of Coverage	ساعة الوصول الشبكية Date of Network Installation	اسم التجمع
QARWAT BANI ZEID	3	1927.85	5567	19	14256.57	45016	160	100	1980	قراوة بنى زيد						
MAZARI' AN-NUBANI	1	1165.30	3365	14	11348.63	35834	191	100	1984	مزارع النوباني						
KUFR E'IN	3	-	-	-	-	-	-	-	100	1981	كفر عين					
ARURA	1	4498.09	12989	28	15150.29	47838	220	100	1985	عارورة						
BANI ZEID	1	3638.57	10507	58	41794.27	131968	546	100	1981	بني زيد						
TURMUS A'YYA	1	9042.93	26113	90	42248.10	133401	476	100	1980	ترمسعيا						
AL-LUBBAN AL-GHARBIY	3	2123.17	6131	8	24605.06	77692	92	100	1981	اللين الغربي						
SINJIL	1	8201.08	23682	60	35727.24	112811	412	100	1984	سنجل						
JALJELYA	1	1733.58	5006	13	10541.04	33284	127	100	1985	جلجليا						
I'BWIN	1	2051.83	5925	19	16678.69	52664	317	100	1984	عيون						
DEIR AS-SUDAN	3	335.22	968	10	9410.74	29715	152	100	1981	دير السودان						
RANTIS	3	1569.78	4533	16	29093.65	91865	210	100	1983	رنتيس						
A'JJUL	3	397.90	1149	7	6399.24	20206	124	100	1982	عجول						
AL-MGHAYYIR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	المغير						
AN-NABI SALEH	1	206.39	596	5	2892.10	9132	36	100	1978	النبي صالح						
ABUD	1	8612.48	24870	37	37210.67	117495	210	100	1983	ابود						
UM SAFA	3	946.44	2733	7	5079.55	16039	41	100	1975	ام صفا						
KHIRBAT ABU FALAH	3	2787.37	8049	26	25166.88	79466	338	95	1981	خربة ابو فلاح						
AL-MAZRA'A ASH-SHARQIA	1	17221.85	49731	76	67450.13	212978	491	100	1973	المزرعة الشرقية						
ATARA	1	4184.00	12082	24	38014.77	120034	221	100	1976	طارة						
DEIR NIDHAM	3	21.82	63	2	8398.57	26519	54	100	1982	دير نظام						
JIBYA	3	-	-	-	1087.55	3434	13	100	1981	جيبيا						
DEIR ABU MISH'AL	3	4872.09	14069	28	32014.89	101089	211	100	1976	دير ابو مشعل						
KUFR MALIK	2	7234.21	20890	44	46829.16	147866	436	100	1975	كفر مالك						
SILWAD	1	17355.17	50116	107	87339.21	275779	637	75	1968	سلاد						
BURHAM	3	214.36	619	4	3751.94	11847	40	100	1978	برهام						
KUBAR	3	3057.48	8829	20	38768.20	122413	258	100	1981	كوبر						
SHUQBA	3	6499.01	18767	38	50161.16	158387	243	100	1984	شقبا						
YABRUD	3	512.87	1481	5	7594.47	23980	62	100	1980	بيرود						
BERZEIT	1	38994.42	112603	177	131233.51	414378	736	100	1963	بيرزيت						
BETTLLO	3	2451.80	7080	17	27578.55	87081	183	100	1984	بيتللو						
QIBAYAY	3	7223.13	20858	41	24899.90	78623	303	100	1988	قبايا						
EIN SINIYA	1	749.05	2163	7	12567.61	39683	85	100	1963	عين سينيا						
JAMMALA	3	-	-	-	-	-	-	-	100	1982	جمالا					
SHIBTIN	3	51.95	150	4	8294.06	26189	53	100	1987	شيتين						
DEIR JRIR	3	3029.43	8748	27	45244.71	142863	297	100	1975	دير جرير						
ABU SHKHEIDIM	3	3633.38	10492	17	19881.79	62778	129	100	1979	ابو شخيدم						
DAYR 'AMMAR R.C.	3	7560.42	21832	30	43665.96	137878	257	100	1985	مخيم دير عمار						
DEIR A'MMAR	3	686.02	1981	7	15957.56	50387	118	100	1985	دير عمار						
BUDRUS	3	626.80	1810	10	9581.13	30253	107	100	1988	بدرس						
JIFNA	1	7656.00	22108	35	21550.48	68047	186	100	1965	جفنا						
DURA AL-QARI'	3	2552.58	7371	19	18672.32	58959	134	100	1970	دورا الفرع						
AT-TAYBA	1	10362.33	29923	78	33600.92	106097	335	100	1956	الطيبة						
EIN YABRUD	2	7620.33	22005	57	59593.12	188169	398	95	1964	عين بيرود						
AL-JALAZON R.C.	3	24051.92	69454	123	109664.03	346271	720	100	1976	مخيم الجزاون						

جدول 14-تابع: التجمعات السكانية التي تتوفر بها شبكة كهرباء عامة حسب أهم الخصائص

Table 14-cont.: Communities of Ramallah and El-Bireh Governorate Enjoying Public

Electricity Network by Basic Characteristics

Community	* توفر خدمة إنارة الشوارع Availability of Lighting in the Streets	قيمة الاستهلاك التجاري (شيك) Value of Commercial Consumption, in NIS	مجمل الاستهلاك التجاري (كيلوواط) Gross Annual Commercial Consumption	عدد الاشتراك التجاري Num. of Annual Commercial Subscriptions	قيمة الاستهلاك السكني (شيك) Value of Annual Consumption, in NIS	مجمل الاستهلاك السكني (كيلوواط) Gross annual Consumption	عدد الاشتراك السكني Num. of Annual Subscriptions	نسبة التغطية Percentage of Coverage	ساعة الوصول الشبكية Date of Network Installation	اسم التجمع
ABU QASH	3	3709.57	10712	16	23648.62	74672	149	100	1971	ابوقاش
AL-MAZRA'A AL-QIBLIYEH	3	3248.99	9382	25	32415.20	102353	234	92	1981	المزرعة الغربية
DEIR QIDDIS	1	2579.24	7448	18	24411.55	77081	151	100	1984	دير قديس
N'LIN	3	8165.41	23579	38	37580.26	118662	290	100	1985	نلين
SURDA	1	2050.10	5920	22	30672.40	96850	161	100	1967	سردا
RAS KARKAR	3	2391.89	6907	17	14372.48	45382	98	100	1985	راس كركر
KHARBATHA BANI HARITH	3	6760.81	19523	40	20529.44	64823	157	95	1985	خرثا بنى حارث
AL-JANYEH	3	602.22	1739	7	10416.26	32890	77	100	1982	الجلنية
AL-MIDYAH	3	1437.84	4152	10	9955.78	31436	80	100	1986	المدية
RAMMUN	2	4603.37	13293	39	42997.73	135768	279	100	1967	رمون
BITTIN	2	71941.05	207742	44	52176.33	164750	367	100	1962	بيتن
EIN KINYA	3	696.41	2011	5	4578.53	14457	46	100	1984	عين قينيا
KUFR NI'MA	3	5840.35	16865	49	34369.55	108524	277	100	1985	كفر نعمة
BILIIN	3	5411.28	15626	25	12790.56	40387	117	100	1984	بلعين
DEIR IBZI'	3	4128.24	11921	22	18691.32	59019	135	100	1984	دير ابزيع
DEIR DIBWAN	2	15621.59	45110	150	134528.46	424782	844	100	1960	دير دبوان
EIN A'RIK	1	2017.89	5827	19	18543.10	58551	145	100	1984	عين عريك
SAFFA	3	8151.90	23540	48	38320.70	121000	289	100	1980	صفا
BURQA	3	3955.09	11421	20	20573.78	64963	131	100	1980	برقة
AM'ARI R.C.	2	-	-	-	-	-	-	100	1985	مخيم الاعمرى
BEIT U'R A-TAHTA	3	14375.61	41512	58	41252.08	130256	301	100	1980	بيت عور التحتا
BEIT U'R AL-FOQA	3	1588.48	4587	12	8549.95	26997	70	100	1980	بيت عور الفوقا
BEIT SIRA	3	2819.57	8142	24	26834.62	84732	160	95	1983	بيت سيرا
KHARBATHA AL-MISBAH	3	6052.29	17477	47	39854.79	125844	317	99	1984	خرثا المصباح
AT-TIRA	3	2067.41	5970	17	16445.91	51929	136	100	1976	الطيرة
BEIT LIQYA	3	14028.96	40511	80	64412.35	203386	514	100	1987	بيت لقيا
BEIT NUBA	3	137.83	398	3	3127.10	9874	18	100	1978	بيت نوبا
QADDURA R.C.	2	-	-	-	-	-	-	100	1970	مخيم قورة
TOTAL		422044	1218723	2269	2073047	6545776	15902	99		المجموع

Remarks:

1. The source of electricity service in the aforementioned communities is the Jerusalem Electricity Company
 2. Price of household consumption per kilo watt = 0.3167 NIS
 3. Price of commercial consumption per kilo watt = 0.3463 NIS
1. مصدر خدمة كهرباء التجمعات أعلاه هو شركة كهرباء القدس
2. سعر الكيلو واط للاستهلاك السكني = 0.3167 شيكل
3. سعر الكيلو واط للاستهلاك التجاري = 0.463 شيكل

Availability of Lighting in the Street:

1. Main and secondary streets
2. Main secondary streets
3. No lighting in the streets

توفر خدمة إنارة الشوارع بالمجتمع:

1. الشوارع الرئيسية والفرعية
2. الشوارع الرئيسية فقط
3. لا توجد إنارة

جدول 15: المشاريع التطويرية لخدمة الكهرباء ومرحلة المشروع في التجمعات السكانية

Table 15: Developmental Projects in the Field of Electricity and Project Progress in the Communities of Ramallah and El-Bireh Governorate

Community	Project Progress				مرحلة المشروع	إسم التجمع
	تحسين الشبكة Network Improvement	غير مصدر الكهرباء Changing of Electricity Source	تركيب محوّلات تقوية Installation of Extra Buildup Transformers	توسيع الشبكة Network Expansion		
QARWAT BANI ZEID	2	1	2	2	قراوية بني زيد	
MAZARI' AN-NUBANI	2	1	2	2	مزارع النوباني	
KUFR E'IN	2	1	2	1	كفر عين	
ARURA	2	1	1	2	عارورة	
BANI ZEID	4	1	4	1	بني زيد	
TURMUS A'YYA	2	1	3	2	ترمسعيا	
AL-LUBBAN AL-GHARBIY	2	2	4	1	اللبن الغربي	
SINJIL	1	1	4	1	سنجل	
JALJELYA	1	1	1	1	جلجليا	
I'BWIN	2	1	2	2	عيون	
DEIR AS-SUDAN	2	1	2	2	دير السودان	
RANTIS	2	1	3	3	رنتيس	
A'JJUL	1	1	1	1	عجول	
AL-MGHAYYIR	6	6	6	6	المغير	
AN-NABI SALEH	2	1	1	1	النبي صالح	
ABUD	2	1	2	2	عابود	
UM SAFA	2	2	2	1	ام صفا	
KHIRBAT ABU FALAH	2	1	2	2	خرابة ابو فلاح	
AL-MAZRA'A ASH-SHARQIA	2	1	5	2	المزرعة الشرقية	
A'TARA	3	1	4	3	عطارة	
DEIR NIDHAM	1	1	1	1	دير نظام	
JIBYA	1	1	1	2	جيبيا	
DEIR ABU MISH'AL	2	1	2	1	دير ابو مشعل	
KUFR MALIK	2	1	1	2	كفر مالك	
SILWAD	2	1	2	2	سلواد	

جدول 15-تابع: المشاريع التطويرية لخدمة الكهرباء ومرحلة المشروع في التجمعات السكانية

Table 15-cont.: Developmental Projects in the Field of Electricity and Project Progress in the Communities of Ramallah and El-Bireh Governorate

Community	مرحلة المشروع				إسم التجمع
	تحسين الشبكة Network Improvement	غير مصدر الكهرباء Changing of Electricity Source	تركيب محولات تقوية Installation of Extra Buildup Transformers	توسيع الشبكة Network Expansion	
BURHAM	2	1	2	2	برهام
KUBAR	1	1	1	1	كوبر
SHUQBA	2	1	2	1	شقبا
YABRUD	2	1	2	2	بيرود
BERZEIT	2	1	2	1	بيرزيت
BETTLLO	2	1	2	2	بيتللو
QIBYAY	2	1	2	1	قبايا
EIN SINIYA	1	1	1	1	عين سينيا
JAMMALA	2	1	2	2	جمالا
SHIBTIN	2	1	2	2	شبتين
DEIR JRIR	2	1	1	1	دير جرير
ABU SHKHEIDIM	1	1	5	2	ابو شخيدم
DAYR 'AMMAR R.C.	2	1	2	1	مخيم دير عمار
DEIR A'MMAR	2	1	2	1	دير عمار
BUDRUS	1	1	1	2	بدرس
JIFNA	5	1	3	5	جفنا
DURA AL-QARI'	1	1	2	3	دورا القرع
AT-TAYBA	2	1	2	2	الطيبة
EIN YABRUD	2	1	2	2	عين بيرود
AL-JALAZON R.C.	2	1	2	2	مخيم الجلazon
ABU QASH	2	1	2	2	ابوقاش
AL-MAZRA'A AL-QIBLIYEH	1	1	1	2	المزرعة الغربية
DEIR QIDDIS	2	1	2	2	دير قديس
NI'LIN	2	1	2	2	نعلين
SURDA	2	1	2	1	سردا
RAS KARKAR	1	1	2	2	راس كركار
KHARBATHA BANI HARITH	3	1	4	4	خرباثة بنى حarith

جدول 15-تابع: المشاريع التطويرية لخدمة الكهرباء ومرحلة المشروع في التجمعات السكانية

Table 15-cont.: Developmental Projects in the Field of Electricity and Project Progress in the Communities of Ramallah and El-Bireh Governorate

Community	Project Progress				الاسم التجمع
	Network Improvement	Changing of Electricity Source	غير مصدر الكهرباء تحسين الشبكة	تركيب محولات تقوية Installation of Extra Buildup Transformers	
AL-JANYEH	1	1		2	الجانية
AL-MIDYAH	1	1		1	المدية
RAMMUN	5	1		2	رمون
BITTIN	2	1		2	بيتین
EIN KINYA	2	1		2	عين قينيا
KUFR NI'MA	2	1		2	كفر نعمة
BILIIN	2	1		2	بلعين
DEIR IBZI'	1	1		2	دير ابزيع
DEIR DIBWAN	2	1		2	دير ديوان
EIN A'RIK	1	1		2	عين عريك
SAFFA	2	1		2	صفا
BURQA	1	1		2	برقة
AM'ARI R.C.	2	1		1	مخيم الاعري
BEIT U'R A-TAHTA	2	1		2	بيت عور التحتا
BEIT U'R AL-FOQQA	2	1		2	بيت عور الفوqua
BEIT SIRA	2	2		2	بيت سيرا
KHARBATHA AL-MISBAH	2	1		2	خرثأ المصباح
AT-TIRA	2	1		2	الطيرة
BEIT LIQYA	2	1		3	بيت لقيا
BEIT NUBA	1	1		1	بيت نوبا
QADDURA R.C.	2	1		2	مخيم قدورة

*** Project Stage:**

- | | |
|-----------------------------------|-----------------------|
| 1= Not necessary | = لا يلزم |
| 2= Necessary but there is no plan | = يلزم ولا يوجد خطة |
| 3= The plan under review | = خطة قيد الدراسة |
| 4= Ready study | = الدراسة جاهزة |
| 5= Project under implementation | = المشروع قيد التنفيذ |
| 6= Not applicable | = لا ينطبق |

جدول 16: عدد ونسبة التجمعات التي تعاني من مشاكل في مجال الكهرباء في محافظة رام الله والبيرة

Table 16: Number and Percentage of Communities Encountering Problems in the Electricity Network in Ramallah and El-Bireh Governorate

Basic Problems	نسبة التجمعات التي تعاني من مشكلة Percentage of Communities Encountering the Problem	عدد التجمعات التي تعاني من مشكلة Number of Communities Encountering the Problem	أهم المشاكل
Interruption in Electric Current	56.16	41	انقطاع التيار
Slow Maintenance Services	1.37	1	بطء إنجاز الصيانة
Potential Risks on Housing Units	4.11	3	ظهور حوطن الدهر باء على المساكن
Old Electricity Network	60.27	44	شبكة قديمة
Weakness of Electric Current	73.97	54	ضعف التيار
Non-Served Areas	20.55	15	مناطق غير مخدومة

جدول 17: المصادر البديلة للشبكة العامة للكهرباء حسب عدد ونسبة التجمعات في محافظة رام الله والبيرة

Table 17: Alternative Substitutes for the Public Electricity Network by Number and Percentage of Communities in Ramallah and El-Bireh Governorate

Alternative Substitutes	نسبة التجمعات التي تستخدم مصادر بديلة Percentage of Communities Using Alternative Water Sources	عدد التجمعات التي تستخدم مصادر بديلة Number of Communities Using Alternative Water Sources	المصادر البديلة
The Use of Gas for Lighting	6.85	5	استخدام الغاز للضاءه
Private Electricity Generators	6.85	5	مولادات خاصة
Public Source	0.00	0	مصدر عام (سلطة محلية، جمعية)

جدول 18: خدمة الصرف الصحي في التجمعات السكانية حسب أهم الخصائص

Table 18: Sewage Disposal Services in the Communities of Ramallah and El-Bireh Governorate by Basic Characteristics

Community	وجود موقع قرب التخلص من المجاري محيطات	** التأثيرات الصحية والبيئية لموقع التخلص من المجاري						اسم التجمع	
		Health and Environmental Effects of the Sewage Disposal Site							
		مصدر رائحة كريهة Source of Stinking Smells	مصدر تجمع حشرات Sources of Pests	مصدر ورقة Source of Diseases	ثرثرة مياه جوفية Ground water Pollution	ثرثرة المزروعات Plants Pollution	استخدام الموقع من قبل تجمعات أخرى Using Sewage Disposal Site by Other Communities		
QARWAT BANI ZEID	2	2	2	2	2	2	2	—	قررواة بني زيد
MAZARI' AN-NUBANI	2	2	2	2	2	2	1	—	مزارع النوباني
KUFR E'IN	2	1	1	1	1	1	2	—	كفر عين
ARURA	2	2	2	2	2	2	1	—	عارورة
BANI ZEID	2	1	1	1	1	1	2	—	بني زيد
TURMUS A'YYA	2	1	1	1	2	1	2	—	ترمسعيا
AL-LUBBAN AL-GHARBIY	1	1	1	2	2	2	2	—	اللين الغربي
SINJIL	2	1	1	1	2	1	2	2000	سنجل
JALJELYA	2	—	—	—	2	—	2	—	جلجليا
I'BWIN	2	2	2	2	2	2	1	—	عيون
DEIR AS-SUDAN	2	1	1	1	1	1	2	—	دير السودان
RANTIS	2	2	1	2	2	2	2	—	رنتيس
A'JJUL	2	2	2	2	2	2	2	—	عجول
AL-MGHAYYIR	2	2	2	2	2	2	2	—	المغير
AN-NABI SALEH	1	1	1	1	2	2	2	—	النبي صالح
ABUD	1	1	1	2	2	2	2	—	علبود
UM SAFA	1	1	1	1	2	1	2	—	ام صفا
KHIRBAT ABU FALAH	2	1	2	2	2	2	1	—	خرابة ابو فلاح
AL-MAZRA'A ASH-SHARQI	2	1	1	1	2	1	2	2000	المزرعة الشرقية
A'TARA	2	1	1	1	2	2	2	—	عطارة
DEIR NIDHAM	2	2	2	2	2	2	2	—	دير نظام
JIBYA	1	1	1	1	1	1	2	—	جببيا
DEIR ABU MISH'AL	1	1	1	1	1	2	2	300	دير ابو مشعل
KUFR MALIK	2	1	1	1	1	1	2	—	كفر مالك
SILWAD	2	2	1	2	2	2	2	—	سلواد

جدول 18-تابع: خدمة الصرف الصحي في التجمعات السكانية حسب أهم الخصائص

Table 18-cont.: Sewage Disposal Services in the Communities of Ramallah and El-Bireh Governorate by Basic Characteristics

Community	وجود موقع قرب التخلص من المجاري مستوطنات	وجود موقع قرب التخلص من المجاري Disposal Site for Settlements	** التأثيرات الصحية والبيئية لموقع التخلص من المجاري						استخدام الموقع من قبل تجمعات أخرى Using Sewage Disposal Site by Other Communities	بعد موقع التخلص Remoteness of Sewage Disposal Site from Community	أماكن التخلص من المجاري (%)				% الوسائل البديلة (%)	نسبة تغطية الشبكة العامة Percentage of Coverage for the Sewage Network	وجود شبكة عامة Availability of Public Sewage Network	اسم التجمع		
			مصدر رائحة كريهة Source of Stinking Smells	مصدر تجمع حشرات Sources of Pests	مصدر أمراض وراثية Source of Diseases	ثرثرة مياه جوفية Ground water Pollution	ثرثرة المزروعات Plants Pollution	** Other		البعدين بعد الموقع الثاني (م) Remoteness of the 2nd Site, in Meters	البعدين بعد الموقع الأول (م) Remoteness of the 1st Site, in Meters	Farms	مزارع Fields	محالات معاجنة Wasters Water Processing Stations	وادي Valleys	آخر Other	خزان Cesspool			
BURHAM	1	1	1	1	1	2	2	2	2	—	300	0	0	0	100	0	100	—	2	برهام
KUBAR	2	1	1	2	2	2	2	2	2	—	1000	0	0	0	100	0	100	—	2	كوبير
SHUQBA	2	2	1	2	2	2	2	1	1	—	2000	0	0	0	100	0	100	—	2	شقبا
YABRUD	2	1	1	1	2	1	1	1	1	—	500	0	0	0	100	0	100	—	2	بيرود
BERZEIT	2	1	1	1	1	1	1	1	1	—	2000	0	0	0	100	0	100	—	2	بيرزيت
BETILLO	2	1	1	2	2	2	2	1	1	—	3000	0	0	0	100	0	100	—	2	بيتللو
QIBYAY	2	1	1	1	2	1	1	2	800	2000	0	100	0	0	30	70	—	2	قيبا	
EIN SINIYA	2	2	2	2	2	2	2	2	—	4000	0	0	0	100	0	100	—	2	عين سينيا	
JAMMALA	2	2	2	2	2	2	2	2	—	4000	0	0	0	100	0	100	—	2	جمالا	
SHIBTIN	2	1	1	1	1	1	2	2	—	1000	0	0	0	100	0	100	—	2	شبتين	
DEIR JIRIR	2	1	1	1	1	2	1	2	—	3000	0	0	0	100	0	100	—	2	دير جيرير	
ABU SHKHEIDIM	2	1	1	1	1	2	2	2	—	300	0	100	0	0	0	100	—	2	ابو شخيدم	
DAYR 'AMMAR R.C.	2	1	1	1	1	1	2	2	2	—	500	0	0	0	100	0	100	—	2	مخيم دير عمار
DEIR A'MMAR	2	1	1	1	1	1	1	1	—	1000	0	0	0	100	0	100	—	2	دير عمار	
BUDRUS	2	2	2	2	2	2	2	2	2	1000	2000	0	0	0	100	0	100	—	2	بدرس
JIFNA	2	2	2	2	2	2	2	2	—	0	0	100	0	0	0	100	—	2	جفنا	
DURA AL-QARI'	2	2	2	2	2	2	2	2	—	1500	0	0	0	100	0	100	—	2	دورا القرع	
AT-TAYBA	1	2	2	2	2	2	2	2	—	3000	0	0	0	100	0	100	—	2	الطيبة	
EIN YABRUD	2	1	1	1	2	2	2	2	—	1000	0	100	0	0	0	100	—	2	عين بيرود	
AL-JALAZON R.C.	2	1	1	1	1	1	1	2	—	100	0	0	0	100	65	35	—	2	مخيم الجزاون	
ABU QASH	2	—	—	—	2	—	0	0	—	500	0	0	0	100	0	100	—	2	ابوقاش	
AL-MAZRA'A AL-QIBLIYEH	2	1	1	1	2	2	2	2	—	500	0	100	0	0	0	100	—	2	المزرعة الغربية	
DEIR QIDDIS	2	1	2	2	2	2	2	2	50	500	0	0	0	100	0	100	—	2	دير قيس	
NI'LIN	1	1	1	2	2	2	1	1	—	500	0	0	0	100	0	100	—	2	نعلين	
SURDA	2	—	—	—	2	—	2	2	—	0	100	0	0	0	0	0	100	—	2	سردا

جدول 18-تابع: خدمة الصرف الصحي في التجمعات السكانية حسب أهم الخصائص

Table 18-cont.: Sewage Disposal Services in the Communities of Ramallah and El-Bireh Governorate by Basic Characteristics

Community	وجود موقع قرب التخلص من المجاري مسقط بلات	وجود موقع قرب التخلص من المجاري Disposal Site for Settlements	** التأثيرات الصحية والبيئية لموقع التخلص من المجاري Health and Environmental Effects of the Sewage Disposal Site						استخدام الموقع من قبل تجمعات أخرى Using Sewage Disposal Site by Other Communities	بعد موقع التخلص Remoteness of Sewage Disposal Site from Community		أماكن التخلص من المجاري (%) Places of Sewage Disposal (%)			% الوسائل البديلة (%) Alternative Means (%)		نسبة تغطية الشبكة العامة Percentage of Coverage for the Sewage Network	وجود شبكة عامة Availability of Puplic Sewage Network	اسم التجمع
			مصدر رائحة كريهة Source of Stinking Smells	مصدر تسمع حشرات Sources of Pests	مصدر ورقة Source of Diseases	ثرثرة مياه جوفية Ground water Pollution	ثرثرة المزروعات Plants Pollution	بعد الموقع الثاني (الموقع الأول) Remoteness of the 2nd Site, in Meters	بعد الموقع الأول (الموقع الثاني) Remoteness of the 1st Site, in Meters	ферم Farms	مزارع Fields	محالات معادلة Wasters Water Processing Stations	وادي Valleys	آخر Other	آخر Other	خزانة Cesspool			
RAS KARKAR	2	1	1	1	1	2	2	2	–	1000	0	0	0	100	0	100	–	2	راس ككر
KHARBATHA BANI HARITH	2	2	2	2	2	2	2	2		2000	100	0	0	0	5	95	–	2	خرباثا بنى حarith
AL-JANYEH	2	1	1	1	2	1	1	2	–	2000	0	0	0	100	0	100	–	2	الجانية
AL-MIDYAH	1	1	1	1	2	1	1	1	–	1000	0	0	0	100	0	100	–	2	المدية
RAMMUN	2	1	1	1	1	1	1	2	–	100	0	0	0	100	0	100	–	2	رمون
BITTIN	2	2	2	2	1	2	1	1	–	7000	0	0	100	0	0	100	–	2	بيتین
EIN KINYA	2	2	1	2	2	2	2	2	–	2000	0	0	0	100	0	100	–	2	عين قينيا
KUFR NI'MA	2	2	1	2	2	2	2	2	–	2000	0	0	0	100	0	100	–	2	كفر نعمة
BILIIN	2	1	1	1	2	2	2	2	–	2000	0	0	0	100	0	100	–	2	بلعين
DEIR IBZI'	2	1	1	2	2	2	2	2	–	1000	0	0	0	100	0	100	–	2	دير ابزيع
DEIR DIBWAN	2	1	–	1	1	2	2	2	–	3000	0	100	0	0	0	100	–	2	دير ديوان
EIN A'RIK	2	1	1	2	2	2	2	2	–	300	0	0	0	100	0	100	–	2	عين عريك
SAFFA	1	1	1	1	1	1	1	2	–	2000	0	0	0	100	0	100	–	2	صفا
BURQA	2	1	1	1	2	2	2	1	–	200	0	0	0	100	0	100	–	2	برقة
AM'ARI R.C.	2	2	2	2	2	2	2	1	–	3000	0	0	100	0	0	0	100	1	مخيم الامری
BEIT U'R A-TAHTA	1	1	1	2	2	2	2	2	–	1000	0	0	0	100	0	100	–	2	بيت عور التحتا
BEIT U'R AL-FOQA	1	2	2	2	1	1	2	2	–	3000	0	0	0	100	0	100	–	2	بيت عور الغقا
BEIT SIRA	2	1	1	1	2	2	2	2	–	1000	0	0	0	100	0	100	–	2	بيت سيرا
KHARBATHA AL-MISBAH	1	2	2	2	2	2	2	2	–	1000	0	0	0	100	0	100	–	2	خرباثا المصباح
AT-TIRA	1	2	2	2	2	2	2	2	–	6000	0	0	0	100	0	100	–	2	الطيرة
BEIT LIQYA	2	1	1	1	1	1	1	2	–	1000	0	0	0	100	0	100	–	2	بيت لقيا
BEIT NUBA	2	2	2	2	2	2	2	2	–	2000	0	0	0	100	0	100	–	2	بيت نوبا
QADDURA R.C.	2	2	2	2	2	2	2	1	–	4000	0	0	100	0	0	25	75	1	مخيم قدورة

* Availability of Puplic Sewage Network: 1= Yes, 2= No

** Other: Uncovered Sewage Network, or Uncovered Sewage Canals Without Network.

*** Heath and Enviromental Effects: 1. Yes, 2= No.

* وجود شبكة = 1 نعم، = 2 لا

** أخرى: شبكة مجاري مكشوفة، أو مجاري مكشوفة بدون شبكة.

*** التأثيرات الصحية: 1. يوجد تأثير، 2. لا يوجد تأثير

جدول 19: النفايات الصلبة في التجمعات السكانية لمحافظة رام الله والبيرة حسب أهم الخصائص

Table 19: Solid Wastes in the Communities of Ramallah and Al-Bireh Governorate by Basic Characteristics

Community	طرق التخلص من النفايات (%) Means of Sewage Disposal (%)			ملكية موقع تجميع النفايات Property of Sewage Disposal Place	مساحة موقع تجميع النفايات بالметр المربع Area Sewage Disposal Place, Square meters	بعد موقع تجميع النفايات بالبلدة Remoteness of Sewage Disposal Location from community, in Meters	تواترية جمع النفايات Periodicity of Sewage Disposal	وسيلة جمع النفايات Mean of Sewage Disposal	الجهة التي تقدر بجمع النفايات Party Responsible for Waste Disposal	وجود خدمة جمع النفايات Availability of Waste Containers	وجود خدمة خارجية للنفايات Availability of Waste Disposal Service	اسم التجمع
	لا تحرق ولا تتدفن Neither Via Burning or Via Burying	تدفن Via burying	تحرق Via Burning									
QARWAT BANI ZEID	0	-	100	1	1000	1500	2	3	1	2	1	قراءة بنى زيد
MAZARI' AN-NUBANI	100	-	0	-	-	-	-	-	-	-	2	مزارع النوباني
KUFR E'IN	80	-	20	-	-	-	-	-	-	-	2	كفر عين
ARURA	-	-	100	5	4000	1000	3	1	1	1	1	عارورة
BANI ZEID	-	-	100	8	500	250	1	1	1	1	1	بني زيد
TURMUS A'YYA	-	-	100	2	4000	1500	2	1	1	1	1	ترمسعيا
AL-LUBBAN AL-GHARBIY	100	0	0	-	-	-	-	-	-	-	2	اللبن الغربي
SINJIL	-	100	0	1	2500	600	3	1	1	1	1	سنجل
JALJELYA	-	0	100	-	-	-	-	-	-	-	2	جلجليا
I'BWIN	100	0	0	-	-	-	-	-	-	-	2	uboين
DEIR AS-SUDAN	-	50	50	-	-	-	-	-	-	-	2	دير السودان
RANTIS	-	0	100	5	3000	2000	4	3	2	2	1	رنتيس
A'JJUL	60	0	40	-	-	-	-	-	-	-	2	عجول
AL-MGHAYYIR	-	50	50	-	-	-	-	-	-	-	2	المغير
AN-NABI SALEH	-	0	100	-	-	-	-	-	-	-	2	النبي صالح
ABUD	-	0	100	5	5000	2000	4	3	1	2	1	عابود
UM SAFA	-	100	0	-	-	-	-	-	-	-	2	ام صفا
KHIRBAT ABU FALAH	-	0	100	-	-	-	-	-	-	-	2	خرابة ابو فلاح
AL-MAZRA'A ASH-SHARQIA	-	0	100	1	4000	4000	3	1	1	1	1	المزرعة الشرقية
A'TARA	-	0	100	4	10000	3000	3	1	1	1	1	عطارة
DEIR NIDHAM	90	0	10	-	-	-	-	-	-	-	2	دير نظام

جدول 19-تابع: النفايات الصلبة في التجمعات السكانية لمحافظة رام الله والبيرة حسب أهم الخصائص

Table 19-cont.: Solid Wastes in the Communities of Ramallah and Al-Bireh Governorate by Basic Characteristics

Community	طرق التخلص من النفايات (%) Means of Sewage Disposal (%)				ملكية موقع تجميع النفايات Property of Sewage Disposal Place	مسافة موقعة تجمع النفايات بالقرن البري Area Sewage Disposal Place, Square meters	بعد موقع تجميع النفايات بالمترا Remoteness of Sewage Disposal Location from community, in Meters	تواترية جمع النفايات Periodicity of Sewage Disposal	وسيلة جمع النفايات Mean of Sewage Disposal	الجهة التي تقوم بجمع النفايات Party Responsible for Waste Disposal	وجود حاويات النفايات Availability of Waste Containers	وجود خدمة جمع النفايات Availability of Waste Disposal Service	اسم التجمع
	لا تحرق ولا تلقن Neither Via Burning or Via Burying	تدفن Via burying	تحرق Via Burning	تصرف Via Disposal									
JIBYA	-	0	100	-	-	-	-	-	-	-	-	2	جبيبا
DEIR ABU MISH'AL	-	0	100	-	-	-	-	-	-	-	-	2	دير ابو مشعل
KUFR MALIK	100	0	0	-	-	-	-	-	-	-	-	2	كفر مالك
SILWAD	-	100	0	1	6000	1000	1	1	1	1	1	1	سلواد
BURHAM	-	100	0	-	-	-	-	-	-	-	-	2	برهام
KUBAR	50	0	50	-	-	-	-	-	-	-	-	2	كوبر
SHUQBA	-	0	100	2	500	2000	2	3	1	2	1	1	شقبا
YABRUD	-	0	100	-	-	-	-	-	-	-	-	2	بيرود
BERZEIT	-	0	100	8	7000	2000	1	1	1	1	1	1	بيرزيت
BETTLLO	100	0	0	-	-	-	-	-	-	-	-	2	بيتللو
QIBYAY	-	0	100	2	500	1000	2	3	1	2	1	1	قبايا
EIN SINIYA	-	0	100	-	-	-	-	-	-	-	-	2	عين سينيا
JAMMALA	95	0	5	-	-	-	-	-	-	-	-	2	جمالا
SHIBTIN	-	0	100	-	-	-	-	-	-	-	-	2	شيتين
DEIR JRIR	-	0	100	1	200	2000	3	3	2	2	2	1	دير جرير
ABU SHKHEIDIM	100	0	0	-	-	-	-	-	-	-	-	2	ابو شخيدم
DAYR 'AMMAR R.C.	-	0	100	5	10	500	1	3	5	2	1	1	مخيم دير عمار
DEIR A'MMAR	-	0	100	-	-	-	-	-	-	-	-	2	دير عمار
BUDRUS	-	0	100	5	2000	2000	4	3	1	2	1	1	بدرس
JIFNA	-	0	100	1	2000	1000	2	1	1	1	1	1	جفنا
DURA AL-QARI'	-	0	100	1	3000	1500	2	3	2	2	1	1	دورا القرع

جدول 19-تابع: النفايات الصلبة في التجمعات السكانية لمحافظة رام الله والبيرة حسب أهم الخصائص

Table 19-cont.: Solid Wastes in the Communities of Ramallah and Al-Bireh Governorate by Basic Characteristics

Community	طرق التخلص من النفايات (%) Means of Sewage Disposal (%)				مسافة موقع تجميع النفايات بالقرص المتر Area Sewage Disposal Place, Square meters	بعد موقع تجميع النفايات بالمترا Remoteness of Sewage Disposal Location from community, in Meters	نوعية جمع النفايات Periodicity of Sewage Disposal	وسيلة جمع النفايات Mean of Sewage Disposal	الجهة التي تقوم بجمع النفايات Party Responsible for Waste Disposal	وجود حاويات النفايات Availability of Waste Containers	وجود خدمة جمع النفايات Availability of Waste Disposal Service	اسم التجمع
	لأحرق ولا تلقن Neither Via Burning or Via Burying	تدفن Via burying	تحرق Via Burning	ملكية موقع تجميع النفايات Property of Sewage Disposal Place								
AT-TAYBA	0	0	100	1	1000	3000	3	1	1	1	1	الطيبة
EIN YABRUD	0	0	100	3	100	500	2	3	2	2	1	عين ببرود
AL-JALAZON R.C.	0	0	100	2	1500	9000	1	1	5	1	1	مخيم الجلزون
ABU QASH	0	100	0	-	-	-	2	3	1	2	1	ابوقاش
AL-MAZRA'A AL-QIBLIYEH	100	0	0	-	-	-	-	-	-	-	2	المزرعة الغربية (القبيلية)
DEIR QIDDIS	0	0	100	5	2000	800	2	3	1	2	1	دير قديس
NTLIN	0	0	100	5	2000	800	3	3	1	2	1	نطلين
SURDA	0	0	100	-	-	-	-	-	-	-	2	سردا
RAS KARKAR	0	0	100	5	1000	2000	2	3	1	2	1	راس كركر
KHARBATHA BANI HARITH	50	0	50	-	-	-	-	-	-	-	2	خربيثا بنى حارث
AL-JANYEH	50	50	0	-	-	-	-	-	-	-	2	الجانية
AL-MIDYAH	50	0	50	-	-	-	-	-	-	-	2	المدية
RAMMUN	0	0	100	1	1000	800	2	3	2	2	1	رمون
BITTIN	0	100	0	2	3000	2000	2	3	1	2	1	بيتنين
EIN KINYA	0	100	0	-	-	-	-	-	-	-	2	عين قينيا
KUFR NI'MA	0	0	100	7	2000	1200	4	3	6	2	1	كفر نعمة
BILIIN	0	100	0	5	2000	3000	4	3	2	2	1	بلعين
DEIR IBZI'	10	90	0	-	-	-	-	-	-	-	2	دير ابزيع
DEIR DIBWAN	0	0	100	4	950	3000	3	1	1	1	1	دير دبوان
EIN A'RIK	80	20	0	-	-	-	-	-	-	-	2	عين عريك
SAFFA	10	0	90	4	200	2000	2	3	2	2	1	صفا

جدول 19-تابع: النفايات الصلبة في التجمعات السكانية لمحافظة رام الله والبيرة حسب أهم الخصائص

Table 19-cont.: Solid Wastes in the Communities of Ramallah and Al-Bireh Governorate by Basic Characteristics

Community	طرق التخلص من النفايات (%) Means of Sewage Disposal (%)						بعد تجميع النفايات بالمنطقة Remoteness of Sewage Disposal Location from community, in Meters	دورية جمع النفايات Periodicity of Sewage Disposal	وسيلة جمع النفايات Mean of Sewage Disposal	الجهة التي تقوم بجمع النفايات Party Responsible for Waste Disposal	وجود حاويات النفايات Availability of Waste Containers	وجود خدمة جمع النفايات Availability of Waste Disposal Service	اسم التجمع
	لا تحرق ولا تغفن Neither Via Burning or Via Burying	تدفن Via burying	تحرق Via Burning	ملكية موقع تجميع النفايات Property of Sewage Disposal Place	مسافة موقع تجمع النفايات بالقرن الميلادي Area Sewage Disposal Place, Square meters								
BURQA	0	0	100	2	600	2000	2	3	1	2	1		برقة
AM'ARI R.C.	0	10	90	6	20000	5000	1	2	5	1	1		مخيم الاعمرى
BEIT U'R A-TAHTA	95	5	0	-	-	-	-	-	-	-	-		بيت عور التحتا
BEIT U'R AL-FOQA	0	0	100	4	6000	3000	2	3	1	2	1		بيت عور الفوقا
BEIT SIRA	60	0	40	5	500	1600	2	3	3	2	1		بيت سيرا
KHARBATHA AL-MISBAH	0	0	100	5	3000	1000	2	3	1	2	1		خرثا المصباح
AT-TIRA	0	0	100	8	2000	6000	2	3	1	2	1		الطيرة
BEIT LIQYA	50	0	50	5	200	1000	4	3	1	2	1		بيت ليقا
BEIT NUBA	0	0	100	-	-	-	-	-	-	-	-		بيت نوبا
QADDURA R.C.	0	0	100	6	20000	4000	1	1	4	1	1		مخيم قدورة

Periodicity of Disposal Services

- 1= Daily = يومياً
- 2= Twice a week = مرتين في الأسبوع
- 3= Three times a week = ثلات مرات أسبوعياً
- 4= Weekly = أسبوعياً

Property of Sewage Desposal Place

- 1= The Local Authority
- 2=
- 3= Property of the Waqf Authority
- 4= Rented
- 5= Puplic land
- 6= Property of another Community
- 7= Property of cooperative society
- 8= Private for free

دورية جمع النفايات:

- =1 يومياً
- =2 مرتين في الأسبوع
- =3 ثلات مرات أسبوعياً
- =4 أسبوعياً

ملكية موقع تجميع النفايات:

- =1 السلطة المحلية
- =2 ملك حكومي (أميرية)
- =3 ملك الوقف
- =4 مستأجر
- =5 أرض مشاع
- =6 بلدية تجمع آخر
- =7 ملك لجمعية تعاونية
- =8 خاص بدون مقابل

Availability of Waste disposal Service

- 1= Local Authority
- 2= Special bidder
- 3= Club\ association
- 4= The municipality of anther community
- 5= UNRWA
- 6= Community population

Means of

- 1= سيارة نفايات خاصة
- 2= عربة مجرورة بالدواب
- 3= تراكتور
- 4= وسيلة أخرى

* الجهة التي تقوم بجمع النفايات:

- =1 السلطة المحلية
- =2 متعهد خاص
- =3 نادي/ جمعية
- =4 بلدية تجمع آخر
- =5 وكالة الغوث
- =6 أهالي التجمع

وسيلة جمع النفايات:

- =1 سيارة نفايات خاصة
- =2 عربة مجرورة بالدواب
- =3 تراكتور
- =4 وسيلة أخرى

جدول 20: خدمة الاتصالات في التجمعات السكانية حسب أهم الخصائص

Table 20: Telecommunications Services in the Communities of Ramallah and El-Bireh Governorate by Basic Characteristics

Community	سنة إدخال الشبكة الحالية Year of Installing Current Network	عدد المشتركين Number of Subscribers	* نوع المقسم ** Type of Switch	* توفر شبكة الهاتف Availability of Telephone Network	* نوع الخدمة المتوفرة Type of Available Service				* توفر خدمة اتصالات Availability of Service			اسم التجمع
					خدمات رسائل وطرود Mailing Letters and Parcels Services	صندوق بريد Post Office Box	برقابات Telegraph Services	هاتف Telephone Services	وكالات بريد Post Office Agency	شعبة بريد Post Office Affiliate Office	مكتب بريد Post Office	
QARWAT BANI ZEID	-	-	-	3	1	2	2	2	1	2	2	قاوة بنى زيد
MAZARI' AN-NUBANI	1966	3	2	1	-	-	-	-	2	2	2	مزارع النوباني
KUFR E'IN	-	-	-	3	1	2	2	2	1	2	2	كفر عين
ARURA	1964	10	2	1	-	-	-	-	2	2	2	عارورة
BANI ZEID	-	-	-	3	-	-	-	-	2	2	2	بني زيد
TURMUS A'YYA	1993	45	2	1	1	2	2	2	1	2	2	ترمسعيا
AL-LUBBAN AL-GHARBIY	-	-	-	3	-	-	-	-	2	2	2	اللين الغربي
SINJIL	1993	300	1	1	1	1	1	1	2	2	1	سنجل
JALJELYA	1975	14	2	1	-	-	-	-	2	2	2	جلجليا
I'BWIN	1966	10	2	1	-	-	-	-	2	2	2	عيوبن
DEIR AS-SUDAN	-	-	-	3	-	-	-	-	2	2	2	دير السودان
RANTIS	-	-	-	3	-	-	-	-	2	2	2	رنتيس
A'JJUL	-	-	-	3	-	-	-	-	2	2	2	عجول
AL-MGHAYYIR	-	-	-	3	-	-	-	-	2	2	2	المغير
AN-NABI SALEH	-	-	-	3	-	-	-	-	2	2	2	النبي صالح
ABUD	-	-	-	3	1	-	-	-	1	2	2	عابود
UM SAFA	-	-	-	3	-	-	-	-	2	2	2	ام صفا
KHIRBAT ABU FALAH	1970	20	3	2	1	2	2	2	1	2	2	خربة ابو فلاح
AL-MAZRA'A ASH-SHARQIA	1977	48	4	2	1	2	2	2	1	2	2	المزرعة الشرقية

جدول 20-تابع: خدمة الاتصالات في التجمعات السكانية حسب أهم الخصائص

**Table 20-cont.: Telecommunications Services in the Communities of
Ramallah and El-Bireh Governorate by Basic Characteristics**

Community	سنة إدخال الشبكة الحالية Year of Installing Current Network	عدد المشتركين Number of Subscribers	* نوع المقسم ** Type of Switch	* توفر شبكة الاتصال Availability of Telephone Network	* نوع الخدمة المتوفرة Type of Available Service				* توفر خدمة اتصالات Availability of Service			اسم التجمع
					خدمات رسائل وطوابع Mailing Letters and Parcels Services	صندوق بريد Post Office Box	برقابات Telegraph Services	هاتف Telephone Services	وكالات بريد Post Office Agency	شبكة بريد Post Office Affiliate Office	مكتب بريد Post Office	
A'TARA	1986	6	1	2	-	-	-	-	2	2	2	عطارة
DEIR NIDHAM	-	-	-	3	1	2	2	2	1	2	2	دير نظام
JIBYA	-	-	-	3	-	-	-	-	2	2	2	جبيا
DEIR ABU MISH'AL	-	-	-	3	1	2	2	2	1	2	2	دير ابو مشعل
KUFR MALIK	-	-	-	3	1	2	2	2	2	1	2	كفر مالك
SILWAD	1976	50	1	1	1	1	1	1	2	2	1	سلواد
BURHAM	-	-	-	3	-	-	-	-	2	2	2	برهام
KUBAR	-	-	-	3	-	-	-	-	2	2	2	كوبر
SHUQBA	-	-	-	3	1	2	2	2	1	2	2	شقبا
YABRUD	-	-	-	3	1	2	2	2	2	1	2	بيرود
BERZEIT	1992	150	1	1	1	1	1	2	2	2	1	بيرزيت
BETTLLO	-	-	-	3	-	-	-	-	2	2	2	بيتللو
QIBYAY	-	-	-	3	1	2	2	2	1	2	2	قيبا
EIN SINIYA	1990	20	2	1	-	-	-	1	2	2	2	عين سينيا
JAMMALA	-	-	-	3	-	-	-	-	2	2	2	جمالا
SHIBTIN	-	-	-	3	-	-	-	-	2	2	2	شبتين
DEIR JRIR	1991	90	2	1	-	-	-	-	2	2	2	دير جرير
ABU SHKHEIDIM	-	-	-	3	-	-	-	-	2	2	2	ابو شخيدم
DAYR 'AMMAR R.C.	-	-	-	3	-	-	-	-	2	2	2	مخيم دير عمار

جدول 20-تابع: خدمة الاتصالات في التجمعات السكانية حسب أهم الخصائص

**Table 20-cont.: Telecommunications Services in the Communities of
Ramallah and El-Bireh Governorate by Basic Characteristics**

Community	سنة إدخال الشبكة الحالية Year of Installing Current Network	عدد المشتركين Number of Subscribers	* نوع المقسم ** Type of Switch	* توفر شبكة الهاتف Availability of Telephone Network	* نوع الخدمة المتوفرة Type of Available Service				* توفر خدمة اتصالات Availability of Service			اسم التجمع
					خدمات رسائل وطهرون Mailing Letters and Parcels Services	صندوق بريد Post Office Box	برقابات Telegraph Services	هاتف Telephone Services	وكالات بريد Post Office Agency	شعبة بريد Post Office Affiliate Office	مكتب بريد Post Office	
DEIR A'MMAR	-	-	-	3	2	2	2	2	2	2	2	دير عمار
BUDRUS	-	-	-	3	1	2	2	2	2	1	2	بدرس
JIFNA	1960	100	2	1	1	2	2	2	1	2	2	جفنا
DURA AL-QARI'	-	-	-	3	-	-	-	-	2	2	2	دورا القرع
AT-TAYBA	1992	140	1	1	1	1	1	1	2	2	1	الطيبة
EIN YABRUD	1997	35	2	1	2	2	2	2	2	2	2	عين بيرود
AL-JALAZON R.C.	1958	2	2	2	-	-	-	-	2	2	2	مخيم الجلazon
ABU QASH	-	-	-	3	-	-	-	-	2	2	2	ابوقاش
AL-MAZRA'A AL-QIBLIYEH	-	-	-	3	-	-	-	-	2	2	2	المزرعة الغربية (القبيلية)
DEIR QIDDIS	-	-	-	3	1	2	2	2	1	2	2	دير قديس
NILIN	-	-	-	3	1	2	2	2	2	1	2	نعلين
SURDA	-	-	-	2	-	-	-	-	2	2	2	سردا
RAS KARKAR	-	-	-	3	1	2	2	2	1	2	2	راس كركر
KHARBATHA BANI HARITH	1994	140	1	1	2	2	1	2	2	1	2	خربيثا بنى حarith
AL-JANYEH	-	-	-	3	1	2	2	2	1	2	2	الجانية
AL-MIDYAH	-	-	-	3	-	-	-	-	2	2	2	المدية
RAMMUN	1993	100	2	1	1	2	2	2	1	2	2	رمون
BITTIN	1962	13	2	1	-	-	-	-	2	2	2	بيتبن
EIN KINYA	-	-	-	3	1	2	2	2	1	2	2	عين قينيا

جدول 20-تابع: خدمة الاتصالات في التجمعات السكانية حسب أهم الخصائص

**Table 20-cont.: Telecommunications Services in the Communities of
Ramallah and El-Bireh Governorate by Basic Characteristics**

Community	سنة إنشاء الشبكة الحالية Year of Installing Current Network	عدد المشتركين Number of Subscribers	** نوع المقسم * Type of Switch	* توفر شبكة الهاتف Availability of Telephone Network	* نوع الخدمة المتوفرة Type of Available Service				* توفر خدمة اتصالات Availability of Service			اسم التجمع
					خدمات رسائل وطهرون Mailing Letters and Parcels Services	صندوق بريد Post Office Box	برقابات Telegraph Services	هاتف Telephone Services	وكالات بريد Post Office Agency	شبكة بريد Post Office Affiliate Office	مكتب بريد Post Office	
KUFR NI'MA	-	-	-	3	1	2	2	2	2	1	2	كفر نعمة
BILIIN	-	-	-	3	1	2	2	2	1	2	2	بلعين
DEIR IBZI'	-	-	-	3	1	2	2	2	1	2	2	دير ابزيع
DEIR DIBWAN	1968	550	1	1	1	1	1	2	2	2	1	دير دبوان
EIN A'RIK	-	-	-	3	1	2	2	2	1	2	2	عين عريك
SAFFA	-	-	-	3	-	-	-	-	2	2	2	صفا
BURQA	-	-	-	3	-	-	-	-	2	2	2	برقة
AM'ARI R.C.	1975	10	2	2	1	2	2	2	1	2	2	مخيم الاعمري
BEIT U'R A-TAHTA	1995	230	2	1	1	2	2	2	1	2	2	بيت عور التحتا
BEIT U'R AL-FOQA	1994	70	2	1	-	-	-	-	2	2	2	بيت عور الفرقا
BEIT SIRA	-	-	-	3	2	2	2	2	2	2	2	بيت سيرا
KHARBATHA AL-MISBAH	-	-	-	3	-	-	-	-	2	2	2	خرباثا المصباح
AT-TIRA	1994	95	1	1	-	-	-	-	2	2	2	الطيرة
BEIT LIQYA	-	-	-	3	1	2	2	2	2	1	2	بيت لقيا
BEIT NUBA	-	-	-	3	-	-	-	-	2	2	2	بيت نوبا
QADDURA R.C.	1996	100	2	1	-	-	-	-	2	2	2	مخيم قدورة

Available of Telephone Network

1= Available network is currently operating
2= Available network not operating
3= No available network

**** توفر شبكة الهاتف**

=1 يوجد شبكة تعمل
=2 يوجد شبكة ولا تعمل
=3 لا يوجد شبكة

Type of Switch:

1= Electronic switch in the community
2= Electronic switch outside the community
3= Manual switch in the community
4= Manual switch outside the community
5= Not accessible

***** نوع المقسم:**

=1= مقسم الى داخل التجمع
=2= مقسم الى خارج التجمع
=3= مقسم يدوي داخل التجمع
=4= مقسم يدوي خارج التجمع
=5= لا ينطبق

Availability of Telecommunication Services:

1= Yes 2= No

* توفر خدمة اتصالات: 1 = نعم، 2 = لا

جدول 21: الطرق ووسائل المواصلات في التجمعات السكانية لمحافظة رام الله والبيرة حسب أهم الخصائص

Table 21: Roads\ Streets and Means of Transportation in the Communities of Ramallah and El-Bireh Governorate by Basic Characteristics

Community	عدد التجمعات الأخرى التي تخدمها وسائل نقل التجمع Num. Of other communities served by community transportation	عدد سيارات النقل بالأجرة Number of public Cars in the Community						عدد السيارات الخاصة في التجمع Number of Private Cars in the Community	الطول الإجمالي للطرق الداخلية (كم) Total Length of Inner Roads, in km	حالة شبكة الطرق الداخلية (%) Status of inner roads and Streets Network (%)			بعد الطريق العام عن التجمع (كم) Remoteness of public Street from the Community, in km	ممرور الطريق العام عبر التجمع [*] The Main Street passes through the Community	اسم التجمع Name of the Community
		فود ترانزيت Ford Transit Cars	سيارات عمومي مركبة Public Vehicles	سيارات خاص Private Vehicles	سيارات نقل بضائع Goods Transporting Vehicles	אוטובוסات Busses	غير معبدة Unpaved			مبنية وبحاجة لمaintenance Paved and in bad State	مبنية وبحاجة لمaintenance Paved and in Good State				
		فرانس	سيارات عمومي مركبة	سيارات خاص	سيارات نقل بضائع	אוטובוסات	غير معبدة			مبنية وبحاجة لمaintenance	مبنية وبحاجة لمaintenance				
QARWAT BANI ZEID	4	8	1	0	8	0	90	2	67	0	33	5	2	قراءة بني زيد	
MAZARI' AN-NUBANI	1	10	0	0	0	0	40	10	20	80	0	12	2	زارع النوباني	
KUFR E'IN	1	5	0	8	0	0	11	5	75	25	0	5	2	كفر عين	
ARURA	1	10	0	0	13	0	40	10	80	20	0	10	2	عارورة	
BANI ZEID	2	15	5	0	7	0	85	25	10	30	60	5	2	بني زيد	
TURMUS A'YYA	1	4	2	4	5	0	30	6	10	10	80	1	2	ترمسعيا	
AL-LUBBAN AL-GHARBIY	0	5	0	0	4	0	44	5	20	20	60	1	2	اللين الغربي	
SINJIL	3	10	0	5	27	0	400	15	10	60	30	-	1	سنجل	
JALJELYA	1	0	0	0	0	0	30	4	100	0	0	5	2	جلجليا	
I'BWIN	1	10	0	0	5	0	60	10	80	20	0	7	2	عيون	
DEIR AS-SUDAN	1	3	0	0	6	1	50	5	80	20	0	4	2	دير السودان	
RANTIS	1	8	0	0	1	0	28	6	85	15	0	1	2	رنتيس	
A'JJUL	5	4	0	3	4	0	50	4	30	0	70	5	2	عجول	
AL-MGHAYYIR	4	4	0	0	4	0	20	7	70	30	0	1	2	المغير	
AN-NABI SALEH	1	2	0	0	0	0	15	3	10	20	70	-	1	النبي صالح	
ABUD	0	4	2	0	6	0	58	6	20	30	50	-	1	عابود	
UM SAFA	3	3	1	0	3	0	15	2	0	100	0	-	1	ام صفا	
KHIRBAT ABU FALAH	3	2	5	0	9	0	30	10	20	60	20	4	2	خرابة ابو فلاح	
AL-MAZRA'A ASH-SHARQIA	2	17	0	0	31	0	250	10	5	70	25	5	2	المزرعة الشرقية	

جدول 21-تابع: الطرق ووسائل المواصلات في التجمعات السكانية لمحافظة رام الله والبيرة حسب أهم الخصائص
Table 21-cont.: Roads\ Streets and Means of Transportation in the Communities of Ramallah and El-Bireh Governorate by Basic Characteristics

Community	عدد التجمعات الأخرى التي تخدمها وسائل نقل التجمع Num. Of other communities served by community transportation	عدد سيارات النقل بالأجرة Number of public Cars in the Community						عدد السيارات الخاصة في التجمع Number of Private Cars in the Community	الطول الإجمالي للطرق الداخلية (كم) Total Length of Inner Roads, in km	حالة شبكة الطرق الداخلية (%) Status of inner roads and Streets Network (%)			بعد الطريق العام عن التجمع (كم) Remoteness of public Street from the Community, in km	مرور الطريق العام عبر التجمع [*] The Main Street passes through the Community	اسم التجمع Name of the Community
		فُرتراتك	Ford Transit Cars	سيارات عمومي مرسننة	Public Vehicles	سيارات خاصه	Private Vehicles			غير معبدة	مبنية ومحاذية لطريق	Paved and in bad State	مبنية ومحاذية لطريق جيد	Paved and in Good State	
		فراتك	سيارات عمومي مرسننة	سيارات خاصه	سيارات نقل بضائع	سيارات نقل بضائع	سيارات نقل بضائع			غير معبدة	مبنية ومحاذية لطريق	Paved and in bad State	مبنية ومحاذية لطريق جيد	Paved and in Good State	
A'TARA	4	4	2	16	2	0	50	6	20	0	80	1	2	عطارة	
DEIR NIDHAM	2	0	1	0	0	0	10	2	45	0	55	1	2	دير نظام	
JIBYA	0	1	0	1	0	0	4	1	0	0	100	5	2	جيبيا	
DEIR ABU MISH'AL	0	8	0	0	7	2	25	12	20	30	50	3	2	دير ابو مشعل	
KUFR MALIK	2	6	4	5	15	0	80	5	30	35	35	4	2	كفر مالك	
SILWAD	3	3	10	10	20	0	200	30	10	80	10	1	2	سلواد	
BURHAM	0	0	0	0	0	0	30	3	0	100	0	4	2	برهام	
KUBAR	2	8	0	3	5	0	70	16	25	75	0	6	2	كوبر	
SHUQBA	1	10	4	0	17	0	150	8	0	50	50	2	2	شقبا	
YABRUD	0	0	0	0	0	0	10	5	90	10	0	2	2	بيرود	
BERZEIT	2	0	70	15	29	4	150	10	0	100	0	2	2	بيرزيت	
BETTLLO	2	2	0	0	6	0	53	5	50	30	20	3	2	بيتللو	
QIBYAY	5	13	0	2	3	2	20	7	80	0	20	10	2	قيبا	
EIN SINIYA	1	0	0	4	1	0	20	5	0	0	100	-	1	عين سينيا	
JAMMALA	3	1	0	0	3	0	15	6	50	0	50	5	2	جمالا	
SHIBTIN	4	3	0	0	1	0	21	3	60	40	0	2	2	شيتين	
DEIR JRIR	3	5	2	6	5	0	50	3	50	30	20	-	1	دير جرير	
ABU SHKHEIDIM	1	5	0	0	4	0	10	3	50	0	50	3	2	ابو شخيم	

جدول 21-تابع: الطرق ووسائل المواصلات في التجمعات السكانية لمحافظة رام الله والبيرة حسب أهم الخصائص
Table 21-cont.: Roads\ Streets and Means of Transportation in the Communities of Ramallah and El-Bireh Governorate by Basic Characteristics

Community	عدد التجمعات الأخرى التي تخدمها وسائل نقل التجمع Num. Of other communities served by community transportation	عدد سيارات النقل بالأجرة Number of public Cars in the Community						عدد السيارات الخاصة في التجمع Number of Private Cars in the Community	الطول الإجمالي للطرق الداخلية (كم) Total Length of Inner Roads, in km	حالة شبكة الطرق الداخلية (%) Status of inner roads and Streets Network (%)			بعد الطريق العام عن التجمع (كم) Remoteness of public Street from the Community, in km	مرور الطريق العام عبر التجمع [*] The Main Street passes through the Community	اسم التجمع Name of the Community
		فود ترانزيت Ford Transit Cars	سيارات عمومي مرسنثة Public Vehicles	سيارات خاصون Private Vehicles	سيارات نقل بضائع Goods Transporting Vehicles	بصصات Busses	غير معبدة Unpaved			مبنية وبحاجة لمaintenance Paved and in bad State	مبنية وبحاجة لمaintenance Paved and in Good State				
		فراتك	سيارات عمومي مرسنثة Public Vehicles	سيارات خاصون Private Vehicles	سيارات نقل بضائع Goods Transporting Vehicles	بصصات Busses	غير معبدة Unpaved			مبنية وبحاجة لمaintenance Paved and in bad State	مبنية وبحاجة لمaintenance Paved and in Good State				
DAYR 'AMMAR R.C.	4	5	0	0	4	2	50	5	20	50	30	4	2	مخيم دير عمار	
DEIR A'MMAR	5	17	0	0	6	0	130	3	60	20	20	3	2	دير عمار	
BUDRUS	1	4	0	0	1	0	15	4	100	0	0	13	2	بدرس	
JIFNA	1	1	1	3	2	0	75	10	20	0	80	-	1	جفنا	
DURA AL-QARI'	2	3	0	3	1	0	35	4	20	0	80	-	1	دورا الفرع	
AT-TAYBA	4	2	12	4	10	0	70	13	20	20	60	-	1	الطيبة	
EIN YABRUD	2	5	1	6	7	0	150	20	10	10	80	-	1	عين يبرود	
AL-JALAZON R.C.	1	15	4	46	10	4	300	3	0	67	33	-	1	مخيم الجلزون	
ABU QASH	2	0	0	3	3	0	30	6	50	50	0	4	2	ابوقاش	
AL-MAZRA'A AL-QIBLIYEH	1	20	0	0	0	0	70	12	50	50	0	4	2	المزرعة الغربية (القبلية)	
DEIR QIDDIS	3	1	0	0	5	0	40	5	25	0	75	3	2	دير قدس	
N'LIN	7	8	1	0	30	0	100	6	20	40	40	3	2	نعلين	
SURDA	1	1	1	0	0	0	80	3	85	0	15	5	2	سردا	
RAS KARKAR	1	3	2	0	6	0	47	3	0	0	100	-	1	راس كركر	
KHARBATHA BANI HARITH	4	2	0	0	1	0	35	6	100	0	0	-	1	خربثا بنى حarith	
AL-JANYEH	0	0	0	0	3	0	24	3	70	30	0	-	1	الجانية	
AL-MIDYAH	6	3	0	0	0	0	11	3	100	0	0	9	2	المدية	

جدول 21-تابع: الطرق ووسائل المواصلات في التجمعات السكانية لمحافظة رام الله والبيرة حسب أهم الخصائص
Table 21-cont.: Roads\ Streets and Means of Transportation in the Communities of Ramallah and El-Bireh Governorate by Basic Characteristics

Community	عدد التجمعات الأخرى التي تخدمها وسائل نقل التجمع Num. Of other communities served by community transportation	عدد سيارات النقل بالأجرة Number of public Cars in the Community						عدد السيارات الخاصة في التجمع Number of Private Cars in the Community	الطول الإجمالي للطرق الداخلية (كم) Total Length of Inner Roads, in km	حالة شبكة الطرق الداخلية (%) Status of inner roads and Streets Network (%)			بعد الطريق العام عن التجمع (كم) Remoteness of public Street from the Community, in km	مرور الطريق العام عبر التجمع [*] The Main Street passes through the Community	اسم التجمع Name of the Community
		فود ترانزيت Cars	سيارات عمومي مرسومة Public Vehicles	سيارات خاصه Private Vehicles	سيارات نقل بضائع Goods Transporting Vehicles	אוטובוסات Busses	غير معبدة Unpaved			مبنية وبحاجة لمaintenance Paved and in bad State	مبنية وبحاجة لمaintenance Paved and in Good State				
		فود ترانزيت Cars	سيارات عمومي مرسومة Public Vehicles	سيارات خاصه Private Vehicles	سيارات نقل بضائع Goods Transporting Vehicles	אוטובוסات Busses	غير معبدة Unpaved			مبنية وبحاجة لمaintenance Paved and in bad State	مبنية وبحاجة لمaintenance Paved and in Good State				
RAMMUN	6	10	0	6	6	0	80	12	0	10	90	3	2	رمون	
BITTIN	1	3	3	0	9	3	100	15	35	30	35	-	1	بيتبين	
EIN KINYA	0	0	0	1	4	0	15	2	100	0	0	5	2	عين قينيا	
KUFR NI'MA	2	12	0	0	6	0	20	8	100	0	0	2	2	كفر نعمة	
BILIIN	3	3	0	0	4	0	20	7	80	20	0	3	2	بلعين	
DEIR IBZI'	1	6	0	0	3	7	40	8	30	10	60	1	2	دير ابريزع	
DEIR DIBWAN	1	2	11	4	13	0	450	5	10	60	30	2	2	دير دبوان	
EIN A'RIK	0	3	0	0	5	1	50	4	20	0	80	-	1	عين عريك	
SAFFA	4	4	2	0	3	0	50	12	50	50	0	2	2	صفا	
BURQA	2	6	2	0	4	1	100	3	0	0	100	3	2	برقة	
AM'ARI R.C.	1	3	0	15	8	0	50	2	0	100	0	-	1	مخيم الاعري	
BEIT U'R A-TAHTA	2	3	3	3	3	0	71	15	90	10	0	1	2	بيت عور التحتا	
BEIT U'R AL-FOQA	0	0	0	0	3	0	40	6	30	0	70	1	2	بيت عور الفوqa	
BEIT SIRA	0	0	0	0	0	0	20	8	20	80	0	-	1	بيت سيرا	
KHARBATHA AL-MISBAH	5	22	2	0	6	0	70	8	60	40	0	-	1	خرباثا المصباح	
AT-TIRA	0	4	0	7	1	0	7	3	40	0	60	1	2	الطيرة	
BEIT LIQYA	3	6	5	0	8	5	250	50	60	20	20	5	2	بيت ليقيا	
BEIT NUBA	0	0	0	0	0	0	5	3	100	0	0	5	2	بيت نوبا	
QADDURA R.C.	0	0	0	0	0	0	50	3	0	100	0	1	2	مخيم قدورة	

* The Main Street passes through the Community: 1= Yes, 2= No.

* مرور الطريق العام عبر التجمع: 1=نعم، 2=لا.

جدول 22: توفر المراكز الصحية بالمجتمعات السكانية لمحافظة رام الله والبيرة حسب نوع المركز والجهة المشرفة

Table 22: Availability of Health Centers in the Communities of Ramallah and Al-Berih Governorate by Type of Health Center and Supervising Authority

Community	مستوصف Dispensary		عيادة تخصصية Specialized Clinic		عيادة طبيب عام General Physician Clinic		اسم التجمع
	عدد Num.	* الجهة المشرفة Supervising Authority	عدد Num.	* الجهة المشرفة Supervising Authority	عدد Num.	* الجهة المشرفة Supervising Authority	
QARWAT BANI ZEID	1	4	—	—	—	—	قراوية بني زيد
KUFR E'IN	—	—	—	—	1	4	كفر عين
ARURA	—	—	—	—	1	2	عارورة
BANI ZEID	1	2	—	—	1	2	بني زيد
TURMUS A'YYA	—	—	—	—	1	2	ترمسعيا
SINJIL	1	3	—	—	1	2	سنجل
JALJELYA	—	—	—	—	1	1	حجلبا
I'BWIN	1	2	—	—	1	1	عيوبين
RANTIS	1	2	—	—	1	1	رنتيس
AL-MGHAYYIR	—	—	—	—	1	4	المغير
AN-NABI SALEH	1	4	—	—	—	—	النبي صالح
ABUD	1	4	—	—	1	4	علبود
KHIRBAT ABU FALAH	—	—	—	—	1	4	خرابة ابو فلاح
AL-MAZRA'A ASH-SHARQIA	1	4	—	—	1	2	المزرعة الشرقية
A'TARA	—	—	—	—	1	1	عطارة
DEIR ABU MISH'AL	—	—	—	—	1	4	دير ابو مشعل
KUFR MALIK	1	2	—	—	—	—	كفر مالك
SILWAD	1	2	1	2	1	4	سلواد
KUBAR	—	—	—	—	1	2	كوبر
SHUQBA	—	—	—	—	1	3	شقبا
YABRUD	—	—	—	—	1	4	بيرونود
BERZEIT	1	2	1	2	1	2	بيرزيت
BETTLLO	1	2	—	—	—	—	بيتللو
QIBYAY	—	—	—	—	1	4	قبيا
DEIR JRIR	—	—	—	—	1	2	دير جرير
DAYR 'AMMAR R.C.	—	—	—	—	1	3	مخيم دير عمار
BUDRUS	—	—	—	—	1	4	بدرس
JIFNA	1	1	—	—	1	1	جفنا
AT-TAYBA	—	—	1	1	1	1	الطيبة
EIN YABRUD	3	2	—	—	—	—	عين يرونود

جدول 22-تابع: توفر المراكز الصحية بالمجتمعات السكانية لمحافظة رام الله والبيرة حسب نوع المركز والجهة المشرفة

Table 22-cont.: Availability of Health Centers in the Communities of Ramallah and Al-Berih Governorate by Type of Health Center and Supervising Authority

Community	مستوصف Dispensary		عيادة تخصصية Specialized Clinic		عيادة طبيب عام General Physician Clinic		اسم التجمع
	عدد Num.	* الجهة المشرفة Supervising Authority	عدد Num.	* الجهة المشرفة Supervising Authority	عدد Num.	* الجهة المشرفة Supervising Authority	
AL-JALAZON R.C.	-	-	-	-	1	3	مخيم الجلazon
ABU QASH	-	-	-	-	-	-	ابوقاش
NI'LIN	1	1	1	1	3	1+2	نعلين
RAS KARKAR	-	-	-	-	1	4	راس كركر
KHARBATHA BANI HARITH	-	-	-	-	1	1	خربيثا بنى حarith
AL-JANYEH	-	-	-	-	1	4	الجانية
RAMMUN	1	2	-	-	-	-	رمون
BITTIN	-	-	-	-	1	1	بيتبن
KUFR NI'MA	-	-	-	-	2	2+4	كفر نعمة
BILIIN	-	-	-	-	1	4	بلعين
DEIR DIBWAN	3	3	-	-	1	2	دير دبوان
EIN A'RIK	-	-	-	-	1	3	عين عريك
SAFFA	-	-	-	-	1	2	صفا
BURQA	-	-	-	-	1	2	برقة
AM'ARI R.C.	1	3	1	1	1	3	مخيم الامرري
BEIT U'R A-TAHTA	-	-	-	-	1	1	بيت عور التحتا
BEIT SIRA	1	2	-	-	-	-	بيت سيرا
KHARBATHA AL-MISBAH	-	-	-	-	1	2	خربيثا المصباح
BEIT LIQYA	-	-	-	-	1	2	بيت ليقيا
TOTAL	23		5		38		المجموع

* Supervising Authority:

- 1= Private Sector
- 2= Governmental Institution
- 3= UNRWA
- 4= Non-Governmental Organization

* الجهة المشرفة:

- 1= خاص
- 2= حكومي
- 3= وكالة
- 4= منظمات غير حكومية

Notes:

1. X-Ray Center and Medical Laboratory are available in Silwad only.
2. Mentally Handicapped Rehabilitation is available in Abu qash only.
3. Specialized Hospital is available in Deir Dibwan only.

1. يوجد مركز أشعة ومخابر تحاليل طبية في تجمع سلواد فقط
2. يوجد مركز تأهيل معايقين في تجمع أبو قاش فقط
3. يوجد مستشفى تخصصي في تجمع دير دبوان فقط

ملاحظات:

جدول 23: رياض الأطفال في التجمعات السكانية لمحافظة رام الله والبيرة حسب متغيرات مختارة للعام الدراسي 1997/96

Table 23: Kindergartens in the Communities of Ramallah and El-Bireh Governorate by Selected Variables in the Year 96/1997

جدول 23-تابع: رياض الأطفال في التجمعات السكانية لمحافظة رام الله والبيرة حسب متغيرات مختارة للعام الدراسي 1996 / 96

Table 23-cont.: Kindergartens in the Communities of Ramallah and El-Bireh Governorate by Selected Variables in the Year 96/1997

Community	المرافق المتوفرة Available Utilities		عدد الإداريين Num. of Administrative Employees		عدد المعلمات Num. of Female Teachers	عدد الأطفال Num. of kids		رياض الأطفال Kindergartens	اسم التجمع
	مكتبة Library	ملاعب Playgrounds	إناث Female	ذكور Male		إناث Female	ذكور Male		
AL-MAZRA'A ASH-SHARQIA	0	0	1	0	3	41	49	1	المزرعة الشرقية
A'TARA	0	1	1	0	1	20	20	1	عطارة
DEIR NIDHAM	0	0	0	0	0	0	0	0	دير نظام
JIBYA	0	0	0	0	0	0	0	0	جبيبا
DEIR ABU MISH'AL	0	0	0	0	0	0	0	0	دير ابو مشعل
KUFR MALIK	0	1	1	0	1	30	29	1	كفر مالك
SILWAD	1	0	1	0	9	100	116	1	سلواد
BURHAM	0	0	0	0	0	0	0	0	برهام
KUBAR	0	0	1	0	2	37	48	1	كوبر
SHUQBA	0	0	0	0	0	0	0	0	شقبا
YABRUD	0	0	0	0	0	0	0	0	بيرود
BERZEIT	1	1	1	0	9	96	92	2	بيرزيت
BETTLLO	0	1	0	0	4	63	73	1	بيتللو
QIBYAY	0	0	0	0	0	0	0	0	قبايا
EIN SINIYA	0	0	0	0	0	0	0	0	عين سينيا
JAMMALA	0	0	0	0	0	0	0	0	جمالا
SHIBTIN	0	0	0	0	0	0	0	0	شبتين
DEIR JRIR	0	0	1	0	1	40	50	1	دير جرير

جدول 23-تابع: رياض الأطفال في التجمعات السكانية لمحافظة رام الله والبيرة حسب متغيرات مختارة للعام الدراسي 1996/1997

Table 23-cont.: Kindergartens in the Communities of Ramallah and El-Bireh Governorate by Selected Variables in the Year 96/1997

جدول 23-تابع: رياض الأطفال في التجمعات السكانية لمحافظة رام الله والبيرة حسب متغيرات مختارة للعام الدراسي 1996/97

Table 23-cont.: Kindergartens in the Communities of Ramallah and El-Bireh Governorate by Selected Variables in the Year 96/1997

Community	المرافق المتوفرة Available Utilities		عدد الإداريين Num. of Administrative Employees		عدد المعلمات Num. of Female Teachers	عدد الأطفال Num. of kids		رياض الأطفال Kindergartens	اسم التجمع
	مكتبة Library	ملاعب Playgrounds	إناث Female	ذكور Male		إناث Female	ذكور Male		
RAMMUN	0	1	2	0	0	39	51	1	رمون
BITTIN	0	0	0	0	0	0	0	0	بيتين
EIN KINYA	0	0	0	0	0	0	0	0	عين قينيا
KUFR NI'MA	0	0	0	0	0	0	0	0	كفر نعمة
BILIIN	0	0	0	0	0	0	0	0	بلعين
DEIR IBZI'	0	0	0	0	0	0	0	0	دير ابزيع
DEIR DIBWAN	0	1	1	0	3	30	73	1	دير دبوان
EIN A'RIK	0	1	0	0	2	17	34	1	عين عريك
SAFFA	1	1	1	0	2	57	57	1	صفا
BURQA	0	0	1	0	1	13	21	1	برقة
AM'ARI R.C.	0	0	0	0	0	0	0	0	مخيم الاعمرى
BEIT U'R A-TAHTA	0	1	1	0	2	38	37	1	بيت عور التحتا
BEIT U'R AL-FOQQA	0	1	1	0	1	12	18	1	بيت عور الفوqa
BEIT SIRA	0	0	0	0	0	0	0	0	بيت سيرا
KHARBATHA AL-MISBAH	0	0	0	0	0	0	0	0	خرثا المصباح
AT-TIRA	0	1	0	0	2	30	34	1	الطيرة
BEIT LIQYA	0	0	0	0	0	0	0	0	بيت ليقا
BEIT NUBA	0	0	0	0	0	0	0	0	بيت نوبا
QADDURA R.C.	0	0	0	0	0	0	0	0	مخيم قدورة
TOTAL	7	23	24	1	81	1282	1432	33	المجموع

جدول 24: المدارس الأساسية في التجمعات السكانية لمحافظة رام الله والبيرة حسب متغيرات مختارة للعام الدراسي 1996/1997

Table 24: Basic Schools in the Communities of Ramallah and El-Bireh Governorat by Selected Variables, for Year 96/1997

Community	المرافق المتوفّرة Available Utilities					عدد الإداريين Num. of Adminis-trative Employees		عدد المعلمين Num. of Teachers		عدد الطلاب Num. of Students		المدارس الأساسية Basic Schools	اسم التجمع
	كتبة Library	ملاعب Playgrounds	مختبر علمي Science Laboratory	مختبر كمبيوتر Computer Laboratory		إناث Female	ذكور Male	إناث Female	ذكور Male	إناث Female	ذكور Male		
QARWAT BANI ZEID	1	1	0	0		1	0	6	0	185	0	1	قراءة بنى زيد
MAZARI' AN-NUBANI	1	1	0	0		2	0	15	0	443	0	1	مزارع النوباني
KUFR ETN	1	1	0	0		1	0	5	0	118	0	1	كفر عين
ARURA	0	0	0	0		0	0	0	0	0	0	0	عارورة
BANI ZEID	1	1	0	0		0	1	0	7	0	247	1	بني زيد
TURMUS A'YYA	0	0	0	0		0	0	0	0	0	0	0	ترمسعيا
AL-LUBBAN AL-GHARBIY	1	1	0	0		1	0	6	0	88	76	1	اللين الغربي
SINJIL	0	0	0	0		0	0	0	0	0	0	0	سنجل
JALJELYA	1	2	0	0		0	1	0	6	58	73	1	جلجليا
I'BWIN	1	1	0	0		1	0	11	0	267	0	1	عيون
DEIR AS-SUDAN	0	0	0	0		0	1	3	7	165	164	2	دير السودان
RANTIS	1	1	0	0		0	0	4	0	117	0	1	رنتيس
A'JJUL	1	2	0	0		0	1	0	6	78	98	1	عجول
AL-MGHAYYIR	2	2	0	0		0	1	4	11	209	213	2	المغير
AN-NABI SALEH	1	1	0	0		0	0	0	2	15	23	1	النبي صالح
ABUD	2	2	0	0		2	1	10	5	90	128	2	عابود
UM SAFA	1	1	0	0		0	1	0	5	45	59	1	أم صفا
KHIRBAT ABU FALAH	1	1	1	0		0	2	0	15	0	408	1	خرابة أبو فلاح

جدول 24-تابع: المدارس الأساسية في التجمعات السكانية لمحافظة رام الله والبيرة حسب متغيرات مختارة للعام الدراسي 1997 /96

Table 24-cont.: Basic Schools in the Communities of Ramallah and El-Bireh Governorat by Selected Variables, for Year 96/1997

Community	المرافق المتوفّرة Available Utilities					عدد الإداريين Num. of Adminis-trative Employees		عدد المعلمين Num. of Teachers		عدد الطلاب Num. of Students		المدارس الأساسية Basic Schools	اسم التجمع
	كتبة Library	ملاعب Playgrounds	مختبر علمي Science Laboratory	مختبر كمبيوتر Computer Laboratory		إناث Female	ذكور Male	إناث Female	ذكور Male	إناث Female	ذكور Male		
AL-MAZRA'A ASH-SHARQIA	2	4	0	0		2	2	18	19	517	496	2	المزرعة الشرقية
A'TARA	2	3	0	0		1	1	8	10	147	158	2	عطارة
DEIR NIDHAM	1	1	0	0		0	1	0	5	43	65	1	دير نظام
JIBYA	0	0	0	0		0	0	0	0	0	0	0	جبيا
DEIR ABU MISH'AL	1	0	0	0		1	0	11	0	283	0	1	دير ابو مشعل
KUFR MALIK	2	4	1	0		1	1	12	11	262	236	2	كفر مالك
SILWAD	0	0	0	0		1	0	5	1	140	0	1	سلواد
BURHAM	1	0	0	0		0	0	0	2	9	14	1	برهام
KUBAR	0	0	0	0		0	0	0	0	0	0	0	كوبر
SHUQBA	2	3	0	0		2	1	17	17	463	490	2	شقبا
YABRUD	0	1	0	0		0	0	0	2	17	34	1	بيرود
BERZEIT	2	8	1	1		2	2	28	15	427	405	3	بيرزيت
BETTLLO	0	1	0	0		1	0	9	0	232	23	1	بيتللو
QIBYAY	1	3	0	0		2	0	20	0	545	0	1	قبايا
EIN SINIYA	0	2	0	0		0	0	4	0	37	39	1	عين سينيا
JAMMALA	0	0	0	0		0	0	0	0	0	0	0	جمالا
SHIBTIN	1	2	0	0		0	1	0	6	55	70	1	شبتين
DEIR JRIR	1	3	0	0		1	0	11	0	325	0	1	دير جرير

جدول 24-تابع: المدارس الأساسية في التجمعات السكانية لمحافظة رام الله والبيرة حسب متغيرات مختارة للعام الدراسي 1997 /96

Table 24-cont.: Basic Schools in the Communities of Ramallah and El-Bireh Governorat by Selected Variables, for Year 96/1997

Community	المرافق المتوفّرة Available Utilities					عدد الإداريين Num. of Adminis-trative Employees		عدد المعلمين Num. of Teachers		عدد الطلاب Num. of Students		المدارس الأساسية Basic Schools	اسم التجمع
	كتبة Library	ملاعب Playgrounds	مختبر علمي Science Laboratory	مختبر كمبيوتر Computer Laboratory		إناث Female	ذكور Male	إناث Female	ذكور Male	إناث Female	ذكور Male		
ABU SHKHEIDIM	1	2	0	0		0	1	0	11	163	142	1	أبو شخيم
DAYR 'AMMAR R.C.	1	4	1	0		1	1	10	27	512	602	2	مخيم دير عمار
DEIR A'MMAR	0	0	0	0		0	0	0	0	0	0	0	دير عمار
BUDRUS	2	2	0	0		0	1	1	6	106	92	2	بدرس
JIFNA	0	2	0	0		0	2	6	0	43	54	1	جفنا
DURA AL-QARI'	1	0	0	0		0	1	0	7	75	78	1	دورا القرع
AT-TAYBA	0	0	0	0		0	0	0	0	0	0	0	الطيبة
EIN YABRUD	0	0	0	0		0	0	0	0	0	0	0	عين بيرود
AL-JALAZON R.C.	2	3	2	0		1	1	19	21	845	807	2	مخيم الجزاون
ABU QASH	2	0	0	0		0	0	4	4	37	43	2	أبو قاش
AL-MAZRA'A AL-QIBLIYEH	2	4	0	0		2	2	11	15	361	385	2	المزرعة الغربية (القبلية)
DEIR QIDDIS	2	1	0	0		0	1	1	11	174	217	2	دير قديس
NI'LIN	0	0	0	0		0	0	0	0	0	0	0	نعلين
SURDA	1	1	0	0		1	0	3	0	28	18	1	سردا
RAS KARKAR	0	1	0	0		0	0	2	0	58	0	1	راس كركر
KHARBATHA BANI HARITH	1	1	0	0		0	0	6	0	179	0	1	خرثا بنى حارث
AL-JANYEH	1	0	0	0		0	0	2	0	47	0	1	الجانية
AL-MIDYAH	1	1	0	0		0	1	0	8	106	121	1	المدية

جدول 24-تابع: المدارس الأساسية في التجمعات السكانية لمحافظة رام الله والبيرة حسب متغيرات مختارة للعام الدراسي 1997 /96

Table 24-cont.: Basic Schools in the Communities of Ramallah and El-Bireh Governorat by Selected Variables, for Year 96/1997

Community	المرافق المتوفّرة Available Utilities					عدد الإداريين Num. of Adminis-trative Employees		عدد المعلمين Num. of Teachers		عدد الطلاب Num. of Students		المدارس الأساسية Basic Schools	اسم التجمع
	كتبة Library	ملاعب Playgrounds	مختبر علمي Science Laboratory	مختبر كمبيوتر Computer Laboratory		إناث Female	ذكور Male	إناث Female	ذكور Male	إناث Female	ذكور Male		
RAMMUN	2	3	1	0		1	1	12	12	315	328	2	رمون
BITTIN	1	2	0	0		0	1	0	12	0	267	1	بيتین
EIN KINYA	1	0	0	0		0	1	0	5	49	53	1	عين قينيا
KUFR NI'MA	0	0	0	0		0	0	0	0	0	0	0	كفر نعمة
BILIIN	1	2	0	0		0	1	0	10	142	159	1	بلعين
DEIR IBZI'	2	2	1	0		1	2	5	11	189	188	2	دير ابزيع
DEIR DIBWAN	1	4	2	0		2	0	22	0	618	0	1	دير ديوان
EIN A'RIK	1	2	0	0		1	2	9	6	132	148	3	عين عريك
SAFFA	2	3	0	0		2	1	15	7	406	265	2	صفا
BURQA	2	1	0	0		1	1	8	6	198	129	2	برقة
AM'ARI R.C.	0	4	1	0		0	1	0	21	0	758	1	مخيم الامری
BEIT U'R A-TAHTA	1	1	0	0		0	1	0	9	0	297	1	بيت عور التحتا
BEIT U'R AL-FOQA	0	0	0	0		0	0	0	0	0	0	0	بيت عور الفوqa
BEIT SIRA	2	2	0	0		1	1	8	6	211	170	2	بيت سيرا
KHARBATHA AL-MISBAH	2	2	0	0		2	2	19	20	513	588	2	خربثا المصباح
AT-TIRA	2	4	0	0		1	1	5	14	218	208	2	الطيرة
BEIT LIQYA	0	1	0	0		0	1	0	8	0	303	1	بيت لقيا
BEIT NUBA	0	0	0	0		0	0	0	0	0	0	0	بيت نوبا
QADDURA R.C.	0	0	0	0		0	0	0	0	0	0	0	مخيم قدورة
TOTAL	69	108	11	1		39	45	369	402	11105	9939	83	المجموع

جدول 25: المدارس الثانوية في التجمعات السكانية لمحافظة رام الله والبيرة حسب متغيرات مختارة للعام الدراسي 1996 / 1997

Table 25: Secondary Schools in the Communities of Ramallah and El-Bireh Governorat by Selected Variables in the Year 96/1997

Community	المرافق المتوفّرة Available Utilities						عدد الإداريين Num. of Adminis-trative Employees		عدد المعلمين Num. of Teachers		عدد الطلاب Num. of Students		* المدارس الثانوية Secondary Schools	اسم التجمع
	مكتبة Library	ملاعب Playgrounds	مخابر علمي Science Laboratory	مخابر كمبيوتر Computer Laboratory	إناث Female	ذكور Male	إناث Female	ذكور Male	إناث Female	ذكور Male	إناث Female	ذكور Male		
QARWAT BANI ZEID	1	3	0	0	0	2	0	21	144	463	1	قراوية بني زيد		
MAZARI' AN-NUBANI	1	4	1	0	0	2	0	21	39	503	1	مزارع النوباني		
KUFR E'IN	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	كفر عين		
ARURA	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	عارورة		
BANI ZEID	2	7	2	0	2	2	22	14	591	332	2	بني زيد		
TURMUS A'YYA	2	8	1	0	2	2	20	20	502	499	2	ترمسعيا		
AL-LUBBAN AL-GHARBIY	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	اللين الغربي		
SINJIL	2	4	2	0	2	2	22	26	536	547	2	سنجل		
JALJELYA	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	جلجليا		
IBWIN	1	3	1	0	0	1	0	18	40	339	1	عيون		
DEIR AS-SUDAN	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	دير السودان		
RANTIS	1	3	0	0	0	2	0	21	137	370	1	رنتيس		
A'JJUL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	عجول		
AL-MGHAYYIR	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	المغير		
AN-NABI SALEH	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	النبي صالح		
ABUD	2	3	1	0	1	1	14	9	208	226	2	علبود		
UM SAFA	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	ام صفا		
KHIRBAT ABU FALAH	1	1	1	0	2	0	16	0	385	0	1	خربة ابو فلاح		

جدول 25-تابع: المدارس الثانوية في التجمعات السكانية لمحافظة رام الله والبيرة حسب متغيرات مختارة للعام الدراسي 1996 /1997

Table 25-cont.: Secondary Schools in the Communities of Ramallah and El-Bireh Governorat by Selected Variables in the Year 96/1997

Community	المرافق المتوفّرة Available Utilities						عدد الإداريين Num. of Adminis-trative Employees		عدد المعلمين Num. of Teachers		عدد الطلاب Num. of Students		* المدارس الثانوية Secondary Schools	اسم التجمع
	مكتبة Library	ملاعب Playgrounds	مخابر علمي Science Laboratory	مخابر كمبيوتر Computer Laboratory	إناث Female	ذكور Male	إناث Female	ذكور Male	إناث Female	ذكور Male	إناث Female	ذكور Male		
AL-MAZRA'A ASH-SHARQIA	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	المزرعة الشرقية
A'TARA	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	عطارة
DEIR NIDHAM	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	دير ندام
JIBYA	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	جبيا
DEIR ABU MISH'AL	1	2	0	0	0	2	0	15	28	333	1	1	دير ابو مشعل	
KUFR MALIK	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	كفر مالك
SILWAD	1	6	1	0	2	2	25	26	645	729	2	2	2	سلواد
BURHAM	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	برهام
KUBAR	2	3	0	0	2	2	13	15	296	377	2	2	2	كوبير
SHUQBA	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	شقبا
YABRUD	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	بيرود
BERZEIT	2	7	2	0	2	2	15	19	353	461	2	2	2	بيرزيت
BETTLLO	1	4	1	0	0	2	0	17	98	362	1	1	1	بيتللو
QIBYAY	1	0	0	0	0	2	0	23	0	602	1	1	1	قيبا
EIN SINIYA	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	عين سينيا
JAMMALA	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	جمالا
SHIBTIN	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	شيتين
DEIR JRIR	1	3	1	0	0	2	0	13	0	373	1	1	1	دير جرير

جدول 25-تابع: المدارس الثانوية في التجمعات السكانية لمحافظة رام الله والبيرة حسب متغيرات مختارة للعام الدراسي 1996/1997

Table 25-cont.: Secondary Schools in the Communities of Ramallah and El-Bireh Governorat by Selected Variables in the Year 96/1997

جدول 25-تابع: المدارس الثانوية في التجمعات السكانية لمحافظة رام الله والبيرة حسب متغيرات مختارة للعام الدراسي 1996 /1997

Table 25-cont.: Secondary Schools in the Communities of Ramallah and El-Bireh Governorat by Selected Variables in the Year 96/1997

Community	المرافق المتوفّرة Available Utilities					عدد الإداريين Num. of Adminis-trative Employees		عدد المعلمين Num. of Teachers		عدد الطلاب Num. of Students		* المدارس الثانوية Secondary Schools	اسم التجمع
	مكتبة Library	ملاعب Playgrounds	مخابر علمي Science Laboratory	مخابر كمبيوتر Computer Laboratory		إناث Female	ذكور Male	إناث Female	ذكور Male	إناث Female	ذكور Male		
RAMMUN	0	0	0	0		0	0	0	0	0	0	0	رمون
BITTIN	1	5	1	0		2	0	16	0	318	0	1	بيتين
EIN KINYA	0	0	0	0		0	0	0	0	0	0	0	عين قينيا
KUFR NI'MA	2	2	1	0		2	2	15	17	445	425	2	كفر نعمة
BILIIN	0	0	0	0		0	0	0	0	0	0	0	بلعين
DEIR IBZI'	0	0	0	0		0	0	0	0	0	0	0	دير ابزيع
DEIR DIBWAN	2	6	2	1		0	7	0	46	45	888	2	دير دبوان
EIN A'RIK	0	0	0	0		0	0	0	0	0	0	0	عين عريك
SAFFA	1	2	0	0		0	2	0	15	0	380	1	صفا
BURQA	0	0	0	0		0	0	0	0	0	0	0	برقة
AM'ARI R.C.	0	0	0	0		0	0	0	0	0	0	0	مخيم الاعري
BEIT U'R A-TAHTA	1	2	0	0		2	0	19	0	508	0	1	بيت عور التحتا
BEIT U'R AL-FOQQA	0	0	0	0		0	0	0	0	0	0	0	بيت عور الفوqua
BEIT SIRA	0	0	0	0		0	0	0	0	0	0	0	بيت سيرا
KHARBATHA AL-MISBAH	0	0	0	0		0	0	0	0	0	0	0	خرثأ المصباح
AT-TIRA	0	0	0	0		0	0	0	0	0	0	0	الطيرة
BEIT LIQYA	2	3	0	0		3	2	30	21	922	616	2	بيت ليقيا
BEIT NUBA	0	0	0	0		0	0	0	0	0	0	0	بيت نوبا
QADDURA R.C.	0	0	0	0		0	0	0	0	0	0	0	مخيم قدورة
TOTAL	37	95	23	2		29	51	278	465	7808	10848	40	المجموع

* Includes Schools with Basic and Secondary Stage or Secondary only

* تشمل المدارس التي فيها مرحلة ابتدائية وثانوية معاً أو مرحلة ثانوية فقط

جدول 26: عدد ونسبة التجمعات السكانية التي تعاني من مشاكل مدرسية حسب نوع المشكلة

Table 26: Number and Percentage of Communities Encountering-Related Problems by Type of Problem in Ramallah and El-Bireh Governorate

Type of Problem	نسبة التجمعات Percentage of Communities	عدد التجمعات Number of Communities	نوع المشكلة
Mixed Schools	35.62	26	مدرسة مختلطة
Unavailability of Laboratories	72.60	53	عدم توفر مختبرات
Unavailability of Health Utilities	47.95	35	عدم وجود مرافق صحية مناسبة
	26.03	19	قلة عدد المدرسين
Unavailability of Playgrounds	54.79	40	عدم وجود ملاعب
Unhygienic Building	34.25	25	مبني غير صحي
Overcrowded Classrooms	57.53	42	الإكتظاظ الطلابي
Remoteness of School from Community Center	16.44	12	بعد المدرسة عن مركز التجمع

جدول 27: عدد الأماكن الدينية والمرافق العامة وتوفر مراكز الخدمات العامة

Table 27: Number of Religious Sites and Puplic Utilities and Availability of Puplic Services Centers
in the Communities of Ramallah and El-Bireh Governorate

Community	توفر مراكز الخدمات العامة Number of Puplic Centers		Number of Puplic Utilities								عدد المرافق العامة Number of public utilities			عدد الأماكن دينية Number of religious sites			اسم التجمع السكاني
	مكتب شرطة Police center	مكتب أمن Security office	مكتب بلدي Municipal playground	مكتبة عامة Public library	مقهى او مكان تسلية \Coffee shop recreation center	مطعم Restaurant	مسرح Theater	فندق Hotel	صالات افراح Festival\ceremonies auditoriums	حديقة وبركة سباحة Garden and swimming pool	حديقة و مترادف عام Garden and puplic park	مقام / مزار Shrine\ sanctuary	مسجد Mosque	كنيسة Church			
QARWAT BANI ZEID	2	2	1	-	2	2	-	-	-	-	-	2	3	-	-	-	قراءةبني زيد
MAZARI' AN-NUBANI	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	1	-	-	-	زارع النباني
KUFR E'IN	2	2	-	-	1	-	-	-	-	-	-	3	1	-	-	-	كفر عين
ARURA	1	2	-	-	1	-	-	-	-	-	-	4	1	-	-	-	عارورة
BANI ZEID	1	1	-	-	2	1	-	-	-	-	-	13	2	-	-	-	بني زيد
TURMUS A'YYA	2	2	-	1	1	1	-	-	-	-	-	1	2	-	-	-	ترمسعيا
AL-LUBBAN AL-GHARBIY	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	اللين الغربي
SINJIL	2	2	-	-	5	1	-	-	-	-	-	4	2	-	-	-	سنجل
JALJELYA	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	جلجليا
I'BWIN	2	1	-	-	3	-	-	-	-	-	-	2	2	-	-	-	عوبين
DEIR AS-SUDAN	2	2	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	دير السودان
RANTIS	2	2	-	-	2	1	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	رنتيس
A'JJUL	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	عجول
AL-MGHAYYIR	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	المغير
AN-NABI SALEH	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	النبي صالح
ABUD	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	3	-	عابود
UM SAFA	2	2	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	-	ام صفا
KHIRBAT ABU FALAH	1	2	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	خربة ابو فلاح
AL-MAZRA'A ASH-SHARQIA	2	2	-	-	3	1	-	-	-	-	-	-	4	1	-	-	المزرعة الشرقية
A'TARA	2	2	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	1	-	-	طارة
DEIR NIDHAM	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	دير نظام
JIBYA	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	جبينا
DEIR ABU MISH'AL	2	2	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	6	2	-	-	دير ابو مشعل
KUFR MALIK	2	2	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	كفر مالك
SILWAD	2	2	-	-	4	1	-	-	1	-	-	-	3	3	-	-	سلواد
BURHAM	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	برهام
KUBAR	2	2	-	-	2	1	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	كوير
SHUQBA	2	2	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	شقبا

جدول 27-تابع: عدد الأماكن الدينية والمرافق العامة وتوفر مراكز الخدمات العامة

Table 27-cont.: Number of Religious Sites and Puplic Utilities and Availability of Puplic Services Centers
in the Communities of Ramallah and El-Bireh Governorate

Community	توفر مراكز الخدمات العامة Number of Puplic Centers		عدد المرافق العامة Number of Puplic Utilities										عدد الأماكن دينية Number of religious sites			اسم التجمع السكاني
	مكتب شرطة Police center	مكتب أمن Security office	معلم بلدي Municipal playground	مكتبة عامة Public library	مقهى أو مكان تسلية \Coffee shop recreation center	مطعم Restaurant	مسرح Theater	فندق Hotel	صالات أفراح Festival\ ceremonies auditoriums	حديقة وبركة سباحة Garden and swimming pool	حديقة و مترادع عام Garden and puplic park	مقام / مزار Shrine\ sanctuary	مسجد Mosque	كنيسة Church		
YABRUD	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	1	-	بيرود	
BERZEIT	1	1	1	1	3	5	1	-	2	3	-	-	1	3	بيرزيت	
BETTLLO	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	بيتللو	
QIBYAY	2	2	-	-	2	2	-	-	-	-	-	-	-	1	قيبا	
EIN SINIYA	2	2	1	-	-	-	-	-	-	-	-	2	1	-	عين سينيا	
JAMMALA	2	2	-	-	1	-	-	-	-	-	-	2	2	-	جمالا	
SHIBTIN	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	شبتين	
DEIR JRIR	2	2	-	-	2	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	دير جرير
ABU SHKHEIDIM	2	2	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	ابو شخيدم
DAYR 'AMMAR R.C.	2	2	1	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	مخيم دير عمار
DEIR A'MMAR	2	2	-	-	2	-	-	-	-	-	-	2	2	-	دير عمار	
BUDRUS	2	2	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1	1	-	بدرس	
JIFNA	2	2	1	-	1	5	1	1	1	1	5	1	-	2	-	جفنا
DURA AL-QARI'	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	دورا القرع
AT-TAYBA	2	1	-	1	2	2	2	1	2	-	-	1	-	3	-	الطيبة
EIN YABRUD	2	2	-	1	2	-	-	-	-	-	-	1	2	-	-	عين بيرود
AL-JALAZON R.C.	2	2	-	-	3	4	1	-	-	-	-	-	3	-	-	مخيم الجلazon
ABU QASH	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	ابوقاش
AL-MAZRA'A AL-QIBLIYEH	2	2	-	-	2	-	-	-	-	-	-	4	1	-	-	المزرعة الغربية (القبيلية)
DEIR QIDDIS	2	2	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	دير قيس
NI'LIN	2	2	1	-	5	2	-	-	-	-	-	3	3	-	-	نعلين
SURDA	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	سردا
RAS KARKAR	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	1	-	-	راس كركر
KHARBATHA BANI HARITH	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	خرباثة بنى حarith
AL-JANYEH	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	الجانية
AL-MIDYAH	2	2	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	المدية
RAMMUN	2	2	-	-	1	2	-	-	-	-	-	-	1	-	-	رمون
BITTIN	2	2	1	-	3	-	1	-	-	-	-	-	1	-	-	بيتن

جدول 27-تابع: عدد الأماكن الدينية والمرافق العامة وتوفر مراكز الخدمات العامة

Table 27-cont.: Number of Religious Sites and Puplic Utilities and Availability of Puplic Services Centers
in the Communities of Ramallah and El-Bireh Governorate

Community	توفر مراكز الخدمات العامة Number of Puplic Centers		عدد المرافق العامة Number of Puplic Utilities										عدد الأماكن دينية Number of religious sites			اسم التجمع السكاني
	مكتب شرطة Police center	مكتب أمن Security office	معلم بلدي Municipal playground	مكتبة عامة Public library	مقهى أو مكان تسلية \Coffee shop recreation center	مطعم Restaurant	مسرح Theater	فندق Hotel	صالات أفراح Festival\ ceremonies auditoriums	حديقة وبركة سباحة Garden and swimming pool	حديقة و متنزه عام Garden and puplic park	مقام / مزار Shrine\ sanctuary	مسجد Mosque	كنيسة Church		
EIN KINYA	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	عين قينيا	
KUFR NI'MA	2	2	-	2	1	-	-	-	-	-	-	2	2	-	كفر نعمة	
BILIIN	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2	-	بلعين	
DEIR IBZI'	2	2	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	دير ابزيغ	
DEIR DIBWAN	2	1	-	-	9	3	-	-	2	-	-	3	2	-	دير ديوان	
EIN A'RIK	2	2	-	-	1	1	-	-	-	-	1	1	1	2	عين عريك	
SAFFA	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	صفا	
BURQA	2	2	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	1	-	برقة	
AM'ARI R.C.	2	2	1	-	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	مخيم الاعري	
BEIT U'R A-TAHTA	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	2	-	بيت عور التحتا	
BEIT U'R AL-FOQA	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	بيت عور الغوفقا	
BEIT SIRA	2	2	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	بيت سيرا	
KHARBATHA AL-MISBAH	2	2	1	-	3	-	-	-	-	-	-	4	1	-	خرثأ المصباح	
AT-TIRA	-	2	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	2	الطيرة	
BEIT LIQYA	2	2	1	-	3	3	-	-	-	-	-	2	2	-	بيت لقيا	
BEIT NUBA	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	بيت نوبا	
QADDURA R.C.	2	2	-	-	1	3	-	-	-	-	-	-	-	-	مخيم قدورة	
TOTAL			12	6	91	48	6	2	10	6	7	92	105	13	المجموع	

جدول 28: السلطات المحلية في التجمعات السكانية لمحافظة رام الله والبيرة حسب بعض المتغيرات

Table 28: Type of Local Authorities Responsible for Communities
in Ramallah and El-Bireh Governorate by Some Variables

Community	عدد العاملين بأجر في السلطة المحلية		مساحة مقر السلطة المحلية HDQ	جهاز مقر السلطة المحلية HDQ	عدد أعضاء السلطة المحلية Num. of Local Authority Members	تاريخ تكليف السلطة المحلية		كيفية تكليف السلطة المحلية Formation of Local Authority	نوع السلطة المحلية Type of Local Authority	اسم التجمع
	إناث Female	ذكور Male				سنة Year	شهر Month			
QARWAT BANI ZEID	0	0	-	-	7	1996	7	1	3	قراوية بني زيد
MAZARI' AN-NUBANI	0	1	-	-	3	1996	8	1	1	مزارع النوباني
KUFR E'IN	0	0	-	-	6	1996	7	1	3	كفر عين
ARURA	0	3	80	2	3	1996	8	1	1	عارورة
BANI ZEID	1	10	200	1	8	1996	8	2	1	بني زيد
TURMUS A'YYA	0	3	35	1	8	1976	5	1	2	ترمسعيا
AL-LUBBAN AL-GHARBIY	0	0	-	-	7	1996	8	1	3	اللبن الغربي
SINJIL	0	0	30	1	10	1975	10	1	2	سنجل
JALJELYA	0	0	-	-	9	1997	1	1	3	جلجليا
I'BWIN	0	1	-	-	3	1996	8	1	1	عيون
DEIR AS-SUDAN	0	0	-	-	7	1996	4	1	3	دير السودان
RANTIS	0	0	-	-	7	1996	11	1	3	رنتيس
A'IJJUL	0	0	-	-	4	1997	3	2	3	عجول
AL-MGHAYYIR	0	0	25	2	9	1996	5	1	3	المغير
AN-NABI SALEH	0	0	-	-	7	1996	7	1	3	النبي صالح
ABUD	0	3	50	2	9	1995	6	1	3	علبود
UM SAFA	0	0	-	-	8	1997	2	2	3	ام صفا
KHIRBAT ABU FALAH	0	0	-	-	6	1996	6	1	2	خرابة ابو فلاح
AL-MAZRA'A ASH-SHARQIA	0	2	40	1	9	1996	4	1	2	المزرعة الشرقية
A'TARA	0	1	350	1	7	1976	-	1	2	عطارة

جدول 28-تابع: السلطات المحلية في التجمعات السكانية لمحافظة رام الله والبيرة حسب بعض المتغيرات

Table 28-cont.: Type of Local Authorities Responsible for Communities

in Ramallah and El-Bireh Governorate by Some Variables

Community	عدد العاملين بأجر في السلطة المحلية		مساحة مقر السلطة المحلية HDQ	جذارة مقر السلطة المحلية HDQ	عدد أعضاء السلطة المحلية Num. of Local Authority Members	تاريخ تكليف السلطة المحلية		كيفية تكليف السلطة المحلية Formation of Local Authority	نوع السلطة المحلية Type of Local Authority	اسم التجمع
	إناث Female	ذكور Male				سنة Year	شهر Month			
DEIR NIDHAM	0	0	-	-	6	1997	3	1	3	دير نظام
JIBYA	0	0	-	-	5	1997	1	2	3	جبيا
DEIR ABU MISH'AL	0	0	-	-	5	1997	3	1	3	دير ابو مشعل
KUFR MALIK	0	0	16	2	9	1997	1	1	3	كفر مالك
SILWAD	0	8	250	1	12	1996	9	2	1	سلواد
BURHAM	0	0	-	-	5	1996	9	1	3	برهام
KUBAR	0	0	60	1	7	1995	12	1	2	كوبر
SHUQBA	0	2	-	-	9	1997	1	1	3	شقبا
YABRUD	0	0	-	-	6	1996	10	2	3	يبرود
BERZEIT	2	19	1160	1	7	1996	7	2	1	بيرزيت
BETTLLO	0	0	-	-	6	1996	10	1	3	بيتللو
QIBYAY	0	4	-	-	10	1996	5	1	3	قيبا
EIN SINIYA	0	0	-	-	6	1985	3	1	3	عين سينيا
JAMMALA	0	0	-	-	8	1996	7	2	3	جمالا
SHIBTIN	0	0	-	-	7	1997	1	2	3	شبتين
DEIR JRIR	0	0	24	2	9	1996	11	1	3	دير جرير
ABU SHKHEIDIM	0	0	-	-	5	1996	5	1	3	ابو شخيدم
DAYR 'AMMAR R.C.	0	0	35	1	11	1996	9	1	3	مخيم دير عمار
DEIR A'MMAR	0	0	-	-	9	1996	10	2	3	دير عمار
BUDRUS	1	2	-	-	9	1996	5	1	3	بدرس

جدول 28-تابع: السلطات المحلية في التجمعات السكانية لمحافظة رام الله والبيرة حسب بعض المتغيرات

Table 28-cont.: Type of Local Authorities Responsible for Communities

in Ramallah and El-Bireh Governorate by Some Variables

Community	عدد العاملين بأجر في السلطة المحلية		مساحة مقر السلطة المحلية HDQ	جهاز مقر السلطة المحلية HDQ	عدد أعضاء السلطة المحلية Num. of Local Authority Members	تاريخ تكليف السلطة المحلية		كيفية تكليف السلطة المحلية Formation of Local Authority	نوع السلطة المحلية Type of Local Authority	اسم التجمع
	إناث Female	ذكور Male				سنة Year	شهر Month			
JIFNA	0	2	36	1	7	1996	12	1	2	جفنا
DURA AL-QARI'	0	0	–	–	9	1996	6	1	3	دورا القرع
AT-TAYBA	0	1	280	1	8	1996	12	1	2	الطيبة
EIN YABRUD	0	0	30	1	8	1997	2	2	2	عين بيرود
AL-JALAZON R.C.	0	13	200	1	2	1993	–	2	4	مخيم الجزاون
ABU QASH	0	1	–	–	13	1996	7	2	3	لبوشق
AL-MAZRA'A AL-QIBLIYEH	0	0	–	–	12	1996	8	1	3	المزرعة الغربية (القبيلية)
DEIR QIDDIS	0	2	16	2	8	1996	11	1	2	دير قديس
NILIN	0	6	88	1	9	1993	8	1	2	نعلين
SURDA	0	0	–	–	6	1996	9	2	2	سردا
RAS KARKAR	0	1	20	2	7	1996	9	1	3	راس كركر
KHARBATHA BANI HARITH	0	0	30	2	11	1997	2	2	3	خرباثا بني حarith
AL-JANYEH	0	0	–	–	4	1996	5	1	3	الجانية
AL-MIDYAH	0	0	16	2	8	1996	7	1	3	المدية
RAMMUN	0	0	50	1	9	1997	3	1	2	رمون
BITTIN	0	0	40	2	7	1995	8	1	3	بيتین
EIN KINYA	0	0	–	–	7	1900	–	1	3	عين قينيا
KUFR NI'MA	0	0	–	–	11	1997	2	1	3	كفر نعمة
BILIIN	0	0	–	–	6	1997	3	1	3	بلعين
DEIR IBZI'	0	0	–	–	6	1996	10	1	3	دير ابزيغ

جدول 28-تابع: السلطات المحلية في التجمعات السكانية لمحافظة رام الله والبيرة حسب بعض المتغيرات

Table 28-cont.: Type of Local Authorities Responsible for Communities
in Ramallah and El-Bireh Governorate by Some Variables

Community	عدد العاملين بأجر في السلطة المحلية Num. of Waged employees in the Local Authority		مساحة مقر السلطة المحلية Area of the Local Authority HDQ	جيزة مقر السلطة المحلية Tenure of Local Authority HDQ	عدد أعضاء السلطة المحلية Num. of Local Authority Members	تاريخ تكليف السلطة المحلية Date of Appointing the Local Authority	كيفية تكليف السلطة المحلية Formation of Local Authority	نوع السلطة المحلية Type of Local Authority	اسم التجمع
	إناث Female	ذكور Male							
DEIR DIBWAN	1	4	40	1	8	1996	1	2	دير ديوان
EIN A'RIK	0	0	-	-	9	1996	7	1	عين عريك
SAFFA	0	0	-	-	6	1996	5	2	صفا
BURQA	0	0	248	1	9	1994	12	1	برقة
AM'ARI R.C.	0	0	500	1	1	1996	5	2	مخيم الاعمرى
BEIT U'R A-TAHTA	0	2	20	2	10	1996	9	2	بيت عور التحتا
BEIT U'R AL-FOQA	0	1	-	-	5	1996	9	2	بيت عور الفوقا
BEIT SIRA	1	0	64	3	8	1996	8	2	بيت سيرا
KHARBATHA AL-MISBAH	0	3	100	2	7	1996	11	2	خربيثا المصباح
AT-TIRA	0	1	-	-	7	1996	1	1	الطيرة
BEIT LIQYA	0	1	80	1	7	1996	4	2	بيت لقيا
BEIT NUBA	0	0	-	-	5	1996	10	2	بيت نوبا
QADDURA R.C.	0	0	-	-	6	1997	5	2	مخيم قدورة

Formation of the Local authority via:

- 1= Elections
- 2= Appointment
- 3= Other

كيفية تكليف السلطة المحلية

- 1= انتخاب
- 2= تعين
- 3= آخرى

Type of Local Authority

- 1= Municipal Council
- 2= Village Council
- 3= Local Committee
- 4= Refugee camp Director
- 5= Refugee camp Commit

نوع السلطة المحلية

- 1= مجلس بلدي
- 2= مجلس قروي
- 3= لجن محلية
- 4= مدير مخيم
- 5= لجنة خدمات مخيم

Tenure of Local Authority Headquarters (HDQ)

- (-): No HDQ is available
- 1= Owned by Local Authority
- 2= Rented
- 3= Provided free to Local Authority(donated)

جيزة مقر السلطة المحلية

- (-): لا يوجد مقر
- 1= ملك السلطة المحلية
- 2= مستأجر
- 3= هبة دون مقابل

جدول 29: مساهمة السلطات المحلية في تقديم بعض خدمات التجمعات

Table 29: Participation of Local authority in Providing Services for Communities in Ramallah and El-Bireh Governorate

Community	* مساهمة السلطة المحلية في تقديم الخدمات Participation of local authority in Prviding Services					إسم التجمع
	المجاري Sewage Disposal	مياه الشرب Drinking Water	الكهرباء Electricit y	تنظيف الشوارع والممرات Streets and Passages Cleaning	جمع النفايات Garbage Disposal Service	
QARWAT BANI ZEID	5	1	4	5	3	قراءة بنى زيد
MAZARI' AN-NUBANI	5	4	4	5	5	مزارع النوباني
KUFR E'IN	5	4	4	5	5	كفر عين
ARURA	5	4	4	5	2	عارورة
BANI ZEID	5	1	4	1	1	بني زيد
TURMUS A'YYA	5	4	4	1	2	ترمسعيا
AL-LUBBAN AL-GHARBIY	5	4	4	5	5	اللبن الغربي
SINJIL	5	4	4	5	1	سنجل
JALJELYA	5	4	4	5	5	جلجليا
T'BWIN	5	4	4	5	5	عبوين
DEIR AS-SUDAN	5	5	4	5	5	دير السودان
RANTIS	5	4	4	5	4	رنتيس
A'JJUL	5	5	4	5	5	عجول
AL-MGHAYYIR	5	5	5	5	5	المغير
AN-NABI SALEH	5	4	4	5	5	النبي صالح
ABUD	5	4	4	1	1	عابود
UM SAFA	5	4	4	5	5	ام صفا
KHIRBAT ABU FALAH	5	4	4	5	5	خربة ابو فلاح
AL-MAZRA'A ASH-SHAROIA	5	4	4	5	2	المزرعة الشرقية
A'TARA	5	4	4	1	1	عطارة
DEIR NIDHAM	5	4	4	5	5	دير نظام
JIBYA	5	4	4	5	5	جيبيا
DEIR ABU MISH'AL	5	4	4	5	5	دير ابو مشعل
KUFR MALIK	5	4	4	5	5	كفر مالك
SILWAD	5	4	4	1	1	سلواد
BURHAM	5	4	4	5	5	برهام
KUBAR	5	4	4	5	5	كوبر
SHUQBA	5	1	4	5	1	شقبا

جدول 29-تابع: مساهمة السلطات المحلية في تقديم بعض خدمات التجمعات

Table 29-cont.: Participation of Local authority in Providing Services for Communities in Ramallah and El-Bireh Governorate

Community	* مساهمة السلطة المحلية في تقديم الخدمات					اسم التجمع
	المجاري Sewage Disposal	مياه الشرب Drinking Water	الكهرباء Electricity	تنظيف الشوارع Streets and Passages Cleaning	جمع النفايات Garbage Disposal Service	
YABRUD	5	4	4	5	5	بيرود
BERZEIT	5	1	4	1	1	بيرزيت
BETTLLO	5	4	4	5	5	بيتللو
QIBYAY	5	4	4	5	1	قيبا
EIN SINIYA	5	4	4	5	5	عين سينيا
JAMMALA	5	3	4	5	5	جمالا
SHIBTIN	5	4	4	5	5	شيتبن
DEIR JRIR	5	4	4	5	3	دير جرير
ABU SHKHEIDIM	5	4	4	5	5	ابو شخيدم
DAYR 'AMMAR R.C.	5	1	4	5	4	مخيم دير عمار
DEIR A'MMAR	5	4	4	3	5	دير عمار
BUDRUS	5	3	4	5	1	بدرس
JIFNA	5	4	4	1	1	جفنا
DURA AL-QARI'	5	4	4	5	3	دورا القرع
AT-TAYBA	5	4	4	1	2	الطيبة
EIN YABRUD	5	4	4	5	1	عين بيرود
AL-JALAZON R.C.	5	4	4	4	4	مخيم الجلazon
ABU QASH	5	4	4	1	1	ابوقاش
AL-MAZRA'A AL-QIBLIYEH	5	4	4	5	5	المزرعة الغربية (القبليه)
DEIR QIDDIS	5	1	4	1	1	دير قديس
NI'LIN	5	1	4	1	1	نعلين
SURDA	5	4	4	5	5	سردا
RAS KARKAR	5	3	4	1	1	راس كركر
KHARBATHA BANI HARITH	5	4	4	1	5	خربتا بنى حارث
AL-JANYEH	5	4	4	5	5	الجانية
AL-MIDYAH	5	1	5	5	5	المدية

جدول 29-تابع: مساهمة السلطات المحلية في تقديم بعض خدمات التجمعات

Table 29-cont.: Participation of Local authority in Providing Services for Communities in Ramallah and El-Bireh Governorate

Community	* مساهمة السلطة المحلية في تقديم الخدمات Participation of local authority in Prividing Services					إسم التجمع
	المجاري Sewage Disposal	مياه الشرب Drinking Water	الكهرباء Electric y	تنظيف الشوارع والممرات Streets and Passages Cleaning	جمع النفايات Garbage Disposal Service	
RAMMUN	5	4	4	5	4	رمون
BITTIN	5	4	4	5	3	بيتين
EIN KINYA	5	5	4	5	5	عين قينيا
KUFR NT'MA	5	5	4	1	4	كفر نعمة
BILIIN	5	4	4	5	5	بلعين
DEIR IBZI'	5	5	4	5	5	دير ابزيع
DEIR DIBWAN	5	4	4	1	1	دير ديوان
EIN A'RIK	5	5	4	5	5	عين عريك
SAFFA	5	1	4	5	3	صفا
BURQA	5	4	4	3	3	برقة
AM'ARI R.C.	4	4	4	1	1	مخيم الاميري
BEIT U'R A-TAHTA	5	1	4	5	5	بيت عور التحتا
BEIT U'R AL-FOQA	5	1	4	5	1	بيت عور الفوقا
BEIT SIRA	5	1	4	5	1	بيت سيرا
KHARBATHA AL-MISBAH	5	1	4	5	1	خرباثا المصباح
AT-TIRA	5	1	4	1	1	الطيرة
BEIT LIQYA	5	1	4	5	3	بيت لقيا
BEIT NUBA	5	5	4	5	4	بيت نوبا
QADDURA R.C.	4	4	4	5	4	مخيم قدورة

* All of the Aforementioned Services undegro coding based on a unified coding manual

* جميع الخدمات المذكورة لها ترميز موحد

1= The Local Authority only

=1 السلطة المحلية فقط

2= The Local Authority in cooperation with another local authority

=2 السلطة المحلية بالتعاون مع سلطة محلية أخرى

3= The Local Authority in cooperation with the private sector

=3 السلطة المحلية بالتعاون مع القطاع الخاص

4= The Services are not provided by any local authority

=4 لا تقدمها السلطة المحلية

5= The Services are not avaiable

=5 لا توجد خدمة

جدول 30: نسبة ايرادات السلطات المحلية في التجمعات السكانية حسب مصدرها

Table 30: Local Authorities Revenues in the Communities of Ramallah and El-Bireh Governorate by Source

Community	وكلاء الغوث UNRWA	نحوه من سكان التجمع في الداخل والخارج	مردود ممتلكات السلطة المحلية Local authority revenues	رخص انشائية ومهنية Building construction and Profession licenses	خدمة جمع النفايات Garbage Disposal Services	خدمة مياه الشرب Water Services Bills	ضرائب Taxes	السلطة الوطنية الفلسطينية / هبة The Palestinian National Authority and PLO	اسم التجمع
QARWAT BANI ZEID	0	90	0	0	0	5	0	5	قراءة بني زيد
MAZARI' AN-NUBANI	0	0	0	100	0	0	0	0	مزارع النوباني
KUFR E'IN	0	1	0	0	0	0	0	99	كفر عين
ARURA	0	0	0	70	30	0	0	0	عارورة
BANI ZEID	0	0	0	30	10	27	10	23	بني زيد
TURMUS A'YYA	0	6	0	2	0	0	32	60	ترمسعيا
AL-LUBBAN AL-GHARBIY	0	0	0	0	0	0	0	0	اللين الغربي
SINJIL	0	98	0	1	1	0	0	0	سنجل
JALJELYA	0	0	0	0	0	0	0	0	جلجلية
I'BWIN	0	7	0	30	0	0	0	63	uboين
DEIR AS-SUDAN	0	56	0	0	0	0	0	44	دير السودان
RANTIS	0	0	0	0	0	0	0	100	رنليس
A'JJUL	0	0	0	0	0	0	0	100	عجول
AL-MGHAYYIR	0	0	0	0	0	0	0	100	المغير
AN-NABI SALEH	0	2	0	0	0	0	0	98	النبي صالح
ABUD	0	0	0	0	74	0	0	26	عابود
UM SAFA	0	0	0	0	0	0	0	0	ام صفا
KHIRBAT ABU FALAH	0	48	0	0	0	0	25	27	خرابة ابو فلاح

جدول 30-تابع: نسبة ايرادات السلطات المحلية في التجمعات السكانية حسب مصدرها

Table 30-cont.: Local Authorities Revenues in the Communities of Ramallah and El-Bireh Governorate by Source

Community	وكالات المؤسسات UNRWA	نحوه من مسكن التجمع في الداخل والخارج	مرسوم معاشات السلطة المدنية Local authority revenues	رخص انشئ ومهن Building construction and Profession licenses	خدمة جمع النفايات Garbage Disposal Services	خدمة مياه الشرب Water Services Bills	ضرائب Taxes	السلطة الوطنية الفلسطينية / هبة The Palestinian National Authority and PLO	اسم التجمع
AL-MAZRA'A ASH-SHARQIA	0	43	0	0	0	0	5	41	المزرعة الشرقية *
A'TARA	0	30	0	0	37	0	0	33	عطارة
DEIR NIDHAM	0	0	0	0	0	0	0	0	دير نظام
JIBYA	0	0	0	0	0	0	0	0	جيبيا
DEIR ABU MISH'AL	0	0	0	0	0	0	0	0	دير ابو مشعل
KUFR MALIK	0	91	0	0	0	0	0	9	كفر مالك
SILWAD	0	59	5	10	10	0	15	1	سلواد
BURHAM	0	0	0	0	0	0	0	0	برهام
KUBAR	0	0	0	0	0	0	0	0	كوبر
SHUQBA	0	0	0	0	0	0	0	0	شقبا
YABRUD	0	0	0	0	0	0	0	100	بيرود
BERZEIT	0	4	0	40	8	40	8	0	بيرزيت
BETTLLO	0	0	0	0	0	0	0	100	بيتللو
QIBYAY	0	0	0	0	4	28	0	68	قيبا
EIN SINIYA	0	0	0	0	0	0	0	100	عين سينيا
JAMMALA	0	0	0	0	0	0	0	100	جمالا
SHIBTIN	0	0	0	0	0	0	0	0	شبتين
DEIR JRIR	0	2	0	0	0	0	0	88	دير جرير *
ABU SHKHEIDIM	0	11	0	0	0	0	0	89	ابو شخيدم

جدول 30-تابع: نسبة ايرادات السلطات المحلية في التجمعات السكانية حسب مصدرها

Table 30-cont.: Local Authorities Revenues in the Communities of Ramallah and El-Bireh Governorate by Source

Community	وكلة الغوث UNRWA	نفقات من مسكن التجمع في الداخل والخارج	مردود منشآت السلطة المحلية Local authority revenues	رخص انشائية ومهنية Building construction and Profession licenses	خدمة جمع النفايات Garbage Disposal Services	خدمة مياه الشرب Water Services Bills	ضرائب Taxes	السلطة الوطنية الفلسطينية / هبة بـ The Palestinian National Authority and PLO	اسم التجمع
DAYR 'AMMAR R.C.	99	0	0	0	0	1	0	0	مخيم دير عمار
DEIR A'MMAR	0	0	0	0	0	0	0	100	دير عمار
BUDRUS	0	6	1	0	3	3	0	87	بدرس
JIFNA	0	25	0	20	0	0	30	25	جفنا
DURA AL-QARI'	0	0	0	0	0	0	0	100	دورا القرع
AT-TAYBA	0	26	0	6	5	0	5	53	* * الطيبة
EIN YABRUD	0	0	0	0	0	0	0	100	عين يبرود
AL-JALAZON R.C.	100	0	0	0	0	0	0	0	مخيم الجزاون
ABU QASH	0	0	0	0	0	0	0	0	ابوقاش
AL-MAZRA'A AL-QIBLIYEH	0	22	0	0	0	0	0	78	المزرعة الغربية (القبيلية)
DEIR QIDDIS	0	0	0	1	0	96	2	0	دير قديس *
N'LIN	0	0	3	1	7	52	0	37	نعلين
SURDA	0	90	0	0	0	0	0	10	سردا
RAS KARKAR	0	0	0	0	0	0	0	100	راس كركر
KHARBATHA BANI HARITH	0	0	0	0	0	0	0	0	خربثا بنى حارث
AL-JANYEH	0	0	0	0	0	0	0	0	الجانية
AL-MIDYAH	0	0	0	0	0	0	0	100	المدية
RAMMUN	0	95	0	5	0	0	0	0	رمون

جدول 30-تابع: نسبة ايرادات السلطات المحلية في التجمعات السكانية حسب مصدرها

Table 30-cont.: Local Authorities Revenues in the Communities of Ramallah and El-Bireh Governorate by Source

Community	وكلة المؤقت UNRWA	نحوه من مسكن التجمع في الداخل والخارج	مروودة ممتلكات السلطة المحلية Local authority revenues	رخص انشائية ومهنية Building construction and Profession licenses	خدمة جمع النفايات Garbage Disposal Services	خدمة مياه الشرب Water Services Bills	ضرائب Taxes	السلطة الوطنية الفلسطينية / هبة The Palestinian National Authority and PLO	اسم التجمع
BITTIN	0	80	0	0	0	0	0	20	بيتبن
EIN KINYA	0	0	0	0	0	0	0	0	عين قينيا
KUFR NI'MA	0	3	0	0	0	0	0	97	كفر نعمة
BILIIN	0	0	0	0	0	0	0	0	بلعين
DEIR IBZI'	0	45	0	0	0	0	0	55	دير ابزيع
DEIR DIBWAN	0	0	0	30	20	0	50	0	دير ديوان
EIN A'RIK	50	0	0	0	0	0	0	50	عين عريك
SAFFA	0	40	0	0	0	10	0	50	صفا
BURQA	0	10	0	0	16	0	0	74	برقة
AM'ARI R.C.	0	0	0	0	0	0	0	0	مخيم الامری
BEIT U'R A-TAHTA	0	22	0	0	0	35	0	43	بيت عور التحتا
BEIT U'R AL-FOQA	0	10	0	0	0	90	0	0	بيت عور الفوقا
BEIT SIRA	0	5	0	0	0	95	0	0	بيت سيرا
KHARBATHA AL-MISBAH	0	13	0	2	5	80	0	0	خرثا المصباح
AT-TIRA	0	0	0	0	0	100	0	0	الطيرة
BEIT LIQYA	0	5	0	0	0	69	0	26	بيت لقى
BEIT NUBA	0	0	0	0	0	0	0	0	بيت نوبا
QADDURA R.C.	0	0	0	0	0	0	0	0	مخيم قوررة

* ايرادات بنسبة 11% لنجم المزرعة الشرقية مصدره تقديم خدمات مجارى *

** ايرادات بنسبة 10% لنجم دير جرير و 1% لنجم دير قديس مصدره تصديق معاملات **
from ratification of certificates and requests

*** ايرادات بنسبة 5% لنجم الطيبة مصدره تقديم خدمة كهرباء ***

جدول / 31: عدد المشاريع التي نفذها المجلس الفلسطيني للتنمية والإعمار (بكمار)

حسب التكلفة ومساهمة السلطة المحلية

Table 31 : Number of Projects Implemented by the Palestinian Economic Council for Development and Reconstruction by Costs and Share of Local Authority in JD

	مساهمة السلطة المحلية	مساهمة بكمار	عدد المشاريع	اسم التجمع
QARWAT BANI ZEID	0	15500	3	قراوية بنى، زيد
MAZARI' AN-NUBANI	0	15000	1	مزارع النوباني،
KUFR E'IN	99	9757	1	كفر عين
ARURA	0	15000	1	عارورة
BANI ZEID	0	35000	2	بني، زيد
TURMUS A'YYA	5000	30000	1	ترمسعيا
SINJIL	0	6000	1	سنجل
I'BWIN	0	21000	1	عيوبين
DEIR AS-SUDAN	0	354000	3	دير السودان
RANTIS	0	165200	2	رنتيس
A'IJUL	10400	19000	1	عجول
AL-MGHAYYIR	0	23000	2	المغير
AN-NABI SALEH	0	16666	1	النبي، صالح
ABUD	0	14700	1	علبود
UM SAFA	0	21000	1	ام صفا
KHIRBAT ABU FALAH	14200	34500	2	خربة ابو فلاح
AL-MAZRA'A ASH-SHARQIA	0	15470	1	المزرعة الشرقية
A'TARA	7000	26600	6	عطارة
DEIR NIDHAM	0	16660	1	دير نظام
KUFR MALIK	0	18000	1	كفر مالك
SILWAD	0	18000	1	سلواد
YABRUD	0	7000	1	بيرود
BERZEIT	41687	33608	1	بيرزيت
BETTLLO	0	21000	1	بيتللو
QIBYAY	0	21700	1	قبايا
EIN SINIYA	0	33500	2	عين سينيا
JAMMALA	0	23800	2	جمالا
SHIBTIN	0	35000	1	شيتين
DEIR JRIR	0	14000	1	دير جرير
ABU SHKHEIDIM	0	18750	2	ابو شخيم
DEIR A'MMAR	0	14444	2	دير عمار
BUDRUS	0	26258	1	بروس
DURA AL-QARI'	0	11458	2	دورا القرع
AT-TAYBA	0	21000	1	الطيبة
EIN YABRUD	0	8000	3	عين بيرود
AL-MAZRA'A AL-QIBLIYEH	6250	21875	1	المزرعة الغربية (القبلية)
DEIR QIDDIS	0	22340	1	دير قيس
N'LIN	0	25000	1	نعلين

جدول / 31 -تابع: عدد المشاريع التي نفذها المجلس الفلسطيني للتنمية والإعمار (بكمار) في التجمعات السكانية لمحافظة رام الله والبيرة حسب التكلفة ومساهمة السلطة المحلية بالدينار

Table 31-cont. : Number of Projects Implemented by the Palestinian Economic Council for Development and Reconstruction in Ramallah and Al-Berih Governorate by Costs and Share of Local Authority in JD

Reconstruction in Ramallah and Al-Berih Governorate by Costs and Share of Local Authority in JD

اسم التجمع	عدد المشاريع	مساهمة بكمار	مساهمة السلطة المحلية	
SURDA	1	2133	1422	سردا
RAS KARKAR	2	34000	0	راس كركر
KHARBATHA BANI HARITH	1	14166	14166	خرثبا بنى حarith
AL-MIDYAH	2	49233	8191	المدية
RAMMUN	1	17500	0	رمون
BITTIN	1	10000	30000	بيتين
KUFR NI'MA	2	24000	0	كفر نعمة
BILIIN	1	21000	0	بلعين
DEIR IBZI'	1	12000	10000	دير ابزيع
EIN A'RIK	1	21000	0	عين عريك
SAFFA	2	33000	0	صفا
BURQA	1	35000	12000	برقة
BEIT U'R A-TAHTA	1	6000	0	بيت عور التحتا
BEIT SIRA	1	15000	0	بيت سيرا
KHARBATHA AL-MISBAH	1	528000	32000	خرثبا المصباح
BEIT LIQYA	1	30000	80000	بيت لقيا
المجموع	78	2100818	272415	

جدول 32: المؤسسات الإجتماعية والثقافية والجمعيات الخيرية في تجمعات رام الله والبيرة حسب بعض المتغيرات (غير واردة في مكان آخر)

Table 32: Socio-Cultural Institutions and Charitable Societies in Ramallah and Al-Bireh Communities by Some Variables (Not Mentioned Elsewhere)

Number of Employe es	عدد العاملين	Activity	النشاط	الجهة المشرفة Supervisin g	سنة التأسيس Year of Establishme nt	Community	اسم التجمع	Institution Name	اسم المؤسسة
3	1	Comprehensive sports clubs	النادي الرياضية الشاملة	1	1976	QARWAT BANI ZEID	قرروا بنى زيد	Qarawat Bani Zeid Charitable Society	جمعية قروا بنى زيد الخيرية
1	0	Illiteracy education	تعليم محو الأمية	5	1997	MAZARI' AN-NUBANI	مزارع النوباني	Mazari' Al-Nubani Women Center	مركز نساء مزارع النوباني
0	0	Comprehensive sports clubs	النادي الرياضية الشاملة	4	1978	KUFR E'IN	كفر عين	Kufur E'in Sports Club	نادي كفر عين الرياضي
1	2	Kindergarten services	رياض الأطفال	1	1980	ARURA	عارورة	Arura Charitable Society	جمعية عارورة الخيرية
0	0	Comprehensive sports clubs	النادي الرياضية الشاملة	1	1996	BANI ZEID	بني زيد	Beit Rima Cultural Center	مركز ثقافي بيت ريماء
0	0	Comprehensive sports clubs	النادي الرياضية الشاملة	1	1995	BANI ZEID	بني زيد	Deir Ghasaneh Cultural Center	مركز ثقافي دير غسانة
0	0	Comprehensive sports clubs	النادي الرياضية الشاملة	1	1971	BANI ZEID	بني زيد	Bani Zeid Sports Club	نادي رياضي بني زيد
0	0	Comprehensive sports clubs	النادي الرياضية الشاملة	5	1973	TURMUS A'YYA	ترمسعيا	Turmus A'yya Sports Club	نادي ترمسعيا الرياضي
5	2	Kindergarten services	رياض الأطفال	5	1973	TURMUS A'YYA	ترمسعيا	Turmus A'yya Charitable Society	جمعية ترمسعيا الخيرية
4	0	Kindergarten services	رياض الأطفال	3	1989	SINJIL	سنجل	Sinjal Kindergarten	روضة اطفال سنجل
0	0	Comprehensive sports clubs	النادي الرياضية الشاملة	7	1975	SINJIL	سنجل	Sinjal Sports and Cultural Club	نادي سنجل الرياضي الثقافي
7	0	Centers for teaching sewing, embroidery, computer, etc..	معاهد تعليم خياطة وتطريز، كمبيوتر الخ	7	1989	SINJIL	سنجل	Sinjal Women Society	جمعية سيدات سنجل
0	0	Comprehensive sports clubs	النادي الرياضية الشاملة	1	1974	I'BWIN	عيون	I'bwin Sports Club	نادي عيون الرياضي
0	0	Comprehensive sports clubs	النادي الرياضية الشاملة	4	1995	AL-MGHAYYIR	المغير	Al-Mughair Cultural Club	نادي المغير الثقافي
0	0	Heritage preservation activities	المحافظة على التراث	1	1995	AN-NABI SALEH	النبي صالح	Women Social Work Committee	لجنة المرأة للعمل الاجتماعي
0	0	Comprehensive sports clubs	النادي الرياضية الشاملة	1	1976	AN-NABI SALEH	النبي صالح	An-Nabi Saleh Club	نادي النبي صالح
0	0	Comprehensive sports clubs	النادي الرياضية الشاملة	1	1995	ABUD	عابود	Abud Youth Club	نادي شباب عابود
0	0	Scouts activities	تشطيل كشفيه	8	1982	ABUD	عابود	Latin Monastery Scouts Club	مجموعة كشافة دير اللاتين
0	0	Social charitable activities	الأنشطة اجتماعية/ حبرية من جمع التبرعات، تدريم مساعدات	5	1996	ABUD	عابود	Child Friend Society Club	نادي مجتمع صديق الطفل
0	0	Comprehensive sports clubs	النادي الرياضية الشاملة	1	1973	UM SAFA	أم صفا	Um-Safa Club	نادي أم صفا
0	0	Comprehensive sports clubs	النادي الرياضية الشاملة	1	1997	KHIRBAT ABU FALAH	خرية ابو فلاح	Abu Falah Youth Club	نادي شباب ابو فلاح
2	0	Kindergarten services	رياض الأطفال	7	1995	KHIRBAT ABU FALAH	خرية ابو فلاح	Kindergarten	روضة اطفال
0	0	Social activities\ guidance and advice	أنشطة اجتماعية/ ارشاد ومشورة	1	1996	AL-MAZRA'A ASH-SHAR	المزرعة الشرقية	University Graduates Association	جمعية الخريجين الجامعيين
0	0	Comprehensive sports clubs	النادي الرياضية الشاملة	7	1981	AL-MAZRA'A ASH-SHAR	المزرعة الشرقية	Al-Mazra'a Al-Sharqia Sports Club	نادي المزرعة الشرقية الرياضي
0	0	Social activities\ guidance and advice	أنشطة اجتماعية/ ارشاد ومشورة	1	1965	AL-MAZRA'A ASH-SHAR	المزرعة الشرقية	Al-Mazra'a Al-Sharqia Charitable Society	جمعية المزرعة الشرقية الخيرية
3	0	Kindergarten services	رياض الأطفال	4	1982	A'TARA	عطارة	Atara Kindergarten	روضة أطفال عطارة
0	0	Comprehensive sports clubs	النادي الرياضية الشاملة	4	1995	A'TARA	عطارة	Atara National Club	نادي أهلي عطارة
0	0	Comprehensive sports clubs	النادي الرياضية الشاملة	1	1973	DEIR ABU MISH'AL	دير ابو مشعل	Deir Abu Mish'al Club	نادي دير ابو مشعل

جدول 32-تابع: المؤسسات الاجتماعية والثقافية والجمعيات الخيرية في تجمعات رام الله والبيرة حسب بعض المتغيرات (غير واردة في مكان آخر)

Table 32-cont.: Socio-Cultural Institutions and Charitable Societies in Ramallah and Al-Bireh Communities by Some Variables (Not Mentioned Elsewhere)

Number of Employe es	عدد العاملين	Activity	النشاط	الجهة المشرفة Supervisin g	سنة التأسيس Year of Establishme nt	Community	اسم التجمع	Institution Name	اسم المؤسسة
									Female إناث
0	3	Comprehensive sports clubs	النادي الرياضية الشاملة	1	1967	SILWAD	سلواد	Silwad Club	نادي سلواد
0	0	Comprehensive sports clubs	النادي الرياضية الشاملة	4	1996	BURHAM	برهام	Burham Youth Sports Team	فريق شباب بraham الرياضي
2	1	Comprehensive sports clubs	النادي الرياضية الشاملة	1	1985	BERZEIT	بيرزيت	Birzeit Orthodox Scouts	كتافة الارثوذكس بيرزيت
5	1	Puplic Health and Childhood	الصحة العامة والطفولة	1	1971	BERZEIT	بيرزيت	Birziet Women Society	جمعية سيدات بيرزيت
0	5	Comprehensive sports clubs	النادي الرياضية الشاملة	3	1971	BERZEIT	بيرزيت	Berziet Youth Society	نادي بيرزيت للشباب
0	0	Heritage preservation activities	المحافظة على التراث	6	1990	BERZEIT	بيرزيت	Heritage Home "Beit At-Turath"	بيت التراث
0	0	Comprehensive sports clubs	النادي الرياضية الشاملة	1	1977	BETTLO	بيتللو	Beitillo Club	نادي بيتللو
0	0	Comprehensive sports clubs	النادي الرياضية الشاملة	1	1975	QIBAY	قيبا	Qibia Sports and Cultural Club	نادي قيبا الرياضي الثقافي
0	0	Comprehensive sports clubs	النادي الرياضية الشاملة	4	1985	JAMMALA	جمالا	Jammala Club	نادي جمالا
0	0	Comprehensive sports clubs	النادي الرياضية الشاملة	7	1972	SHIBTIN	شيبتين	Shibtin Club	فريق شيبتين
0	0	Comprehensive sports clubs	النادي الرياضية الشاملة	4	1996	DEIR JRIR	دير جرير	Deir Jrir Club	نادي دير جرير
0	0	Comprehensive sports clubs	النادي الرياضية الشاملة	2	1951	DAYR 'AMMAR R.C.	مخيم دير عمار	Deir Ammar Youth Center	مركز شباب دير عمار
3	0	Kindergarten services	رياض الأطفال	5	1981	DAYR 'AMMAR R.C.	مخيم دير عمار	Charitable Societies Union	اتحاد الجمعيات الخيرية
0	0	Comprehensive sports clubs	النادي الرياضية الشاملة	1	1972	BUDRUS	بدرس	Budrus Sports Club	نادي بدرس الرياضي
1	1	Nursery	حضانة أطفال	4	1980	BUDRUS	بدرس	Budrus Children Kindergarten	روضه اطفال بدرس
0	7	Comprehensive sports clubs	النادي الرياضية الشاملة	7	1982	JIFNA	جفنا	Jifna Club	نادي جفنا
0	12	Comprehensive sports clubs	النادي الرياضية الشاملة	7	1992	JIFNA	جفنا	Palestinian Village Club	نادي القرية الفلسطيني
4	8	Scouts activities	نقطات كشفية	3	1996	JIFNA	جفنا	Jifna Scouts Group	مجموعة كشافات جفنا
2	0	Kindergarten services	رياض الأطفال	5	1988	DURA AL-QARI'	دورا الفرع	Women Social Work Committee	لجنة المرأة للعمل الاجتماعي
0	0	Comprehensive sports clubs	النادي الرياضية الشاملة	1	1976	DURA AL-QARI'	دورا الفرع	Dura Al-Qari' Sports Club	نادي دورا الفرع الرياضي
0	0	Centers for teaching sewing, embroidery, computer, etc..	معاهد تعلم خياطة، تطريز، كمبيوتر ... الخ	1	1954	AT-TAYBA	الطيبة	At-Tayba Women Charitable Society	جمعية سيدات الطيبة الخيرية
0	0	Scouts activities	نقطات كشفية	1	1938	AT-TAYBA	الطيبة	At-Tayba Scouts Union	مجموعة اتحاد كشافات الطيبة
0	0	Social\ charitable activities	مساعدات جمعياتية/ حيريه من جمع التبرعات، تدريم	1	1945	AT-TAYBA	الطيبة	Reform Charitable Society "Al-Islah"	جمعية الاصلاح الخيرية
0	0	Comprehensive sports clubs	النادي الرياضية الشاملة	1	1995	EIN YABRUD	عين بيرود	Ein Yabrud Islamic Club	نادي اسلامي عين بيرود
0	0	Comprehensive sports clubs	النادي الرياضية الشاملة	1	1971	EIN YABRUD	عين بيرود	Charitable Society	الجمعية الخيرية
0	0	Social\ charitable activities	مساعدات جمعياتية/ حيريه من جمع التبرعات، تدريم	8	1992	EIN YABRUD	عين بيرود	Almsgiving Charitable Committee	لجنة الزكاة
4	0	Kindergarten services	رياض الأطفال	8	1987	AL-JALAZON R.C.	مخيم الجازون	Al-Rahman Kindergarten Association	جمعية روضة الرحمن
10	0	Centers for teaching sewing, embroidery, computer, etc..	معاهد تعلم خياطة، تطريز، كمبيوتر ... الخ	5	1964	AL-JALAZON R.C.	مخيم الجازون	Young Women Christian Association	جمعية الشابات المسيحية
0	0	Social\ charitable activities	مساعدات	2	1953	AL-JALAZON R.C.	مخيم الجازون	Youth Social Center	مركز الشباب الاجتماعي

جدول 32-تابع: المؤسسات الإجتماعية والثقافية والجمعيات الخيرية في تجمعات رام الله والبيرة حسب بعض المتغيرات (غير واردة في مكان آخر)

Table 32-cont.: Socio-Cultural Institutions and Charitable Societies in Ramallah and Al-Bireh Communities by Some Variables (Not Mentioned Elsewhere)

Number of Employe es	عدد العاملين	Activity	النشاط	الجهة المشرفة Supervisin g	سنة التأسيس Year of Establishme nt	Community	اسم التجمع	Institution Name	اسم المؤسسة
0	0	Comprehensive sports clubs	النادي الرياضية الشاملة	1	1996	AL-MAZRA'A AL-QIBLIYI	المرتضى عرب	Al-Mazra'a Al-Qibliyah Club	نادي المزرعة القبلية
0	0	Comprehensive sports clubs	النادي الرياضية الشاملة	1	1994	DEIR QIDDIS	مير قديس	Deir qiddis Club	نادي دير قديس
0	0	Social activities\ guidance and advice	أنشطة اجتماعية/ ارشاد ومشورة	7	1980	N'LIN	تعلين	Al-Alkhawaja Council	ديوان آل الخواجا
0	1	Comprehensive sports clubs	النادي الرياضية الشاملة	3	1995	N'LIN	تعلين	Ni'lin Typical Club	نادي تعلين التموذجي
0	0	Social activities\ guidance and advice	أنشطة اجتماعية/ ارشاد ومشورة	7	1980	N'LIN	تعلين	Al-Srour Council	ديوان آل سرور
0	0	Comprehensive sports clubs	النادي الرياضية الشاملة	1	1972	N'LIN	تعلين	Ni'lin Club	نادي تعلين
0	0	Social activities\ guidance and advice	أنشطة اجتماعية/ ارشاد ومشورة	7	1980	N'LIN	تعلين	Al-Imeirah Council	ديوان آل عمرة
0	0	Comprehensive sports clubs	النادي الرياضية الشاملة	1	1995	RAS KARKAR	راس كركر	Ras karker Sports Club	نادي راس كرر الرياضي
0	0	Centers for teaching sewing, embroidery, computer, etc..	معاهد تعليم خياطة وتطريز، كمبيوتر الخ	1	1995	RAS KARKAR	راس كركر	Ras karker Sports Club	نادي راس كرر الرياضي
0	0	Comprehensive sports clubs	النادي الرياضية الشاملة	1	1974	KHARBATHA BANI HARI	خربيثا بنى حارث	Karbatha Bani Hareth Club	نادي خربثا بنى حارث
0	3	Comprehensive sports clubs	النادي الرياضية الشاملة	7	1973	RAMMUN	رمون	Rammun Sports Club	نادي رمون الرياضي
0	0	Comprehensive sports clubs	النادي الرياضية الشاملة	1	1980	BITTIN	بيتبن	Bittin Youth Club	نادي شباب بيتبن
0	0	Comprehensive sports clubs	النادي الرياضية الشاملة	2	1996	BITTIN	بيتبن	Child Club	نادي الطفل
0	1	Centers for teaching sewing, embroidery, computer, etc..	معاهد تعليم خياطة وتطريز، كمبيوتر الخ	1	1995	KUFR NI'MA	كفر نعمة	Palestinian Child Club	نادي الطفل الفلسطيني
0	0	Comprehensive sports clubs	النادي الرياضية الشاملة	1	1972	KUFR NI'MA	كفر نعمة	Kufr Ni'ma Youth Club	نادي شباب كفر نعمة
20	1	Centers for teaching sewing, embroidery, computer, etc..	معاهد تعليم خياطة وتطريز، كمبيوتر الخ	1	1968	KUFR NI'MA	كفر نعمة	Kufr Ni'ma-Bil'in Society for Social Services	جمعية كفر نعمة بيلعن للخدمات الجماعية
4	0	Illiteracy education	تعليم محو الأمية	5	1985	DEIR DIBWAN	مير ديوان	Deir Dibwan Women Society	جمعية دير ديوان للسيدات
0	0	Comprehensive sports clubs	النادي الرياضية الشاملة	1	1990	SAFFA	صفا	Saffa Sports Club	نادي صفا الرياضي
3	0	Kindergarten services	رياض الاطفال	1	1978	BURQA	برقة	Burqa Charitable Society	جمعية برقا الخيرية
0	0	Comprehensive sports clubs	النادي الرياضية الشاملة	2	1975	AM'ARI R.C.	مخيم الاماري	Youth Sports Center	مركز الشباب الرياضي
3	0	Centers for teaching sewing, embroidery, computer, etc..	معاهد تعليم خياطة وتطريز، كمبيوتر الخ	2	1994	AM'ARI R.C.	مخيم الاماري	Women Center	المركز النسوی
4	1	Centers for teaching sewing, embroidery, computer, etc..	معاهد تعليم خياطة وتطريز، كمبيوتر الخ	5	1970	BEIT U'R A-TAHTA	بيت عور التحتا	Women Training Center	مركز التدريب النسوی
0	0	Comprehensive sports clubs	النادي الرياضية الشاملة	1	1971	BEIT U'R A-TAHTA	بيت عور التحتا	Beit U'r At-Tahta Sports Club	نادي بيت عور التحتا الرياضي
0	0	Comprehensive sports clubs	النادي الرياضية الشاملة	1	1972	KHARBATHA AL-MISBAI	خربيثا المصباح	Kharbatha Al-Misbah Club	نادي خربثا المصباح

Supervising Authority

1. Government
2. United Nation Relief and Works Agency
3. Private Sector
4. Local Authority
5. Non-Governmental Organization
6. Political Party
7. Community Youth or Community Population
8. Islamic Wagf

السلطة المشرفة

1. حكومية
2. وكالة الغوث
3. القطاع الخاص
4. السلطة المحلية
5. (NGO's) غير حكومية
6. حزب سياسي
7. شباب التجمع أو سكان التجمع
8. الأوقاف

جدول 33: الآثار والأماكن الأثرية في التجمعات السكانية لمحافظة رام الله والبيرة حسب بعض المتغيرات

Table 33: Archeological and Ancient Monuments in the Communities of Ramallah and El-Bireh Governorate by Some Variables

هل الاقار بحاجه الى حارس	هل يرتاده السائحون	هل الموقع مؤهل سياحيًا	هل الموقع مؤهل سياحيًا من منظور العهد التاريخي	العهد التاريخي	ملکية الموقع	Community	اسم التجمع	Site Name	اسم الموقع
Does the Site Requires a Guard	Does the Site Undergo habitual Visit by Tourists Point	Does the Site Appropriate from Touristic View Point	Historical era	Site Tenure					
2	2	2	2	2	1	KUFR ETIN	كفر عين	Khirbet kufrr Al-Tut	خرابة كفر توت
2	2	2	2	2	1	KUFR ETIN	كفر عين	Krum Al-Sharaqa	كروم الشرقا
2	2	2	2	2	1	KUFR ETIN	كفر عين	Khirbet Fasa	خرابة فسه
2	2	1	3	3	3	BANI ZEID	بني زيد	Ancient Mosque\ Deir Ghasanah	المسجد القديم/دير
2	2	1	2	1	1	BANI ZEID	بني زيد	Deir Ghasanah Square	ساحة دير غسانة
2	2	1	2	1	1	BANI ZEID	بني زيد	Al-Qala' (The castle)\ Deir Ghasanah	القلعة/دير غسانة
2	2	1	2	1	1	BANI ZEID	بني زيد	Al-Heira\ Beit Rima	الهيره /بيت ريمه
2	2	2	4	1	1	TURMUS A'YYA	ترمسعيا	Khirbet Kufrr Istuwaneh	خرابة كفر اسطونه
2	2	2	2	1	1	AL-LUBBAN AL-GHARBIY	اللبن الغربي	Baraith	براعيث
2	2	2	2	1	1	JALJELYA	جلجليا	A'lyata	علياتا
2	2	2	2	1	1	JALJELYA	جلجليا	Sala'a	سلعا
2	2	1	1	1	1	A'JJUL	عجول	Khirbet Ein Mashraqa	خرابة عين مشرقة
2	1	2	1	1	1	A'JJUL	عجول	Ancient Cemetery	المقبرة القديمة
2	2	2	1	1	1	A'JJUL	عجول	Bad Al-Burj	بد البرج
1	1	1	3	3	3	AN-NABI SALEH	النبي صالح	An-Nabi Saleh Shrine	مقام النبي صالح
1	2	1	2	1	1	ABUD	عيوب	Maqate' Abud	مقاطع عابود
1	2	2	1	1	1	ABUD	عيوب	Cloisonne' Abud	مغارة كلزيون
1	1	1	2	3	3	ABUD	عيوب	Barbara Site	موقع بربارة
1	1	1	2	3	3	ABUD	عيوب	Roman Orthodox church	كنيسة الروم الأرثوذكس
2	2	2	2	1	1	UM SAFA	ام صفا	Dalqa	دقنة
2	2	2	2	1	1	UM SAFA	ام صفا	Al-Shuneh	الشونة
2	2	1	2	1	1	AL-MAZRA'A ASH-SHARQ'	المزرعة الشرقية	Al-Burj	البرج
2	1	1	2	3	3	A'TARA	عطارة	Al-Qatrawani	القطرواني
2	2	2	2	1	1	A'TARA	عطارة	khirbet Al-MaghSal	خربة المغسل
2	2	2	2	1	1	A'TARA	عطارة	Tarfein (Khirba)	طرفين(خربة)
2	2	2	1	1	1	DEIR NIDHAM	دير نظام	Tabna	تبنة
2	2	2	1	1	1	DEIR NIDHAM	دير نظام	Hind Dome	قبة هند

جدول 33-تابع: الآثار والأماكن الأثرية في التجمعات السكانية لمحافظة رام الله والبيرة حسب بعض المتغيرات

Table 33-cont.: Archeological and Ancient Monuments in the Communities of Ramallah and El-Bireh Governorate by Some Variables

هل الموقـع مـوـهـل سـيـاحـيـا	هل العـهـد التـارـيـخـيـ	ملـكـيـة المـوـقـع	Community	اسم التـجـمـع	Site Name	اسم المـوـقـع	
هل الـأـثـار بـحـاجـة إـلـى حـارـس	هل يـرـتـادـه السـائـحـون	هل الـسـيـاحـون يـرـتـادـهـا	Does the Site Appropriate from Touristic View Point	Historical era	Site Tenure	Does the Site Undergo habitual Visit by Tourists Point	Does the Site Requires a Guard
1	1	1	JIBYA	جـبـيـا	Al-Qustul	الـقـسـطـل	
1	1	1	JIBYA	جـبـيـا	Siya	صـيـا	
1	1	1	DEIR ABU MISH'AL	دير ابو مشعل	Khirbet Ratbeh	خرـبة رـطـبة	
1	1	1	DEIR ABU MISH'AL	دير ابو مشعل	Ancient wells	آـبـار قـدـيمـة	
1	1	1	DEIR ABU MISH'AL	دير ابو مشعل	Alya At-Taher	عليـة الطـاهـر	
1	1	1	DEIR ABU MISH'AL	دير ابو مشعل	Ancient Mosque	الـجـامـع القـدـيم	
1	1	1	DEIR ABU MISH'AL	دير ابو مشعل	Deir Abu Mish'al Pools	برـك دـير ابو مشـعل	
1	1	1	DEIR ABU MISH'AL	دير ابو مشعل	Khirbet Rashanyeh	خرـبة رـاشـانـيـة	
1	1	1	KUFR MALIK	كـفـرـ مـالـك	Ein Samia	عين سـامـيـة	
1	1	1	SILWAD	سلـوـاد	Burj El-Sana	برج إـلـسـانـة	
1	1	1	SILWAD	سلـوـاد	Burj Al-Bardawil	برج البرـدوـيل	
1	1	1	SILWAD	سلـوـاد	Al-Khirba Area	منـطـقـة الخـربـة	
1	1	1	SILWAD	سلـوـاد	Kufr Ana Area	منـطـقـة كـفـرـ عـانـة	
1	1	1	BURHAM	برـهـام	The Church	الـكـنـيـسـة	
1	1	1	SHUQBA	شـقـبـا	Shuqba Cave	مـغـارـة شـقـبـة	
1	1	2	YABRUD	بـيرـود	Al-Jazirah Area	منـطـقـة الجـزـيرـة	
1	1	2	BERZEIT	بـيرـزـيت	Khirbet Berziet	خرـبة بـيرـزـيت	
1	1	2	BERZEIT	بـيرـزـيت	Khirbet Al-Ras	خرـبة الرـاس	
1	1	2	BERZEIT	بـيرـزـيت	Khirbet Al-Rujman	خرـبة الرـجمـان	
1	1	2	BETTLLO	بـيـتـلـلو	Yanun Monastery	دير يـونـون	
1	1	2	BETTLLO	بـيـتـلـلو	Dear Sharif Mountain	جـبل دـير شـرـيف	
1	1	4	EIN SINIYA	عين سـينـيـا	Ash-Sheikh Hussien	الـشـيخ حـسـين	
1	1	4	EIN SINIYA	عين سـينـيـا	Khirbet Ash-Shati	خرـبة الشـطـي	
1	1	4	EIN SINIYA	عين سـينـيـا	Ash-sheikh Abdullah	الـشـيخ عـبد الله	
1	1	4	EIN SINIYA	عين سـينـيـا	Al-Ajami Mosque	مسـجـد العـجمـي	
1	1	1	JAMMALA	جمـالـا	Khalet Al-A'rayis	خلـة العـرـاـيـس	
1	1	1	SHIBTIN	شـبـتـين	Al-Nawamis	الـنـوـامـيـس	

جدول 33-تابع: الآثار والأماكن الأثرية في التجمعات السكانية لمحافظة رام الله والبيرة حسب بعض المتغيرات

Table 33-cont.: Archeological and Ancient Monuments in the Communities of Ramallah and El-Bireh Governorate by Some Variables

هل الآثار بحاجة الى حراس	هل يرتاده السائحون	هل الموقع موهل سياحيًا	هل الموقع موهل سياحيًا	العهد التاريخي	ملكية الموقع	Community	اسم التجمع	Site Name	اسم الموقع
Does the Site Requires a Guard	Does the Site Undergo habitual Visit by Tourists Point	Does the Site Appropriate from Touristic View Point	Historical era	Site Tenure					
2	1	1	1	3	DEIR A'MMAR	دير عمار	Al-Nabi Gheith	النبي غيث	
2	2	1	1	3	DEIR A'MMAR	دير عمار	Al-Nabi A'nbar	النبي عنبر	
2	2	1	1	4	DEIR A'MMAR	دير عمار	Ash-Sheikh Tameh	الشيخ طامح	
2	1	1	2	3	BUDRUS	بدرس	Al-Imam Ali	الأمام علي	
2	2	2	2	1	BUDRUS	بدرس	Al-Sabad	السبد	
2	1	1	2	1	JIFNA	جفنا	Al-Burj	البرج	
2	1	1	1	1	JIFNA	جفنا	Al-Bad	الباد	
2	1	1	2	4	JIFNA	جفنا	Anceint Roman Church	كنيسة الروم القديمة	
1	1	1	2	1	DURA AL-QARI'	دورا الفرع	Olives Press	معصرة زيتون	
1	1	1	2	4	DURA AL-QARI'	دورا الفرع	Fountains (Al-U'yun) Area	منطقة العيون	
2	1	1	3	3	AT-TAYBA	الطيبة	Crusades Castle	قلعة صلبية	
2	1	1	2	2	AT-TAYBA	الطيبة	Anceint Byzantium Church	كنيسة قديمة بيزنطية	
2	2	2	3	1	EIN YABRUD	عين ببرود	Al-U'mai Mosque	المسجد العمري	
2	2	2	3	1	EIN YABRUD	عين ببرود	Ash-sheikh Abdullah	الشيخ عبد الله	
2	2	2	3	1	EIN YABRUD	عين ببرود	Khirbet Kufr A'neh	خرية كفر عانة	
2	2	2	2	1	EIN YABRUD	عين ببرود	Khirbet Hassan	خرية حسان	
2	2	2	1	1	EIN YABRUD	عين ببرود	Al-Kilyeh	الكلية	
2	2	2	2	1	AL-MAZRA'A AL-QIBLIYEH	المزرعة الغربية	Khirbet Deir Said	خرية دير سعيد	
2	2	2	2	1	AL-MAZRA'A AL-QIBLIYEH	المزرعة الغربية	Khirbet Harasheh	خرية حراشة	
2	2	2	2	1	AL-MAZRA'A AL-QIBLIYEH	المزرعة الغربية	Khirbet Na'l'an	خرية نعلان	
2	2	2	2	1	AL-MAZRA'A AL-QIBLIYEH	المزرعة الغربية	Khirbet Al-Deir	خرية الدير	
2	2	2	2	1	AL-MAZRA'A AL-QIBLIYEH	المزرعة الغربية	Ash-Sheikh Issa	الشيخ عيسى	
2	2	2	2	1	DEIR QIDDIS	دير قديس	Khirbet Jarda	خرية جردة	
1	2	2	2	1	NI'LIN	نطرين	Zabda	زبدة	
1	2	2	3	4	NI'LIN	نطرين	Al-Qubla (The Dome)	القبة	
1	2	2	4	1	NI'LIN	نطرين	Qalat AlKhawaja	قلعة الخواجا	
2	1	1	4	1	RAS KARKAR	راس كركر	Qalat Dar Samhan	قلعة دار سمحان	
2	1	1	3	3	RAS KARKAR	رأس كركر	Prophet Ya'cub Daughters' Shrine	مقام بنات النبي يعقوب	
2	1	1	3	3	RAS KARKAR	رأس كركر	Prophet Ali Al-Neir Shrine	مقام النبي علي النير	

جدول 33-تابع: الآثار والأماكن الأثرية في التجمعات السكانية لمحافظة رام الله والبيرة حسب بعض المتغيرات

Table 33-cont.: Archeological and Ancient Monuments in the Communities of Ramallah and El-Bireh Governorate by Some Variables

هل الآثار بحاجة الى حراس Does the Site Requires a Guard	هل يرتاده السائحون Does the Site Undergo habitual Visit by Tourists Point	هل الموقع موهل سياحيا Does the Site Appropriate from Touristic View Point	العهد التاريخي Historical era	ملكية الموقع Site Tenure	Community	اسم التجمع Community Name	Site Name	اسم الموقع Site Name
2	2	2	2	1	KHARBATHA BANI HARITI	خرثا بنو حارث	Al-Khirbeh	الخرية
2	2	1	2	3	BITTIN	بيتبن	Al-Burj	البرج
2	2	1	2	1	BITTIN	بيتبن	Al-Ein	العين
2	2	2	2	1	DEIR IBZI'	دير ابزيع	Khirbet Beit Raduf	خرية بيت ردولف
2	2	2	2	1	DEIR IBZI'	دير ابزيع	Khirbet Saleh	خرية صالح
2	2	2	2	1	DEIR IBZI'	دير ابزيع	Khirbet Al-Duwwara	خرية الدوارية
2	2	2	3	3	DEIR DIBWAN	دير دبوان	Al-Jala	الجالة
2	1	1	1	1	DEIR DIBWAN	دير دبوان	Tall Alya	تل عالية
2	2	2	2	1	SAFFA	صفا	Khirbet El-louz	خرية اللوز
2	2	1	1	1	BEIT U'R AL-FOQA	بيت عور الفوقة	Khirbet A'wwad	خرية عواد
2	1	1	1	1	BEIT U'R AL-FOQA	بيت عور الفوقة	Khirbet Az-Zeit	خرية الزيت
2	1	1	1	1	BEIT U'R AL-FOQA	بيت عور الفوقة	Old City (Downtown)	البلدة القديمة
2	2	1	1	1	BEIT U'R AL-FOQA	بيت عور الفوقة	Khirbet Al-Qreina'a	خرية القرینعة
2	2	1	1	1	BEIT U'R AL-FOQA	بيت عور الفوقة	Khirbet Al-A'sa	خرية العسا
2	2	2	2	3	BEIT LIQYA	بيت نقبا	Maqam Al-Kilani	مقام الكيلاني
2	2	2	2	3	BEIT LIQYA	بيت نقبا	Maqam Abu Tukh	مقام ابو طوخ
2	2	1	1	1	BEIT LIQYA	بيت نقبا	Khirbet Beit Yusef	خرية بيت يوسف
2	2	2	1	1	BEIT LIQYA	بيت نقبا	Khirbet Thanab Al-Kalb	خرية ذنب الكلب

Tenure: Historical Epoch

- 1. Private Sector
 - 2. Governmental
 - 3. Islamic Waqf
 - 4. Puplic property
 - 5. Other civilization
- 1. Roman era
 - 2.Islamic era
 - 3.Ottoman era
 - 4. Other civilization

**Does the site witness frequent touristic visits,
is it qualified from touristic point of view,
is there a need for a guard for the site?**

- 1. Yes
- 2. No

جدول 34: المخططات الهيكلية في التجمعات السكانية لمحافظة رام الله والبيرة حسب بعض المتغيرات

**Table 34: Master Plan for the Communities of
Ramallah and Al-Bireh Governorate by Some Variables**

Community	لا يوجد مخطط Having No Master Plan	يوجد مخطط Having Master Plan			اسم التجمع Community Name
	أسباب عدم وجود مخطط Reasons for having no No Master Plan	جهة إعداد المخطط Party Developed the Master Plan	سنة المصادقة Approval Year	جهة المصادقة Approval Authority	
	—	2	1989	1	
KUFR E'IN	—	2	1989	1	كفر عين
ARURA	—	2	1986	1	عارورة
BANI ZEID	—	2	1978	1	بني زيد
TURMUS A'YYA	—	1	—	3	ترمسعيا
AL-LUBBAN AL-GHARBIY	—	2	1992	1	اللبن الغربي
SINJIL	—	2	1986	1	سنجل
JALJELYA	—	2	—	1	جلجليا
I'BWIN	2	—	—	4	عيوبن
DEIR AS-SUDAN	—	2	1989	1	دير السودان
RANTIS	—	2	1993	1	رنتيس
A'JJUL	—	2	1994	1	عجول
AL-MGHAYYIR	—	2	1976	1	المغير
AN-NABI SALEH	2	—	—	4	النبي صالح
ABUD	—	2	1994	1	عابود
UM SAFA	—	2	1985	1	ام صفا
KHIRBAT ABU FALAH	—	2	1994	3	خربة ابو فلاح
AL-MAZRA'A ASH-SHARC	—	2	1995	1	المزرعة الشرقية
A'TARA	—	2	1996	1	عطارة
DEIR NIDHAM	—	2	1990	1	دير نظام
JIBYA	—	2	1991	1	جيبيا

جدول 34-تابع: المخططات الهيكلية في التجمعات السكانية لمحافظة رام الله والبيرة حسب بعض المتغيرات

**Table 34-cont.: Master Plan for the Communities of
Ramallah and Al-Bireh Governorate by Some Variables**

Community	لا يوجد مخطط Having No Master Plan	يوجد مخطط Having Master Plan			اسم التجمع Community Name
	أسباب عدم وجود مخطط Reasons for having no No Master Plan	جهة إعداد المخطط Party Developed the Master Plan	سنة المصادقة Approval Year	جهة المصادقة Approval Authority	
DEIR ABU MISH'AL	—	2	1988	1	دير ابو مشعل
KUFR MALIK	—	2	1995	1	كفر مالك
SILWAD	—	2	1992	1	سلواد
BURHAM	—	2	1994	1	برهام
KUBAR	2	—	—	4	كوبر
SHUQBA	—	2	1990	1	شقنا
YABRUD	—	2	1995	1	بيرود
BERZEIT	—	1	1978	1	بيرزيت
BETTLLO	—	2	—	1	بيتللو
QIBYAY	—	2	—	1	قبايا
EIN SINIYA	—	1	1997	2	عين سينيا
JAMMALA	—	2	1992	1	جمالا
SHIBTIN	—	2	1993	1	شبتين
DEIR JRIR	—	2	1995	1	دير جرير
ABU SHKHEIDIM	—	2	1985	1	ابو شخيدم
DAYR 'AMMAR R.C.	—	4	1952	2	مخيم دير عمار
DEIR A'MMAR	2	—	—	4	دير عمار
BUDRUS	2	—	—	4	بدرس
JIFNA	—	2	1974	1	جفنا

جدول 34-تابع: المخططات الهيكلية في التجمعات السكانية لمحافظة رام الله والبيرة حسب بعض المتغيرات

**Table 34-cont.: Master Plan for the Communities of
Ramallah and Al-Bireh Governorate by Some Variables**

Community	لا يوجد مخطط Having No Master Plan	يوجد مخطط Having Master Plan			اسم التجمع Community Name
	أسباب عدم وجود مخطط Reasons for having no No Master Plan	جهة إعداد المخطط Party Developed the Master Plan	سنة المصادقة Approval Year	جهة المصادقة Approval Authority	
DURA AL-QARI'	—	3	1997	2	دورا القرع
AT-TAYBA	—	1	1994	1	الطيبة
EIN YABRUD	—	2	1995	1	عين بيرود
AL-JALAZON R.C.	3	—	—	4	مخيم الجزاون
ABU QASH	—	1	—	3	ابوقاش
AL-MAZRA'A AL-QIBLIYE	—	2	1993	1	المزرعة الغربية (القبيلية)
DEIR QIDDIS	—	2	1993	1	دير قدس
NT'LIN	—	2	1991	1	نعلين
SURDA	—	2	1994	1	سردا
RAS KARKAR	—	2	1991	1	راس كركر
KHARBATHA BANI HARIT	—	2	1992	1	خربثا بنى حارث
AL-JANYEH	—	2	1995	1	الجانية
AL-MIDYAH	—	2	1976	1	المدية
RAMMUN	—	1	1990	1	رمون
BITTIN	—	2	1995	1	بيتین
EIN KINYA	—	2	1991	1	عين قينيا
KUFR NI'MA	—	3	1996	2	كفر نعمة
BILIIN	—	3	1996	2	بلعين
DEIR IBZI'	—	1	1996	2	دير ابزيع
DEIR DIBWAN	—	2	1995	1	دير دبوان

جدول 34-تابع: المخططات الهيكلية في التجمعات السكانية لمحافظة رام الله والبيرة حسب بعض المتغيرات

Table 34-cont.: Master Plan for the Communities of Ramallah and Al-Bireh Governorate by Some Variables

Community	لا يوجد مخطط Having No Master Plan	يوجد مخطط Having Master Plan			اسم التجمع
	أسباب عدم وجود مخطط Reasons for having no No Master Plan	جهة إعداد المخطط Party Developed the Master Plan	سنة المصادقة Approval Year	جهة المصادقة Approval Authority	
	Community	Community	Community	Community	
EIN A'RIK	—	3	1996	2	عين عريك
SAFFA	2	—	—	4	صفا
BURQA	—	2	1995	1	برقة
AM'ARI R.C.	—	4	1994	1	مخيم الاعمري
BEIT U'R A-TAHTA	—	3	1996	2	بيت عور التحتا
BEIT U'R AL-FOQA	—	3	1990	2	بيت عور الفوqa
BEIT SIRA	—	3	1996	2	بيت سيرا
KHARBATHA AL-MISBAH	—	2	1992	1	خرثنا المصباح
AT-TIRA	—	2	1994	1	الطيرة
BEIT LIQYA	—	2	—	1	بيت لقيا
BEIT NUBA	3	—	—	4	بيت نوبا
QADDURA R.C.	4	—	—	4	مخيم قدورة

*** Approval Authority:**

1= Organizational drawing and sketch approved from the Israeli Civil Administration

2= Organizational drawing and sketch approved from Ministry of Local Government Affairs

3= Non-approved organizational drawing or sketches

4= No organizational drawings and sketches exist

*** جهة المصادقة على المخطط الهيكلي:**

1= يوجد مخطط مصدق عليه من قبل الادارة المدنية سابقاً

2= يوجد مخطط مصدق عليه من وزارة الحكم المحلي

3= يوجد مخطط غير مصدق عليه

4= لا يوجد مخطط

جهة اعداد المخطط:

1= مكتب مطبي (قطاع خاص)

2= الادارة المدنية سابقاً

3= وزارة الحكم المحلي

4= وكالة الغوث

***** Reasons for having no organizational sketch:**

1= The sketch undergoes implementation

2= The financial potentials do allow for having a sketch

3= The idea of having organizational sketch was not considered

***** أسباب عدم وجود مخطط**

1= المخطط قيد التنفيذ

2= لا تتوفر الامكانيات المادية

3= لا يوجد فكرة لعمل مخطط

جدول 35: الأراضي المقامة عليها مستوطنات في التجمعات السكانية لمحافظة رام الله والبيرة حسب بعض المتغيرات

Table 35: Settlements Erected on Confiscated Land in Communities within Ramallah and El-Bireh Governorate by Some Variables

Settlement Name	اسم المستوطنة	سنة المصادر	ملكية الأرض	Community Name	اسم التجمع	Locality Name	اسم الموقع
Confisscation Year		Confisscation Year	Land				
SHILLO	شيلو	1978	1	TURMUS A'YYA	ترمسعيا	Silon	سليون
OFARIM	أوفاريم	1990	1	AL-LUBBAN AL-GHARBI'	اللين الغربي	Dhahr Abu hmar-Shu'ab	ظهر أبو حمار-شعب دروش-الريحاني
BET ARYE	بيت اريه	1980	1	AL-LUBBAN AL-GHARBI'	اللين الغربي	Khirbet Khardash.. Ras Khasib	خربيخداش.....رأس خصيب
SHILLO	شيلو	1981	1	SINJIL	سنجل	Silon	سليون
Ma'aleh lioneh	معاليه ليونه	1983	1	SINJIL	سنجل	Al-Batin	الباطن
Maio Shilo Camp	معسكر مايو شيلو	1981	1	SINJIL	سنجل	Giba'eit	جعيت
ATERET	عطيرت	1985	1	A'JJUL	عجول	Marah Al-Daher	مراح الظهر
Maio Shilo Camp	معسكر مايو شيلو	1974	1	AL-MGHAYYIR	المغير	Giba'eit	جعيت
HALLAMISH	حمليش	1979	1	AN-NABI SALEH	النبي صالح	Mabtalah	مبلة
OFARIM	أوفاريم	1985	1	ABUD	علبود	Dhar Abu Hmar+Shu'ab O'deh	ظهر ابو حمار+شعب عودة
BET ARYE	بيت اريه	1983	1	ABUD	علبود	Ras Khasib	رأس خصيب
ATERET	عطيرت	1982	4	UM SAFA	ام صفا	Al-Daher	الظهر
GIV'AT	جيعات	1982	1	KHIRBAT ABU FALAH	خربة ابو فلاج	Marah Al-Tayreh	مراح الطيرة
Al-A'sour Military	معسكر جبل العاصم	1968	1	AL-MAZRA'A ASH-SHAR	المزرعة الشرقية	Dhahr Al-Jarajreh	ظهر الجراجرة
ATERET	عطيرت	1997	1	A'TARA	عطارة	Khalayel Suheil	خلاليل سهيل
Bini Tsouf	بني تسوف	1979	1	DEIR NIDHAM	دير نظام	Heilta	حيلة
Bini Tsouf	بني تسوف	1979	1	DEIR NIDHAM	دير نظام	Al-Mashtal Ash-Sharqi	المشتل الشرقي
Bini Tsouf	بني تسوف	1979	1	DEIR NIDHAM	دير نظام	Ein-Ash-Shataweyeh	عين الشتوية
Bini Tsouf	بني تسوف	1979	1	DEIR NIDHAM	دير نظام	Al-Rujman Wa Qaqin	الرجمان وفاقين
HALLAMISH	حمليش	1979	1	DEIR NIDHAM	دير نظام	Al-Khallah Ash-Sharqiyyeh	الخلة الشرقية
Al-A'sour Military	معسكر جبل العاصم	1967	1	KUFR MALIK	كفر مالك	Al-A'sour Mountain	جبل العاصور
Kawkab Al-Sabah	كوكب الصباح	1973	2	KUFR MALIK	كفر مالك	Hawdh Al-Najjar	حوض النجار
Kawkab Al-Sabah	كوكب الصباح	1973	3	KUFR MALIK	كفر مالك	Hawdh Al-Khayyat	حوض الخليط
Al-A'sour Military	معسكر جبل العاصم	1967	1	SILWAD	سلواد	Al-Dahra	الظهرة
OFRA	عوفرا	1967	1	SILWAD	سلواد	Ash-Beikat	الشبيكات
OFRA	عوفرا	1967	1	SILWAD	سلواد	Al-Wasatiyah	الوسطية
ATERET	عطيرت	1980	1	BURHAM	برهم	Al-Hursh	الحرش
NAHLA'IL	نخليل	1984	1	BETTLLO	بيتللو	Hursh Al-Zarqa'	حرش الزرقاء
NILI	نيلي	1980	1	SHIBTIN	شيتين	Al-Aru'd	منطقة العرود
Al-A'sour Military	معسكر جبل العاصم	1981	1	DEIR JRIR	دير جرير	Hawdh Wadi Al-Mughrabeh	حوض وادي المغاربة
Kawkab Al-Sabah	كوكب الصباح	1982	2	DEIR JRIR	دير جرير	Kawkab Al-Sabah	كوكب الصباح
N'ALI	نعليه	1981	1	DEIR A'MMAR	دير عمار	Al-Baryeh	البرية
BETEL	بيت ايل	1979	1	DURA AL-QARI'	دورا القرع	Ighratis	اغرتيس
BET'EL	بيت ايل	1979	1	DURA AL-QARI'	دورا القرع	Al-Malae'b	الملاعب
OFRA	عوفرا	1995	1	EIN YABRUD	عين ببرود	Al-Qalya	القلبا
OFRA	عوفرا	1975	1	EIN YABRUD	عين ببرود	Khallet Sa'ed	خلة ساعد
OFRA	عوفرا	1997	1	EIN YABRUD	عين ببرود	Al-Samkyah	السامكية
OFRA	عوفرا	1997	1	EIN YABRUD	عين ببرود	Ighratis	اغرتيس
OFRA	عوفرا	1967	1	EIN YABRUD	عين ببرود	Al-Wasatiyah	الوسطية
OFRA	عوفرا	1967	1	EIN YABRUD	عين ببرود	Wadi Hamdun	وادي حمدون
TALMON	طلمون	1991	1	المرععة الغربية (القليا)	المرععة الغربية (القليا)	Al-Dhuuhur	الظهور
NILI	نيلي	1982	1	DEIR QIDDIS	دير قديس	Al-Ardud	المردود
N'ALI	نعليه	1987	1	DEIR QIDDIS	دير قديس	Al-Baryeh	البرية
NILI	نيلي	1982	1	DEIR QIDDIS	دير قديس	Khallet Rabia'ah	خلة ربيعة
MITTIYAGO	متتيago	1991	1	DEIR QIDDIS	دير قديس	Al-Bawaten	البواطن
MITTIYAGO	متتياهو	1982	1	DEIR QIDDIS	دير قديس	Khallet Abed Rabbu	خلة عبد رب
QIRYAT SEFER	كريات سيف	1984	1	DEIR QIDDIS	دير قديس	Wadi Abu Teish	وادي ابو طيش

جدول 35-تابع: الأراضي المقام عليها مستوطنات في التجمعات السكانية لمحافظة رام الله والبيرة حسب بعض المتغيرات

Table 35-cont.: Settlements Erected on Confiscated Land in Communities within Ramallah and El-Bireh Governorate by Some Variables

Settlement Name	اسم المستوطنة	سنة المصادر	ملكية الأرض	Community Name	اسم التجمع	Locality Name	اسم الموقع
		Confisscation Year	Land				
QIRYAT SEFER	كريات سيفر	1982	1	DEIR QIDDIS	دير قديس	Al-Risan	الريسان
MITTIYAH	متتياهو	1982	1	DEIR QIDDIS	دير قديس	Badd Issa	بد عيسى
HASH MO-NA'IM	حشمونيم	1984	1	NI'LIN	نعلين	Khallet Shalteh	خلة شلطة
Moda'in Eleit	كريات مودعين على	1996	1	NI'LIN	نعلين	Shuab Al-Qattat	شعب القطاط
QIRYAT SEFER	كريات سيفر	1990	1	NI'LIN	نعلين	Khallet Saleh Wan-Najayem	خلة صالح والنجلاء
QIRYAT SEFER	كريات سيفر	1982	1	KHARBATHA BANI HARI	خرثا بني حارث	Badd Issa	بد عيسى
DOLEV	دولب	1982	1	AL-JANYEH	الجانية	Madrus	مدروس
Telmond A	تلمنون أ	1986	1	AL-JANYEH	الجانية	Dhahr Abu Hlal	ظهر ابو هلالة
Temond B	تلمنون ب	1986	1	AL-JANYEH	الجانية	Ras Al-Magharr	راس المغار
Telmod C	تلمنون جـ	1986	1	AL-JANYEH	الجانية	Ras Abu-Zaitun	راس ابو زيتون
HASH MO-NA'IM	حشمونيم	1982	1	AL-MIDYAH	المدية	Al-Manateir	المناطير
DOLEV	دولب	1982	1	KUFR NI'MA	كفر نعمة	Madrus	مدروس
MITTIYAH	متتياهو	1980	1	BILIIN	بلغين	Alrdh Ash-Shae'r	ارض الشاعر
MITTIYAH	متتياهو	1980	1	BILIIN	بلغين	Khirbet Um Eth-Thenein	خربة ام النين
DOLEV	دولب	1982	1	DEIR IBZI'	دير ابزيع	Madrus	مدروس
MA'EH MICKMAS	معاليه مخماص	1991	1	DEIR DIBWAN	دير ديوان	As-Sheiheya	الصبيحية
MA'EH MICKMAS	معاليه مخماص	1994	1	DEIR DIBWAN	دير ديوان	Ras Wadi Al-Hariq	راس وادي الحريق
MA'EH MICKMAS	معاليه مخماص	1987	1	DEIR DIBWAN	دير ديوان	Ras Al-Tawil	راس الطويل
MA'EH MICKMAS	معاليه مخماص	1993	1	DEIR DIBWAN	دير ديوان	Ta'mmar	تمعر
MA'EH MICKMAS	معاليه مخماص	1993	1	DEIR DIBWAN	دير ديوان	Koda Al-Abed	كودة العبد
MA'EH MICKMAS	معاليه مخماص	1990	1	DEIR DIBWAN	دير ديوان	Bir Al-Li'lamyatin	پئر العلميّتين
MA'EH MICKMAS	معاليه مخماص	1974	1	DEIR DIBWAN	دير ديوان	Luh	لوحة
MA'EH MICKMAS	معاليه مخماص	1985	1	DEIR DIBWAN	دير ديوان	Shammara	شمارة
DOLEV	دولب	1980	1	EIN A'RIK	عين عريك	Madrus	مدروس
BET HORON	بيت حورون	1976	1	BEIT U'R AL-FOQA	بيت عور الفقا	Ras Al-Iraq	راس العراق
MAKKBIN	مكابين	1967	1	BEIT SIRA	بيت سيرا	Al-Fa'ush	الفاعوش
MAKKBIN	مكابين	1940	1	BEIT SIRA	بيت سيرا	Tazlank	طرلاك
MEVO HORON	مبو حورون	1948	1	BEIT SIRA	بيت سيرا	Khallet Al-Ghul	خلة الغول
MEVO HORON	مبو حورون	1948	1	BEIT SIRA	بيت سيرا	Ash-Shabeirkeh	الشبيركة
MAKKABIN A	مكابين أ	1979	1	BEIT SIRA	بيت سيرا	Kahallet Abu Hasnah	خلة ابو حسنة
MAKKABIN A	مكابين أ	1979	1	BEIT SIRA	بيت سيرا	Khallet Al-Wasat	خلة الوسط
MAKKABIN B	مكابين بـ	1967	1	BEIT SIRA	بيت سيرا	Al-Harayiq	الحرائق
MAKKABIN C	مكابين جـ	1948	1	BEIT SIRA	بيت سيرا	Al-Rujman	الرجمان
MAKKABIN	مكابين	1948	1	BEIT SIRA	بيت سيرا	Ras Abu Asfur	راس ابو عصفور



**Palestinian Central Bureau of
Statistics**

**Ramallah and El-Bireh
Governorate**

**Communities Survey in Ramallah and El-Bireh
Governorate. April, 1997**

March 1998

PAGE NUMBERS OF ENGLISH TEXT ARE PRINTED IN SQUARE BRACKETS
TABLES ARE PRINTED IN THE ARABIC ORDER (FROM RIGHT TO LEFT)

© September, 1997
All rights reserved.

Suggested Citation:

Palestinian Central Bureau of Statistics, 1997. *Communities Survey in Ramallah and El - Bireh Governorate.* Ramallah - Palestine.

All correspondence should be directed to:

Department of user services
Palestinian Central Bureau of Statistics
P.O.Box 1647, Ramallah
West Bank, Palestine

Tel: 972-2-9986340
E-Mail: pcbs@pcbs.pna.org

Fax: 972-2-9986343
web-site: <http://www.pcbs.org>

- Beginning in August 1998, PCBS telephone and fax numbers will be changed to:
Tel: 972-2-2986340 Fax: 972-2-2986343

Acknowledgment

Tremendous efforts have accumulated in the Palestinian Central Bureau of Statistics and Ramallah and El- Bireh Governorate to bring about success for this survey. However, the success of this survey would not have been possible without the kind reception and complete cooperation of the local authorities in Ramallah and El- Bireh Governorate. The Palestinian Central Bureau of Statistics and the Ramallah and El- Bireh Governorate acknowledge as well the serious efforts of the field work team; the data entry operators; and the data analysts and researchers whose efforts have much to do with enabling us to render assigned duties in the intended way. To all of them, the Palestinian Central Bureau of Statistics and the Ramallah and El- Bireh Governorate express sincere gratitude and appreciation for the self-denial.

The Palestinian Central Bureau of Statistics extends its gratitude to all officials and employees of Ramallah and El- Bireh Governorate, among whom we mostly nominate His highness Mr. Mustafa Issa, Abu Firas, "Governor of Ramallah and El- Bireh Governorate" for smoothing the way and ironing out all the obstacles encountered this project, from the early beginnings until the completion of the last stage.

The Water Authority, the Jerusalem District Electricity Co., the Archeology Authority, the Palestinian Geographic Center, The Palestinian Hydrologists Group and the Agriculture Departments provided all data necessary for constructing the intended data base on the communities of Ramallah and El- Bireh Governorate. To all of these institutions, Palestinian Central Bureau of Statistics and the Ramallah and El- Bireh Governorate express sincere gratitude.

The team of this project involved from the PCBS' side: Mr. Hifzi Abdul – Karim "Project Manager", Mr. Mustafa Al – Khawaja "Field Work Coordinator", Mrs. Taghreed Hithnawi "GIS Coordinator", Yaser Abu Shanab and Hadil Abu Omar "Programmers" and Mr. Jawad Al-Saleh "Tabulation Officer". From Ramallah and El- Bireh Governorate, the team involved Mr. Kamal Yasin "who developed the first draft of the questionnaire" and Mr. George Khuri "Project Coordinator".

Preface

The Palestinian Central Bureau of Statistics (PCBS) is pleased to introduce this report on the small area populations (communities) in Ramallah and El-Bireh Governorate from geographic, socio - economic, environmental and administrative viewpoints. This report aims to identify the realities of these communities that underwent accumulative inadvertence and disregard through out thirty years of bitter occupation.

The Palestinian Central Bureau of Statistics conducted the first small area populations' survey in fall 1994. That survey covered all the Palestinian communities in the West Bank and Gaza Strip. The findings of that survey were disseminated in a special report issued in August 1995.

It is worth pointing that the Palestinian Central Bureau of Statistics intended to conduct this survey at the national level in this year. However, it was postponed until accomplishing the epic of the Population, Housing and Establishments Census of December 1997.

The Palestinian Central Bureau of Statistics has tailored this survey upon the demand of the Ramallah and El - Bireh Governorate in order to provide up - to - date data on the needs of these communities in terms of basic infrastructure and services. The findings of this survey are urgently needed to put forward developmental plans at the community level in this crucial stage.

This community survey is divided to two basic parts. The first of which comprise statistical tables on the basic characteristics of Ramallah and El - Bireh communities on the basis of data compiled in April 1997. This survey covered seventy-three communities in Ramallah and El - Bireh, but excluded three major ones, namely Ramallah city, El-Bireh city and Beitunia city.

The second part of this survey involves statistics at the Ramallah and El-Bireh Governorate's level, i.e. cities, villages and camps. The Palestinian Central Bureau of Statistics complied these statistics from the outputs of the different surveys conducted in different fields including household statistics surveys, economic statistics surveys and business enterprises' surveys as well as from the administrative records.

The Palestinian Central Bureau of Statistics does not assume undue perfection but rather hopes that it managed via this report to duly meet the demands of the Ramallah and El-Bireh Governorate as well as other interested parties. We hope that we receive all possible support in conducting the Population, Housing and Establishments Census of 1997 and the Agricultural Census of 1998, that are highly needed to apply the final touches on our independent Palestinian Statistical Institution.

September 1997

**Dr. Hasan Abu Libdeh
President**

Table of Contents

Subject	Page
List of Tables	
Preface	13
1. Introduction	
2. Concepts and Definitions <i>(in Arabic only)</i>	
3. Main Findings	15
4. Methodology	19
4.1 The Questionnaire	
4.2 Coverage	19
4.3 Data Sources	20
4.4 Pilot Survey	20
4.5 Training and Recruitment	21
4.6 Field Work Operations	21
4.6.1 Field Work Mechanism	21
4.6.2 Field work Impediments	22
4.7 Data Processing	23
5. Data Quality	24

List of Tables

<u>Table</u>	<u>Page</u>
Table 1: Boarders of The Communities in Ramallah and El-Berih Governorate from Four Directions	
Table 2: Communities in Ramallah and El-Berih Governorate by Remoteness From Governorate Center, Community Area and Number of Housing Units	
Table 3: Communities in Ramallah and El-Berih Governorate by Number of Resident Population, Expatriates Returnees and 1948 Refugees	
Table 4: Major Agricultural Products in Communities in the Ramallah and El-Berih Governorate by place and Marketing canals.	
Table 5: Number of Utilized Agriculture Equipment and Percentage of Communities having Such Equipment in the Ramallah and El-Berih Governorate	
Table 6: Number of water Springs and Ways of making Use of These Springs in Communities in Ramallah and El-Berih Governorate (Percentage)	
Table 7: Number of Communities Requiring Agricultural Services, Number of Beneficiary Communities and Provisions in Ramallah and El-Berih Governorate	
Table 8: Number of Cooperative Societies and members in the Communities of Ramallah and El-Berih Governorate.	
Table 9: Basic Obstructs Encountering the Agricultural Production in the Communities of Ramallah and El-Berih Governorate by Significance	
Table 10: Communities of Ramallah and Al-Berih Governorate Enjoying Public drinking Water Services by Basic Characteristics	
Table 11: Development Projects in the field of Water and Project Progress in the Communities of Ramallah and El-Berih Governorate	
Table 12: Number and percentage of Communities Encountering Problems in the Drinking Water Network in Ramallah and El-Berih Governorate	
Table 13: Alternative Substitutes for the Public water Network by Number and Percentage of Communities in Ramallah and El-Berih Governorate	

- Table 14:** Communities of Ramallah and El-Berih Governorate enjoying Public Electricity Network by Basic Characteristics
- Table 15:** Developmental Projects in the Field of Electricity and Project Progress in the Communities of Ramallah and El-Berih Governorate
- Table 16:** Number and percentage of Communities Encountering Problems in the Electricity Network in Ramallah and El-Berih Governorate
- Table 17:** Alternative Substitutes for Public Electricity Network by Number and Percentage of Communities in Ramallah and El-Berih Governorate
- Table 18:** Sewage Disposal Services in the communities of Ramallah and El-Berih Governorate by Basic Characteristics
- Table 19:** Solid Wastes in the Communities of Ramallah and El-Berih Governorate by basic Characteristics
- Table 20:** Telecommunications Services in the Communities of Ramallah and El-Berih Governorate by Basic Characteristics
- Table 21:** Roads\ Streets and means of Transportation in the communities of Ramallah and El-Berih Governorate by Basic Characteristics
- Table 22:** Availability of Health centers in the Communities of Ramallah and El-Berih Governorate by type of Health Center and Supervising Authority
- Table 23:** Kindergartens in the communities of Ramallah and El-Berih Governorate by selected variables, in the year 1996\ 1997
- Table 24:** Basic Schools in the communities of Ramallah and El-Berih Governorate by selected variables, in the Year 1996/1997
- Table 25:** Secondary Schools in Communities of Ramallah and El-Berih Governorate by selected Variables, in the Year 1996\1997
- Table 26:** Number and Percentage of Communities Encountering-Related Problems by Type of Problem in Ramallah and El-Berih Governorate
- Table 27:** Number of Religious Sites, Public Utilities and Availability of Public services centers in the Communities of Ramallah and El-Berih Governorate
- Table 28:** Type of Local authority Responsible for Communities in Ramallah and El-Berih Governorate by Selected Variables

Table 29: Participation of Local Authority in Providing Services for Communities in Ramallah and El-Berih Governorate

Table 30: Local authorities Revenues in the Communities of Ramallah and El-Berih Governorate by Source (Percentage)

Table 31: Number of Projects Implemented by the Palestinian Economic Council for Development and Reconstruction by coasts and Share of Local Authority in JD.

Table 32: Socio-Cultural Institutions and charitable Societies in Communities of Ramallah and El-Berih Governorate by selected Variable (not mentioned else were).

Table 33: Archeological and ancient monuments in the communities of Ramallah and El-Berih Governorate by Selected Variables

Table 34: Master plan for the Communities of Ramallah and El-Berih Governorate by Selected Variables

Table 35: Settlements Erected on Confiscated Land in communities within Ramallah and El-Berih Governorate by selected Variables

Preface

Since its early establishment in the past few years, the Ramallah and El - Bireh Governorate attempts to provide the maximum objective conditions necessary for accumulating the different public and private sectors efforts to achieve a better living standards for the citizens in general and economic conditions, in particular.

The Ramallah and El-Bireh Governorate has been exerting enormous efforts to provide the minimum requirements for a real developmental prosperity in the governorate. As expected, however, the persons in charge found out that the necessary condition for launching a well - balanced and efficient development is missing, namely the data base necessary for sound planning and effective decision making.

In order to arrive at the data necessary for facilitating the missions and functions of the local government, the Palestinian Central Bureau of Statistics exerted sound efforts crowned with the launching of the first small area populations' survey in the Fall 1994. In conducting this survey, the Palestinian Central Bureau of Statistics intended to identify the reality and different aspects of the local authorities in the West Bank and Gaza Strip. The findings of that survey were disseminated in a special report issued in the eve of 1994.

The Palestinian Central Bureau of Statistics assumed its role in the field as of April 1997. It complied with the demands of Ramallah and El – Bireh Governorate regarding joint participation in conducting a comprehensive survey for all communities in the governorate. This survey aims to create an up – to – date and detailed data base on the socio-economic , geographic and environmental realities therein. Such a database shall be highly helpful for the staff of Ramallah and El – Bireh Governorate in bridging the vast gaps and meeting the numerous requirements and demands of the governorate.

The objectives of this survey involve:

1. Providing geographic data, e.g., geographic location, community boarders, community area, area of land comprising buildings and number of buildings and housing units.
2. Providing demographic data on the communities by social structure, religion, residence and expatriates.
3. Providing data on the economic reality of the population via providing data on the reality of the agricultural sector in terms of agricultural infrastructure (i.e. equipment and land) ; products marketing and cooperative work in the field of agriculture.
4. Providing data on the reality of infrastructure in the communities including availability of water and electricity supply services; sources of these services; sewage disposal facilities; garbage disposal facilities in addition to transportation and telecommunication services.
5. Providing data on the reality of the health sector including availability of health centers as well as qualified cadre in terms of quality and quantity.

6. Providing data on the reality of education sector (Kindergratents, Basic Schools, Secondary Schools) including Num of students, Num of employees, etc...
7. Providing data on the reality of local authorities at the community level in terms of availability of governmental services, formation of these authorities and offered services.
8. Providing data on the reality of public utilities in the social and cultural sectors.
9. Providing data on the social and non – governmental organizations along with data on number of subscribers and offered services and activities.
10. Providing data on the archeological and historical sites and availability of site guards, maintenance activities, and contributions of these sites to the tourism sector.
11. Providing data on the reality of land for settlement construction purposes in terms of location and area.

This report comprises five main chapters in addition to the tables derived at the community level in Ramallah and El – Bireh Governorate.

The first chapter provides a general overview of the survey program, objectives and structure. The second chapter presents the major definitions and terms used in the survey. The findings of the survey are presented along with some significant indicators in the third chapter.

The fourth chapter sheds light on the methodology adopted in the survey with emphasis on the survey questionnaire; survey framework; pilot survey; training of fieldwork team; description of fieldwork activities and data processing.

The last chapter constitutes the end of the report that elaborates on data assessment and credibility.

3. Main Findings

This chapter presents the main findings of the Communities survey conducted in Ramallah and El-Berih Governorate, during April 1997. These indicators show the most important characteristics of the 73 communities in the Governorate.

3.1 Population

The number of resident population is (174,358), and (179,121) are expatriate population after Oslaw Agreement, and (1583) are returnees via national identity and (22,513) are 1948 refugees.

3.2 Community Area and Number of Housing Units

Total number of communities area is (74,1843) dunums of which (26,861) dunums are building areas.

The largest community area is (76,908) dunums, Deir Dibwan, The smallest is (14) dunums, Beit Nuba.

The number of housing units is (30,182). The largest number of housing units is in the Jalazun Camp (2,200), and the smallest is in Beit Nuba (20).

3.3 Agriculture

The number of cooperative societies is (14), and number of members is (1305)

Number of utilized agriculture equipment is (367) distributed as follows:

(180) tractors, (105) water tank, (46) threshing machines, (26) springing machines, one sowing machine and two harvesters.

The number of communities, in need of agriculture guidance is (66) 63 communities need veterinary services whose as and (64) communities need agricultural equipments. On the other hand, (64) communities need agricultural loans and (61) communities need agricultural materials.

The number of water springs in the communities of Ramallah and El-Berih Governorate is 243.

3.4 Public Drinking Water Services

The number of subscribers in public water services is (17,303) and the total monthly water consumption is (331,965) cubic meters,

3.5 Public Electricity Network

The number of residential subscriptions is 15,902 The gross monthly consumption is (6,545,776) kW whose value amount to (2073047) NIS.

The number of commercial subscription is (2,269), The gross monthly consumption (1218723) kW whose value amount to (422044) NIS.

It seems that 56.2% of the communities interruptions in the electric current, 73.9% of these communities receive weak electric current. While (20.6%) are non-served areas.

3.6 Public Services

The percentage of communities benefiting from waste disposal service is (53%).

The percentage benefiting from garbage containers is (19%).

The percentage of communities benefiting from post office service is (79%), Post office affiliate office 10%, post office agency 29%.

The percentage of communities benefiting from Telephone Service is 27%

The number of public cars in the communities is (1,170), of which (32) busses, (426) goods transporting vehicles, (183) private vehicles, (159) public vehicles and (370) ford transit cars.

3.7 Health Centers

The number of health centers is (66), of which (38) general physician clinic, (5) specialized clinics and (23) dispensaries.

3.8 Educational Centers

The number of kindergartens is (33), hosting (2,714) kids of which (53%) males and (47%) females.

The number of basic schools is (83), hosting (21,044) students of which (47%) males and (53%) females. The number of teachers in these schools is (771) of whom (52%) males and (48%) females. 84 administrative employees (54% males and 46% females) are employed there in.

The number of secondary schools is (40) hosting (18,656) students (58% males and 42% females). The number of teachers in these schools is (743), (63% males and 37% females). 80 administrative employees (64% males and 36% females) are employed there in.

3.9 Religious Sites

The number of religious sites is 150, (53% mosques, 9% churches and 38% shrines and sanctuaries).

3.10 Public Utilities

The number of public utilities is (160), including (7) gardens or public parks, (5) gardens and swimming pools, (10) festival\ ceremonies auditoriums, (2) hotels, (6) theaters, (48) restaurants, (91) coffee shops and recreation centers, (6) public libraries and (12) municipal playgrounds.

3.11 Local Authority

The local authorities are distributed in percent by type as follows:
(10%) municipal council, (18%) village council, (68%) local committee and (4%) other local authority.

The number of communities having structural sketches is (62), (79%) approved by Israeli Civil Administration, (16%) approved by Ministry of Local Government Affairs, and (5%) non-approved.

The participation of local authority in providing services in percent:

	Garbage Disposal	Streets and passages cleaning	Electricity	Drinking water	Sewage disposal
The local authority alone	29%	23%	-	21%	-
The local authority incorporation with another local authority	5%	-	-	-	-
The local authority incooperation with private sector	10%	3%	-	4%	-
The services are not provided by any local authority	10%	1%	97%	64%	3%
The services are not available	46%	73%	3%	11%	97%

3 – 12 Projects conducted by PECDAR

The number of projects implemented by PECDAR; the Palestinian Economic Council for Development and Reconstruction amounted to (80) with total cost of (2,364,233) JD. The local authorities share was (272,415) JD. (54) Communities benefited from these projects.

4. Methodology

4.1 Questionnaire

The questionnaire constitutes the basic tool used in conducting the survey. Thus, the questionnaire should be of high quality technical specifications that are appropriate for data compilation and data processing and analysis. After examining the questionnaire suggested from the governorate and the 1994 community survey questionnaire, the Palestinian Central Bureau of Statistics designed a special questionnaire comprised of:

4.1.1 Identification Data

The identification data constitute the key to the questionnaire and comprise unique data (i.e. just apply for a certain community) for every individual community. These data are comprised of the questionnaire serial number, community name, community code, Governorate name, governorate code (all of which are given in accordance with the communities 'classification adopted by the Palestinian Central Bureau of Statistics).

4.1.2 Quality Control Data

Quality control procedures were put forward to appropriately manage field and office work operations including data compilation, field and office editing, coding, data entry, post - data entry editing and master file creation.

4.1.3 Survey Indicators

Survey indicators data involve geographic location, population, economic activity, infrastructure (e.g. electricity and water services, sewage and garbage disposal, roads, communications, health, education . . . etc.) and others.

Such indicators involve as well basic characteristics of local authorities, social institutions, archeological sites and land. It is worth pointing that data on these indicators are compiled at the community level.

4.2 Coverage

The community constitutes the statistical unit. The comprehensive listing technique were adopted herein and covered all communities belonging to Ramallah and El - Bireh Governorate. The number of these communities amounted to seventy-three, regardless of their legal or organizational status.

Three major communities (namely Ramallah, El-Bireh and Beitunia) were excluded in this survey, due to technical difficulties. The field work team conducted field visits to all covered communities, regardless of community size or population number.

4.3 Data Sources

Two major data sources were adopted, namely local authorities members and official public and private institutions.

The local authority members were interviewed on the basis of the fact that they are well acquainted with community affairs. The latter source involved obtaining data from the administrative records of such institutions, including the Water Authority, Jerusalem District Electricity Co., the Palestinian Geographic Center and the Agriculture Departments ...etc.

4.4 The Pilot Survey

A sample comprised of three communities (namely Atara, Sinjal, and Qibia) was selected from the communities ' frame. The sample was drawn in a random systematic way.

The fieldwork and surveying activities were conducted by the person responsible for coordinating the field work activities. The goals of the pilot survey involve examining the questionnaire, other research tools, and field work mechanism. The pilot survey examined and highlighted the following:

1. Questionnaire Check Out: The tests applied to the questionnaire in the pilot survey indicated that there was some errors and deficiencies, all of which were discussed by the technical committee and taken into account for the main surveying activities.
2. Accomplishment Rate: Time needed to complete the questionnaire was arrived at in the pilot survey, namely two work days per questionnaire including time needed to move from a respondent to another and the long interviewing hours.
3. Interview Timing: The nature of the survey and the contents of the questionnaire imply that the respondents should be among the representatives of the targeted communities (municipal councils' members, villages councils' members, development committees members, camps directors, mayors). As most of the representatives are not full timers, the interviewer should arrange for appointments with them depending on when there free time.

4.5 Training and Recruitment

Training typically aims to provide the fieldwork team with essential fieldwork skills and interviewing techniques. A group of the trainees underwent selection by a special committee that exercise its duties in accordance with the standards adopted by the Palestinian Central Bureau of Statistics. The basic activities underwent elaboration in the training program are as follows:

1. Explaining the mechanism of questionnaire completion.
2. Explaining fieldwork mechanism with emphasis on data collection techniques and tasks / functions of the field work team.
3. Practical applications on what have been explained.

The number of trainees amounted to fifteen trainees. The training program lasted for six days as of April 26th until May 3rd 1997. Recruitment of field workers was in accordance with the trainees' attendance, participation and the findings of a comprehensive assessment examination. Eleven field workers were recruited, of which two as supervisors and nine as interviewers.

4.6 Field Work Operations

The fieldwork stage is among the basic stages of any survey aiming to provide accurate findings. The field work activities were launched on May 6th 1997 and lasted until May 31st 1997. The fieldwork team involved nine interviewers and two supervisors, who were assigned the task of completing seventy-three questionnaires for seventy-three communities in the Ramallah and El - Bireh Governorate. Before launching the interviewing and questionnaire completion activities, all needed field work requirements were provided to the team (questionnaires, maps, lists of communities names . . . etc.).

4.6.1: Fieldwork Mechanism

1. The survey frame (communities) was distributed among the interviewers.
2. The two supervisors completed the identification data section in the questionnaire. They used the communities' lists in this section completion.
3. Appointments were arranged with the respondents (local authority members) through out a week.
4. Most of the interviews were held in the afternoon time due to the unavailability of free time in the side of the local authority members. Some interviews were held with employed local authority members during work hours.
5. The work hours of the fieldwork team were arranged to be in between 11: 00 a.m. and 06:00 p.m., in accordance with the previously arranged appointments.

6. After the interviewer completes the questionnaire, the field work supervisor and coordinator review and edit the questionnaire in accordance with the technical revision procedures (comparing data in the questionnaire with other available sources including previous publications and reports issued by the Palestinian Central Bureau of Statistics).
7. Some of the questionnaires were taken as a sample to the survey senior management for revision and commentary.
8. Given data were taken from at least two local authority members.
9. Some questionnaires were returned to the field for verification and correction (to assure that accuracy of certain data or to complete an incomplete answer to any of the questions).
10. Obtaining data from original sources and comparing them with those compiled in the field. Examples on this regard involve: data on springs were obtained from the Palestinian Hydrologists Association; data on planted agricultural areas from the Ministry of Agriculture; data on the longest roads and streets from the Palestinian Geographic Center; data on water from the Palestinian Water Authority; data on electricity from the Jerusalem District Electricity Co; and data on the archeological sites from the Archeology Authority.

4.6.2: Fieldwork Impediments:

1. Most of the questions included in the questionnaire require the availability of accurate statistics and figures. Having no such references left no choice other than depending on the estimates of the respondent.
2. The very big size of the questionnaires seemed boring for the respondents. This might have left negative effects and impacts on the quality of compiled data.
3. The annex attached to the questionnaire, that requires names and detailed data, created a source of distrust between the respondents and the Palestinian Central Bureau of Statistics and caused some of the respondents to question our intents, in spite of the fact that the field workers assured the respondents that this annex is attached for purposes having to do with Ramallah and El - Bireh Governorate and has nothing to do with the Bureau.
4. Some respondents (local authority members) did not abide by the due time of previously arranged meetings. This brought about delay in accomplishing some of the questionnaires.
5. There was some difficulties in determining the precision of the answers for some questions drafted in the questionnaire.
6. As this survey is not part of any series, the coding process continued a time and effort consuming process due to the multiplicity of data awaiting coding.

7. One of the questions “asking about names of families and Hamula (tribe) along with names of key persons and size” caused some non-response or given imprecise information.
8. The unavailability of work addresses or telephone numbers for the local authority members had much to do with consuming lots of time and efforts.

4.7 Data Processing

The data processing stage involved several operations and processes that were applied to the questionnaires to get them prepared for analysis: This stage involved:

1. Pre-Data Entry Editing: This stage witnessed re-editing of all questionnaires via stressing the instructions adopted for office editing to assure data verification from logical view points. A faulty questionnaire shall be returned for the field for correction.
2. Coding: The questionnaires underwent coding in this questionnaire in accordance with a special manual developed for the purpose. The field work supervisors undertook this task as they are fully qualified in light of their past experience.
3. Data Entry: ORACLE was used in designing the program needed for the data entry. This operation took place in the general directorate for information systems.
4. Post-Data Entry Editing: Special list of the entered data was derived to compare them with questionnaire. This procedure aims to identify and avoid any possible data entry error.
5. Logical Relations between Questionnaire Data: A group of logical relations were electronically established and applied for fault management and correction.

5. Data Quality

Data quality is conceived as the closest estimate to the actual value. The difference between the estimated and the actual value is considered an error that could be one of two types:

5.1 Sampling Errors (Statistical Errors)

- For a short while, it seems that excluding three major communities (i.e. Ramallah, El -Bireh & Beitunia) from the survey questionnaire constitutes a significant sampling error. On the contrary, these communities were excluded from the sample to assure data credibility and accuracy. This could be easily comprehended by keeping in mind that it is extremely difficult to obtain accurate or even rough data from such big communities in the same way adopted for small communities (a great deal of the data pertaining to which are based on estimates of local authorities members).
- As for some of the communities that are not officially acknowledged as "communities e.g. Silwad refugee camp, Birzeit refugee camp, Abu Shkheidem refugee camp, and Ein Arik refugee camp " , they were considered parts of nearby communities. Thus, data on such communities or parts of communities were included in the survey.

5.2 Non-Sampling Errors (Non-Statistical Errors)

- It was well known to us that assuring the accuracy of a great deal of the needed data requires undertaking a population, housing and establishments census. However, the urgent need for such data implied that the availability of related data is better than awaiting the implementation of such a census.
- There was a difficulty in determining the answers of some questions as provided in the items of the questionnaire.
- The size of the questionnaire caused the respondents to be bored. Of course this has much to do with data accuracy (To overcome such impediment, the questionnaires were completed in stages).
- Some of the errors stemmed from the misconception of the survey objectives.

Some of the respondents seemed questioning that the survey has something to do with the tax department and seemed afraid as well of closing establishments' ordeprivation of enjoying some utilities and services. Other respondents seemed to believe that the survey would contribute to developing and improving the services as well as to providing necessary support for the communities.

- No re-interviewing took place to assure completion of certain questionnaires; new interviews were held only to complete the uncompleted parts of the questionnaire. This is due to the big size of the questionnaire.

To decrease the effects of the non-sampling errors on data quality, the following steps were initiated:

- 1.Inviting heads and representatives of local authorities to the main office of the Palestinian Central Bureau of Statistics to discuss the objectives and nature of the survey along with ways of dealing with the questionnaire.
- 2.Developing a list of the items requiring prior preparation and distributing it to the local authorities two weeks before the start of the survey.
- 3.Holding interviews with at least two local authority members for completing each questionnaire.
- 4.Conducting a pilot survey and completely applying the resulting recommendations and conclusions.
- 5.Designing a highly effective training program for the fieldwork team with emphasis on practical exercises on each of the questions included in the questionnaire.
- 6.Continuous follow up by the field work team; correction of errors from beginning to end; and holding meetings after completing a number of questionnaires in the early stages of field work.
- 7.Resorting to some official sources to assure the quality of data obtained from the communities.
- 8.Resorting to adopt data from official sources and dismissing data estimated by local authority members.
- 9.Resorting to the findings of the most recent surveys conducted by the Palestinian Central Bureau of Statistics, e.g. the education statistics yearbook project.